

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG
 Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

ЖИТЕЛИ ФОРЕСТ ХИЛЛЗ В ПАНИКЕ
 СТР. 13

НАШ ЧЕЛОВЕК – ГРАНД-МАРШАЛ
 СТР. 16

РАЗВОД БЪЕТ ПО МУЖЧИНАМ СИЛЬНЕЕ, ЧЕМ ПО ЖЕНЩИНАМ
 СТР. 20

КАЧЕСТВО ЖИЗНИ СТАРИКОВ: РОССИЯ – МЕЖДУ НЕПАЛОМ И ЛАОСОМ
 СТР. 38

ГИМН ТВОРЦУ ЖИЗНИ. ПАМЯТИ ВЕЛИКОГО КОМПОЗИТОРА
 СТР. 41

ШАНС
СТАРТОВАЛА ЛОТЕРЕЯ ГРИНКАРТ

 – Желающим выиграть по лотерее гринкарту нужно остерегаться мошенников и заполнять анкету самостоятельно, – заявил журналистам глава управления выдачи виз Госдепартамента Шон Купер.
 Перенос на с. 14

УТРАТА
СКОНЧАЛСЯ ВЕЛИКИЙ МУДРЕЦ ТОРЫ РАВВИН ОВАДЬЯ ЙОСЕФ


 7 октября в иерусалимской больнице «Эйн-Карем» на 93-м году жизни скончался великий знаток Торы и лидер сефардского еврейства раввин Овадья Йосеф. Мы скорбит со всем народом Израиля.
 Об этом подробнее – на с. 8

НА ПУТИ К СВЯТОСТИ
СОБЫТИЕ
 На снимке: раввины М.Рахминов и Д.Козьм блagosлавляют Я.Моше.
 Фото Г. Кайкова

 В воскресенье, 29 сентября, в Еврейском центре во Флашинге (Crest Hallow Jewish Center) прошел вечер в честь завершения нового свитка Торы, посвященного Яну Моше.
 - Несмотря на свою молодость, 35-летний бизнесмен смог добиться впечатляющих результатов, - говорит о нем раввин Морухой Рахминов. - Члены семьи - мама Мария Иосифовна Моше-ева, братья и сестры – в благодарность ему за построенные синагогу «Охель Йосеф ве Бурхо Тохсур» и миквы преподнесли в дар синагоге новый свиток Торы.
 Репортаж об этом событии читайте на стр. 6

ФЕРГАНСКАЯ ДОЛИНА: МАРГИЛАН
ПУТЕВЫЕ ЗАМЕТКИ
 Что мы знаем о евреях Маргилана?
 Мы продолжаем публиковать материалы, посвященные поездке делегации Конгресса бухарских евреев США и Канады по городам Узбекистана.
 Читайте на стр. 26-28


* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *

SUPER GLATT KOSHER MINI MARKET "TIKVAN BAZAR"
 718-896-8515
 718-575-8200 с.10

ЕСЛИ У ВАС РАНА, КОТОРАЯ НЕ ЗАЖИВАЕТ? WWW.HBOTQ.COM
 718-426-4524 с.11


TRI-CITY COLLISION AND AUTO REPAIR
 718-358-0300 с.7

ISAAC FROMER, PH.D VESTED BUSINESS BROKERS
 917-418-5485 С.25

USA VEIN CLINICS ВАМ ПОМОЖЕТ!
 917-717-5124 с.25


Glatt Kosher

גלאט כשר



64-19 108th Street
Forest Hills, NY 11375

718.897.2600



102-55 Queens Blvd.
Forest Hills, NY 11375

718.830.0500






EXPERIENCE THE ATMOSPHERE

Принимаем заказы на проведение Суккот





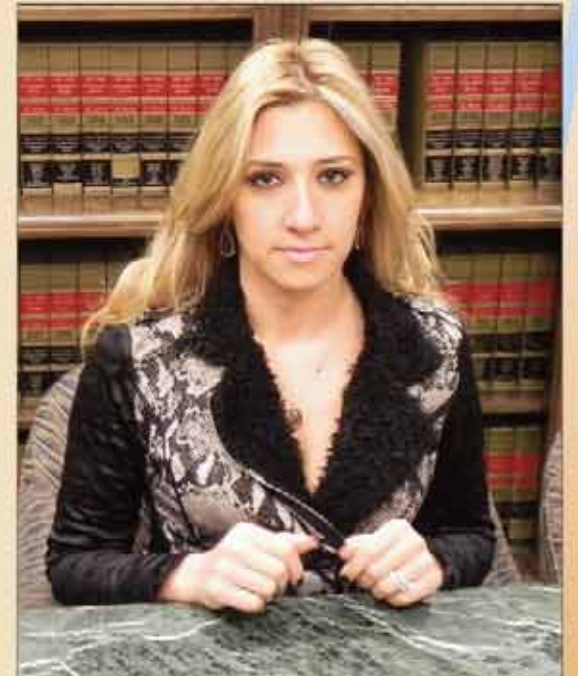
The Sanders Firm

Attorneys At Law

45 лет в бизнесе

Одна из крупнейших юридических фирм Америки

- Автомобильные аварии
- Врачебные ошибки
- Травмы, полученные на работе
(Workers' Compensation)
- Несчастный случай на стройке
- Телесные повреждения
- Несчастные случаи в домах
для престарелых



Ester Aronova, Esq,
Partner

*За 45 лет тысячи клиентов
с проблемами, начиная
с автомобильных аварий
и Social Security Claims,
остались довольны
нашей работой*

Мы помогли
нашим клиентам
получить свыше
\$300,000,000

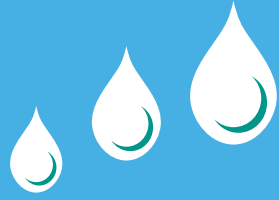


Бесплатные
консультации

Звоните
в любое время

Телефон 631-514-4194
earonova@bakersanders.com

100 Herricks Road, Mineola, NY 11501



advanced
UROLOGY

ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА

10 лет работы в лучших госпиталях
Нью-Йорка и Нью-Джерси



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Professor of Urology

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



МАРИНА БОРУХОВ
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



www.NYUrology.com

QUEENS 69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

MANHATTAN 201 East 65th Street
New York, NY 10065

212.931.8533



СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.



МАРИО ВОЛОШИН
Podiatrist



VSTRECHA
KING'S KEBAB
GLATT KOSHER RESTAURANT

Часы работы с 11 утра до 12 часов ночи
Имеется ланч и диннер
Каждый вечер – живая музыка, кроме пятницы
Проводим семейные торжества, субботние трапезы, встречи друзей (шаби шаббот, рузи шаббот), бар- и бат-мицвы,

Алекс Аксакалов – опытный ресторатор с 20-летним стажем работы в США

Лучшие шашлыки в Квинсе!
Большое разнообразие рыбных продуктов!

Адрес: 98-98 Queens Blvd New York, NY 11374
Телефон: 917- 559-2942; 718-263-4444

בס"ד
Glatt Kosher
Gabriel's
Restaurant
Where Elegance meets Excellence

- Weddings
- Bar-Bat Mitzvah
- Engagements
- Birthday Parties
- Family Parties
- Corporate Events

НОВЫЙ РАСШИРЕННЫЙ ЗАЛ!
ВМЕСТИМОСТЬЮ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК

ЖИВАЯ МУЗЫКА!

718-397-1818
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

РЕСТОРАН "ВИКТОРИЯ"

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением раббая Игаля Хаимова

Владельцы ресторана "Виктория" Слава Аронбаев и Алик Симхаев приглашают провести в нашем ресторане любое торжество: свадьбу, ингейджмент пари, бар/бат-мицву, юбилей и т.д., а также поминки



НОВИНКА!
DJ BOSS

Вместимость зала:

пари - 200 человек,
поминки - до 300 человек



Контактный телефон:

718-581-6933 Слава

91-33 63RD DR, REGO PARK, NY

ОБЩИНА



**Рафаэль
НЕКТАЛОВ**

В воскресенье, 29 сентября, в Еврейском центре во Флашинге (Crest Hallow Jewish Center) прошел вечер в честь завершения нового свитка Торы, посвященного Яну Моше.

Нет надобности, специально, представлять нашим читателям этого талантливого и весьма успешного бизнесмена – он широко известен в родной общине. Напомню: Ян Моше, 35 лет, бизнесмен, основатель и президент новой синагоги «Охель Иосеф ве Бурхо Тохсур», которая расположена в центре Квинса (63-36 99 Street в Pero Парке).

Прошло всего два года, как в этом здании стали проводиться первые молебны, отмечаться праздники, семейные торжества и мероприятия. Но за это сравнительно короткое время синагога получила признание среди ортодоксальных общин Квинса, ее прихожане имеют возможность получить все сервисы, которые имеют место в любой бухарско-еврейской синагоге, а по некоторым позициям, даже больше.

- В нашей синагоге уже 7 свитков Торы, - сообщил в своем коротком интервью президент общины Ян Моше, который был героем этого вечера. Именно в его честь был преподнесен новый свиток Торы, который написан в Израиле по просьбе его матери, доктора Марии Иосифовны Мошеевой, а также его брата Влада Моше и сестры – доктора Регины Моше.

- Я очень благодарен им за тот жест, который был сделан ими в мой адрес, - сказал Ян Моше.

Семья Мошеевых происходит из авторитетного самаркандского рода Мошеевых Тохсур, который отличается своей правдивостью, благородством и тем, что в нашей общине называют мицво-дусти – умением оказать помощь тем, кто в этом нуждается.

Дед Яна Моше Иосиф Мошеев был известным преподавателем в Самарканде, а бабушка – Бурхои Тохсур являлась легендой древнего города. Двери их дома на углу Ташкентской улицы, напротив 21-й самаркандской школы, были постоянно открыты, и туда могли прийти не только родные, но и соседи, а также многочисленные гости, которые стекались с разных концов страны.

Когда мне представилась возможность выступить, я пригласил эту замечательную семью, во главе со счастливой Марией Иосифовной, которым удалось в Америке не только упрочить свое положение, получить блестящее образование и воспитание, но и продолжить традиции, отличавшие дом Бурхо и Иосифа Мошеевых –

НА ПУТИ К СВЯТОСТИ



людей, в честь которых и названа эта прекрасная синагога.

Свое восхищение семьей Мошеевых, личными деловыми качествами Яна Моше, его успехами в духовной жизни общины бухарских евреев, высказал почетный гость адвокат Алекс Голдин, которого я часто вижу на вечерах бухарских евреев. Алекс сам активно занимается благотворительной деятель-

Влад Моше. - При синагоге действуют мужская и женская миквы. И к марту – апрелю должно завершиться строительство кетеринг-холла. Здесь регулярно проводятся шиуры, лекции, классы для мужчин и женщин, уроки для детей и людей пожилого возраста по иудаизму, еврейскому воспитанию, законам семейной чистоты. И мы все благодарны



ностью, поэтому понятна его горячая поддержка друга, добившегося впечатляющих успехов на этой ниве.

- Мы все единый народ, и неважно, откуда приехали и к какой конгрегации относимся, главное для нас – вера в Хашема и радостное Ему служение! – сказал Алекс Голдин и пустился в пляс.

Причем, Алекс танцевал так, что многим бухарским евреям надо поучиться у него столь правильно двигаться в такт бухарским ритмам и мелодиям. Вот что значит еврейский интернационал!

- Синагога была создана в 2011 году, и в нынешнем здесь третий раз отмечались Рош хашана и Йом Кипур, поделился

Моше, Маркиэль Юшваев, Борис Исхаков, Ариэль Алаев, Рубен Суюнов, Исаак Шаулов, Маркиэль Муллоканов, Исаак Зауров, д-р Регина Моше, Давид Фейгин, Рафаэль Юсупов, Давид Шимонов, Маркиэль Борухов, Яша Мирзаканов, Рувен Алон, Борис Мошеев, Джонатан Абаев.

Хазак Барух!

- У нас замечательная община! – сказал мне с особым воодушевлением и гордостью по завершении вечера раввин



Рахмин Мурдахаев.

Ему было чем гордиться. Синагога сформировалась при его непосредственном участии, и ее процветание и успех немислимы без его активного участия и продвижения.

- Меня пригласили служить в эту новую общину, когда было только отстроено это здание. И все приходилось начинать с нуля, - делится с автором этим строк раввин.

Известно, что раввин Рахмин Мурдахаев не только раввин, но и моэль. Для деятельности моэля надо иметь не только лицензию, но и призвание, ибо она связана с мицвой приобщения младенцев к иудаизму, а это большая ответственность.

- Я учился у моэля – известного раввина Зафира, - говорит



Рахмин Мурдахаев. - Для меня обряд брит-миллы – это миссия, с которой Вс-вышний отправил меня на землю, и я считаю своим священным долгом выполнить ее. Мною были проведены тысячи брит в Нью-Йорке и за его пределами.

- А если вам все же всучат какие-то деньги, что вы делаете? – поинтересовался я.

- Отправляю в иешиву, в Израиль, чтобы поддержать еврейское образование тех, кто не в состоянии оплатить свое обучение. И это тоже большая мицва... Я горд тем, что мне доверяют тех младенцев, родители или дедушки которых сами являются врачами. Это доктора Иосиф Аронов, Юабов, Симха и Сасоне Шалом, зять Григория Давыдова Мурат (три его внука), Бени Ильяев (четыре внука), Рафаэль Хаимов (три внука), Ильич Борухов (два внука) и многие другие.

- Замечательно! А бывают иногда проблемы?

- Очень редко, - признался раввин Мурдахаев. - Был один случай, когда у младенца ока-

зался врожденный дефект плоти – то, что называют в народе Айпед Спируиус, когда моча проходит через два отверстия в мочевом канале.

- А могут родители свалить все на вас: что, дескать, этот дефект – следствие вашей некачественной работы?

- Понимаете, операция по удалению крайней плоти при всем том, что ответственна, весьма проста. Вероятность неудач минимальна.

- Вы продолжаете проводить брит и в вашей синагоге?

- Конечно! Слава Б-гу, продолжаю и буду делать эту мицву столько, сколько мои руки смогут держать нож, которым я провожу брит.

Долго радовались прихожане этому празднику, который был устроен в честь нового

свитка Торы. Мне хочется пожелать Яну Моше и его замечательной команде сподвижников по синагоге «Охель Иосеф ве Бурхо Тохсур» достижения всех намеченных целей. Они обязательно всего добьются, ибо именно с такими – Б-г!

Рафаэль НЕКТАЛОВ
Фото Григория Кайкова

TRI-CITY COLLISION & AUTO REPAIR

126-19 20TH AVE COLLEGE POINT NY 11356 (718)358-0300 Гарик, Яник



Гарик



Яник



HYUNDAI



INFINITI



TOYOTA

BEFORE



AFTER



Complete auto repair –
Aqua downdraft spray booth
Classis & unybody straightening
Quick Pack unybody frame machine
Expert color matching
Over baked painting
Leased vehicle return preparation
Computerized wheel alignment
Free pick up and drop off
Free towing up to 5 miles
Auto glasses
NYC Inspection
Oil change. Rent car



Полный ремонт автомобиля
Итальянская водяная сушилка
Выпрямление кузова на рамочной машине
Профессиональная подборка цвета
Максимально сохраняем заводские покрытия
Кузовной ремонт, малярные и жестяные работы
Бережное отношение к вашему автомобилю
Подготавливаем машины к сдаче обратно в компанию
Замена стёкол
Техосмотр
Замена масла
Рентуем машины на месте

MORTGAGES

718-969-7100

CAN GETTING A MORTGAGE REALLY BE THIS EASY?

As each loan application is unique, we pay utmost attention to our clients needs, and offer options that are right for their situation at the most competitive rates and terms.

- ✓ PURCHASE LOANS
- ✓ CASH OUT REFINANCE LOANS
- ✓ FHA LOANS
- ✓ ADJUSTABLE RATE LOANS
- ✓ COMMERCIAL REAL ESTATE LOANS
- ✓ SUPER JUMBO LOANS
- ✓ FIXED RATE LOANS
- ✓ 2ND HOME LOANS
- ✓ HOME EQUITY LOANS & LINES OF CREDIT

FIRST MERIDIAN is dedicated to the highest standards of ethics and responsiveness in its effort to meet the changing needs of borrowers in a constantly shifting environment.

- 24 Hour Pre-Approvals
- Match Any Rate or Closing Cost
- No Hidden Fees • No Surprises!

We offer the First Meridian Mortgage Clear Advantage which gives you a clear breakdown of all your home loans costs based on your loan terms.

- Quick Closings - We can get even the toughest deals closed quicker than most and completed hassle free!

RUBEN GURGOV
NMLS# 8273

ROBERT YUSUPOV
NMLS# 7979

1 FIRST MERIDIAN
MORTGAGE

186-09 Union Turnpike • Fresh Meadows, NY 11366
1-718-969-7100

Licensed Mortgage Banker, NYS Department of Financial Services, NMLS #2212

ASK FOR RUBEN

ASK FOR ROBERT

WE ARE HIRING LOAN OFFICERS AND EXPERIENCED PROCESSORS & JR. UNDERWRITERS

Marina's Beauty Studio School

УЧИТЕЛЬ-ПАРИКМАХЕР С ОГРОМНЫМ ОПЫТОМ РАБОТЫ В ЕВРОПЕ И АМЕРИКЕ.

ПРИ СТУДИИ ИМЕЮТСЯ КУРСЫ ПАРИКМАХЕРОВ, КОСМЕТОЛОГОВ, МАНИКЮРЩИЦ

- * Помогаем получению лиценса косметолога, эстетичесна и маникюра.
- * При салоне работают профессиональные мастера.
- * Применяем современные технологии.

Свадебные прически, дизайнерские стрижки, укладка хай лайт, химические завивки. Разнообразные color's маникюра, педикюра, wa, наращивание ногтей, filing, make-up.

При студии имеется БУТИК с эксклюзивной дизайнерской женской, мужской, детской одеждой. Постельное белье и т.д. Имеются украшения для всех торжеств. Swarovski Jewelry

718-997-7343; 917-306-9303 cell.
108-50 62 Dr (corner of 62 Dr & 110 Street)

ИЗРАИЛЬ



**Раббай Барух
БАБАЕВ,**
раввин Центральной
синагоги –
Канессоу Калон

7 октября в иерусалимской больнице «Эйн-Карем» на 93-м году жизни скончался великий знаток Торы и лидер сефардского еврейства раввин Овадья Йосеф. Мы скорбит со всем народом Израиля.

Р. Овадья Йосеф родился в Египте в 1920 году. Вместе с родителями в четырехлетнем возрасте он переехал в Эрец-Израэль. Несмотря на то, что с детства р. Овадья был вынужден сочетать учебу с работой и помощью семье, он очень рано стал известен в качестве человека, обладающего феноменальными познаниями во всех аспектах иудаизма. Отмечают, что уже в возрасте 9 лет будущий лидер сефардского еврейства написал первые «хидушим», комментарии и рассуждения религиозной направленности. После обучения в ешиве «Порат-Йосеф» юный студент, которому исполнилось всего двадцать лет, был назначен судьей в религиозном суде.

В 1947-м году раввин Йосеф отправился в Египет, где на протяжении трех лет выполнял судебные функции. Раввин Шломо-Залман Ойербах тепло отзывался о молодом человеке, составлял предисловия к его галахическим сочинениям и однажды охарактеризовал р. Овадью Йосефа

СКОНЧАЛСЯ ВЕЛИКИЙ МУДРЕЦ ТОРЫ РАВВИН ОВАДЬЯ ЙОСЕФ



следующими словами: «Это один из великанов Торы, которые есть у еврейского народа в последних поколениях».

В 1973 году р. Овадья Йосеф был назначен на должность Главного сефардского раввина Израиля и издал несколько буквально революционных постановлений по поводу «соломенных вдов» — жен израильских солдат, пропавших на войне. Р. Йосеф позволил им избавиться от этого тяжелого статуса и создать новые семьи.

С р. Овадью советовались не только рядовые евреи, но и политики, представители армейских структур. Его монументальный труд «Ябиа

омер» стал настольной книгой в сотнях тысяч еврейских домов в Израиле и за его пределами.

Раввин Овадья Йосеф, да будет благословенна память о праведнике, был настоящим знатоком и носителем живой Торы. По этому поводу р. Исраэль-Меир Лау, бывший главный раввин Израиля, рас-

сказывает следующую показательную историю. Когда р. Лау, тогда еще подросток, был освобожден из концлагеря и приехал в Эрец-Израэль, он поступил на учебу в ешиву. Местная библиотека была крайне скудной, многих священных книг не хватало, и юный Исраэль-Меир поехал в Тель-Авив в поисках типографии, которая печатала Талмуд.

Добравшись до нужного адреса, р. Лау уселся на стул в ожидании нужного тома. На лестничной клетке напротив него стоял парень и внимательно читал книгу. Прошло несколько часов, а парень не сводил с книги глаз.

Работник типографии извинился: «У нас не обнаружилось нужного экземпляра, приходите завтра». Раввин Лау ушел, а незнакомец остался стоять у лестничной клетки. Назавтра история повторилась — будущий главный раввин пришел за недостающим томом Талмуда, а на лестничной клетке стоял всё тот же молодой человек. «Кто это?» — спросил р. Лау. Работник типографии пояснил: «Это бедный юноша сефардского происхождения, у которого нет денег на книги. Он приходит к нам и целый день читает различные религиозные сочинения».

Этим молодым человеком был раввин Овадья Йосеф, преданность которого Торе и ее заповедям не имела границ.

Похороны великого мудреца и учителя поколения начались, 7 октября (3 хешвана) в 18:00 — похоронная процессия отправится от здания иерусалимской ешивы «Порат-Йосеф» на улице Йосеф бен-Матитьягу в направлении кладбища «Санхедрия», где похоронена его жена. По сообщению израильской полиции, в похоронах принимали участие около миллиона человек, — это крупнейшие похороны в новейшей истории Израиля.

"НОБЕЛЬ" ПО ХИМИИ ПОЛУЧИЛИ АМЕРИКАНСКИЕ ЕВРЕИ СРЕДИ НИХ - УРОЖЕНЕЦ ИЗРАИЛЯ

Нобелевскую премию по химии получили три еврея, один из которых — уроженец Израиля, проживающий в США, а другой — обладатель израильского гражданства.

Нобелевский комитет объявил в среду, 9 октября, имена лауреатов пре-

УРОЖАЙ НАГРАД

США, Великобритании и Израиля. Он родился в 1947 году в Южной Африке.

Мартин Карплус обладает американским и австрийским гражданством.

Размер премии, которую ученым придется поделить на троих, составляет 1,25 млн долларов.

За 65 лет существования еврейского государства 11 израильтян стали лауреатами Нобелевской премии.

В 1966 году Нобелевскую премию по литературе получил Шай Агнон.

В 1978 году Нобелевскую премию мира получил Менахем Бегин.

В 1994 году Нобелевскую премию мира получил Ицхак Рабин и Шимон Перес.

В 2002 году Нобелевскую премию по экономике получил Даниэль

Каханман.

В 2004 году Нобелевскую премию по химии получили Авраам Гершко и Аарон Чехановер.

В 2005 году Нобелевскую премию по экономике получил Исраэль Ауман.

В 2009 году Нобелевскую премию по химии получила Ада Йонат.

В 2011 году Нобелевскую премию по химии получил Дан Шехтман.

В 2013 году Нобелевскую премию по химии получил Арье Варшел.

НОБЕЛЕВСКАЯ ПРЕМИЯ ПО ЛИТЕРАТУРЕ-2013 ПРИСУЖДЕНА КАНАДКЕ ЭЛИС МУНРО

В четверг, 10 октября, в Швеции лауреатом Нобелевской премии по литературе была названа канадская писательница Элис Мунро.

Премия ей присуждена как «мастеру короткого современного рассказа».

Элис Мунро родилась 10 июля 1931 года в городе Вингем, Онтарио, в семье фермеров. Она начала писать в подростковом возрасте и опубликовал свой первый рассказ "Измерения Тени", в 1950 году во время учебы в университете Северного Онтарио. Первый сборник Элис Мунро, "Танец Счастливых Теней" (1968), был высоко оценен благодаря, чему, Мунро выиграла премию генерал-губернатора, самую высокую литературную премию Канады. Этот успех закрепил "Жизни девочек и женщин" (1971), сборник взаимосвязанных рассказов, опубликованных как роман. В 1978 году был опубликован сборник "А кто ты, собственно, такая?". Эта книга позволила Мунро выиграть премию генерал-губернатора во второй раз. С 1979 по 1982 она гастролировала в Австралии, Китае и Скандинавии. В 1980 году Мунро занимала должность писателя-резидента в университете Британской Колумбии и университете Квинсленда. Ее

последний сборник, "Слишком много счастья", был опубликован в августе 2009 года.

Лауреатами Нобелевской премии по медицине и физиологии стали в этом году Джеймс Ротман (США), Рэнди Шекман (США) и Томас Зюдиф (Германия-США). "Нобеля" по физике получили Питер Хиггс (Великобритания) и Франсуа Англерт (Бельгия). Нобелевским лауреатами по химии объявлены Мартин Карплус (Австрия-США), Майкл Левитт (ЮАР-Израиль-США) и Арье Варшел (Израиль-США).

11 октября в Осло назовут лауреата Нобелевской премии мира. Обладатель "Премии по экономике памяти Нобеля", учрежденной Банком Швеции в 1968 году, определится 14 октября.

Напомним, что в прошлом году Нобелевскую премию по литературе получил китайский писатель Мо Янь. В 2011-м году она была вручена шведскому поэту Томасу Транстремеру, а в 2010-м — перуанскому писателю Марио Варгасу Льюсе.

Элис Мунро стала 13-й по счету женщиной — лауреатом Нобелевской премии по литературе. Первой была в 1909 году шведская писательница Сельма Лагерлёф. В 1966 году премию получила немка еврейского происхождения Нелли Закс совместно со Шмуэлем Агноном "За выдающиеся лирические и драматические сочинения, которые интерпретируют судьбу Израиля". В последний раз Нобелевскую премию по литературе женщины получила в 2009 году, когда лауреатом стала немка Герта Мюллер.



стижной премии по химии. Это ученые Мартин Карплус, Майкл Левит и Арье Варшел, которым удалось добиться прорыва в понимании и предсказании сложных химических процессов.

Профессор Варшел родился в 1940 году в кибуце Сдэ-Нахум. Учился в хайфском Технионе, а докторскую диссертацию защитил в Институте Вейцмана в Rehovot. Последние годы профессор преподает в университете Южной Калифорнии в Лос-Анджелесе.

Майкл Левит обладает гражданством

Адвокатская фирма Альберта Коэна

Law Firm of Albert Cohen, P.C.

104-70 Queens Blvd. Suite 300, Forest Hills, NY 11375
 Tel: 718-275-7779, Fax : 718-275-7722
www.cohenestateplanning.com
info@cohenestateplanning.com



Attorney advertisement

- **PERSONAL AND FAMILY ASSET PROTECTION & ESTATE PLANING**
Планирование и защита личного и семейного имущества
- **WILLS AND TRUSTS**
Завещания и трасты
- **MEDICAID PLANNING WITH ASSETS**
Подача на медикейд при правильном планировании, имея состояние может получить медикейд и бесплатные услуги по уходу на дому
- **LONG-TERM CARE AND ELDER LAW**
Долгосрочный уход за лицами до и пенсионного возраста.
- **PERSONAL INJURY**
Аварии, переломы, несчастные случаи, травмы в быту и на производстве
- **REAL ESTATE LAW**
Покупка и продажа коммерческой и частной недвижимости

ESTATE PLANNING СЕМИНАРЫ СОСТОЯТСЯ:

September 2nd @ 5:30pm 

Citibank

64-20 108th St Forest Hills, NY 11375

September 10th @ 6:30pm

Queensborough Public Library- Central library
 89-11 Merrick Blvd, Queens, NY 11432

Seminars in our office:

sept. 18th @ 6:30pm

Office seminars Located at: Law Firm of Albert Cohen, PC
 104-70 Queens Blvd., Suite 312, Forest Hills, NY 11375

Tel: 718-275-7779

Резервируйте места заранее

104-70 Queens Blvd. #300, Forest Hills, NY 11375 718-275-7779

ELECT
ALEXANDER BLISHTEYN
 CITY COUNCIL DISTRICT 24
 FRESH MEADOWS, JAMAICA ESTATES, UTOPIA
 JAMAICA HILLS, HILLCREST, POMONOK, ELECTCHESTER
 BRIARWOOD & KEW GARDENS HILLS

ВАШ Голос
 в **НАШЕМ**
 Городском Совете

Потому что
 нам нужен
СВОЙ ЧЕЛОВЕК!

[HTTP://AB4NYC.ORG](http://AB4NYC.ORG)

PAID FOR BY BLISHTEYN FOR NYC

NMLS #108318

GREAT NORTHERN
 MORTGAGE CORPORATION

When you are looking to purchase or refinance a home, you need to work with a trusted professional. Everything is processed as a stress free transaction. With us you are family!

Mikhail Mullokandov
 NMLS #61212
 917-520-6197
mikhailm@getlowrate.com

Rafael Mullokandov
 NMLS #53603
 917-306-1565
rafaelm@gmail.com

DEAL with happy people

- Apply By Phone
- Purchase, Refinance! Cash Out
- FHA, VA, Conventional
- Fixed, Adjustable, Interest Only
- Home Equity Loans and Line Of Credit
- Foreign National Loans
- Personal Service
- Reverse Mortgages
- Jumbo Loans (up to 10 ml.)
- Commercial, Mix Used
- No Income Check
- 203K FHA Renovation Loans



You will receive impeccable service. We will facilitate quick and efficient closing in as few as 24 business days. Call for free consultation

1-888.9LOAN99
 17 West 24th street, 3rd Floor, New York, N10010

WWW.GETLOWRATE.COM

Great Northern Mortgage Corporation is a Registered Mortgage Broker- NY, NJ, FL, PA Banking Department. All Loan Arranged Through Third Party Lenders.

שחיטת בית יוסף

בס"ד

GRAND OPPENING!



Super Glatt Kosher Mini market "TIKVAH BAAZAR"

Сообщаем, что для жителей Main Street
открылся филиал нашего
мясного магазина.

В магазине имеется широкий выбор мяса
и других продуктов.



Цены вне конкуренции!

71-28 Main Street
Flushing, NY 11367
Тел. 718-575-8200

105-45 64th Road
Forest Hills, NY 11375
Тел. 718-896-8515

ПОСТРАДАЛИ НА РАБОТЕ?

Более 20 лет
предоставляем
юридическую помощь
русскоговорящим клиентам
по делам, связанным с

**Worker's Compensation
Social Security Disability**

Queens location:
96-14 63 Drive,
5 Floor, Rego Park,
NY 11374

спросить
АЛЛУ или
Лену



- Всевозможные травмы, произошедшие на работе Occupational claims, Carpal tunnel
- Травмы спины
- Психиатрические проблемы
- Травмы при строительных работах
- Home Attendants
- Limo Drivers/All workers, даже если вы здесь нелегально без SS# / Работающие на кеш
- Пожизненная пенсия
- Крупные гонорары

**FREE
CONSULTATION**

(718) 275-3660

LAW OFFICE

Brooklyn location:
308 Atlantic Ave, 2 Floor,
Brooklyn, NY 11201

HARRIS LAW GROUP, LLP

Нас адрес в интернете: www.hurtatworknyc.com



ФАКТ

АБСУРД. КТО НАСТОЯЩИЙ ПАЛЕСТИНЕЦ?

Кто родился в Палестине?

Некоторые люди говорят, что арабы – это "настоящие палестинцы", в то время как евреи «оккупанты» и «поселенцы».

Но я читал биографии израильских и палестинских политических лидеров – и был смущен.

Кто из израильских или палестинских лидеров родился в Палестине? Вот сведения об израильских лидерах.

Биньямин Нетаньягу родился 21 октября 1949 в Тель-Авиве.

Эхуд Барак родился 12 февраля 1942 года в Мишмар-ха-Шарон, (территория британского мандата в Палестине).

Ариэль Шарон, родился 26 февраля 1928 в Кфар Малал (территория британского мандата в Палестине).

Эхуд Ольмерт родился 30 сентября 1945 в Биньямина Гиват-Ада (территория британского мандата в Палестине).

Ицхак Рабин родился 1 марта 1922 в Иерусалиме (территория британского мандата в Палестине).

Ицхак Навон, президент Израиля в 1977-1982 годах, ро-

дился 9 апреля 1921 в Иерусалиме (территория британского мандата в Палестине).

Эзер Вейцман, президента Израиля в 1993-2000 годах, родился 15 июня 1924 в Тель-Авиве (территория британского мандата в Палестине).

А ниже – сведения об арабских палестинских лидерах.

Ясир Арафат родился 24 августа 1929 в Каире, Египет.

Саиб Арикат родился 28 апреля 1955 г. в Иордании, у него есть иорданское гражданство.

Фейсал Абдул Кадер аль-Хусейни родился в 1948 году в Багдаде, Ирак.

Тори Нуссейбе, родился в 1949 году в Дамаске, Сирия.

Махмуд аль-Захар, родился в 1945 году в Каире, Египет.

Итак, израильские лидеры, родившийся в Палестине, считаются "поселенцами или захватчиками", а палестинские арабские лидеры, которые родились в Египте, Сирии, Ираке, Тунисе, признаются коренными палестинскими жителями.

Что это, если не абсурд?!



Есть ли у вас рана, которая не заживает?

Страдаете ли вы от ниже перечисленных болезней?

- Диабетические раны, которые медленно или совсем не заживают
- Язвы стоп или иные язвы
- Открытая послеоперационная рана
- Пересадка кожи в результате хирургического вмешательства
- Открытые раны в следствии радиации
- Инфекция в кости (остеомиелит)



BEFORE



AFTER



BEFORE



AFTER

Также, гипербарическая кислородная способствует лечению:

- Диабетическая нейропатия
 - Это включает внутренние повреждения, где присутствует открытая рана, такая как:
 - Остро травматические повреждения, повреждения при столкновении.
 - Цистит или проктит в результате излучения
 - Смещение челюсти или кости (связанные с остеомерадиеонекрозом нижней челюсти)
- Мы поможем вам почувствовать жизнь заново! Терапия гипербарической оксигенации – это медицинское лечение, которое способствует процессу исцеления тела, насыщая организм 100% чистым кислородом в камере, где атмосферное давление увеличивается в контролируемой среде.

Мы принимаем все страховые компании.

65-35 Queens Boulevard, Suite 100,
Woodside, NY 11377
Phone #: (718) 426-4524 Fax #: (718) 426-4568
www.HBOTQ.com

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информотдела
Канесои Калон

2 октября провели недельные поминки Амнуна Давыдова и Муший Гулямова – уроженцев города Бухары.

Амнун Давыдов родился в 1929 году в многодетной семье Давида и Михал Давыдовых (Ханоча), в 1952 году женился на Нине Мусиковой. От совместного брака они имели шестеро детей. Амнун Давыдов работал в системе торговли 40 лет.

Муший Гулямов родился в 1939 году и всю сознательную жизнь проработал инспектором по проверке качества шкур из каракуля.

Поминки вёл Исраил Ибрагимов. Выступили раббаи Исаак Абрамов, Мурдахай Рахминов,

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ

ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН



вой провели обряд брит миллы своему сыну. Моэль – раббай Мурдахай Рахминов, Сандок – дядя новорожденного Уриэль Муллокандов. Сандок ришон – дядя новорожденного Эмануэль Муллокандов. Поздравили ро-

дителей и благословили молодожёнов их родители, бабушки, дедушки: Арон и Алла Миеровы, Шура Абаева, Роза Борухова, Якуб и Истат Садыковы, Юра, Шумиэль Садыковы с семьями, Изик с семьёй и многие другие. Рав Барух Бабаев от имени руководителей и работников центра Канесои Калон поздравил, благословил молодожёнов и преподнёс им подарок – Живую Тору.

6 октября семья Натана и Лены Якубовой провела обряд брит миллы своему сыну. Моэль – раббай Мурдахай Рахминов. Сандок и сандок ришон – отец

дённому Рубен Хафизов. Сандок ришон - отец новорожденного Эдик Ягудаев. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Дина Ягудаева, Юра Коновалов, Нерийё и Мария Хафизовы, Ирина Ягудаева, Саша и Лена, Рубен и Ирина Хафизовы, Миша и Лиза Ягудаевы, Семьи Бориса, Юры, Ромы и Эстер Ягудаевых. Рав Барух Бабаев от имени руководителей и работников центра Канесои Калон поздравил родителей и благословил новорожденного, прочитал благословение на вино, преподнёс поздравительный сертификат и торжественно произнёс имя новорожденного – Аһарон (Леон) бен Эдуард.

6 октября провели недельные поминки Ханы (Мафрат) бат Кизи Ильябаевой – уроженки города Ташкента. В 1953 году она вышла замуж за Ми-

близкие и друзья: Авнер Некталов и Мира Муллокандова, Любовь Натанова, Лиза Натанова, Мерхай и Катя Хаимовы с семьёй, Борис и Ира, Роман и Мира, Пётр и Любовь Натановы с семьями, Эдик, Толик, Гриша и Мира Натановы с семьями, Слава и Надя Дабакаровы, Эли, Элана Якубовы, Сулейман и Милана Садыковы, Эли и Альбина Садыковы, Исраиль и Зоя Ачилдиевы, Альберт и Лариса Беньяминовы, Нина Муллокандова, Эдик и Алла Муллокан-



довы, Арсен и Маргарита, Михаил и Виолета Некталовы, Алекс и Алеся Сачаковы с семьями, а также кудохо. Рав Барух Бабаев от имени руководителей и работников центра Канесои Калон поздравил родителей и благословил новорожденного, прочитал благословение на вино, преподнёс поздравительный сертификат и торжественно произнёс имя новорожденного - Михаил бен Борис.

Пользуясь случаем, все поблагодарили руководителей и работников центра за организацию и проведение всех мероприятий, коллектив работников сети ресторанов «Da Mikelle» за красиво оформленные столы и вкусные блюда, а редакцию THE BUKHARIAN TIMES за труд на благо нашей общины.

Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канесои Калон, а также семья получает в подарок Живую Тору и сертификат. Проводя свои обряды и вечера в его красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом, вы получите большое удовольствие.

Руководители и работники Канесои Калон выражают большую благодарность всем, кто вносит свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвователи, в свою очередь, получают награду от Ашема.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Фото автора.
Телефон: (917) 600-3422,
borisbabayev@yahoo.com



Ашер Вакнин, Имонуэль Ильязаров, а также Бахор Байбабаев и другие. Они рассказали о добрых делах Амнуна Давыдова и Муший Гулямова. Руководители и работники Центра Канесои Калон выразили искренние соболезнования детям, членам их семей, родным и близким поминкуемым.

3 октября семья Бориса и Маргариты Якубовых провели бармицву своему сыну – Михаилу. Готовил к бармицве учитель – Рахмин Плиштиев. Поздравили родителей и благословили бармицва-боя бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Давид и Нина Абрахимовы, Оснат Шаломова, Лео Абрахимов, Александр и Лена Исхаковы, Рафаэль и Елизавета Шаломовы, Юрий и Надежда Шаломовы, Рахеля и Жорик Алаевы, Басанда и Винсент Миорана, Аркадий Абрахимов, Гриша и Катя Абрахимовы, Ира и Вадим Мулажановы, Шура и Нёма Мусаевы, Лео и другие. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников центра поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс в подарок Живую Тору и поздравительный сертификат.

4 октября семья Артура Муллокандова и Эланы Фатахо-

дителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Михаил и Елена Муллокандовы, Бахор Тахалов и Роза Муллокандова, Уриэль и Мирьям Муллокандовы, Илья Аминов, Зилпо Муллокандова, Роза Акбашева, Миша и Люда Аминовы, Света и Рафик Приевы, Рубен и Маргарита Аминовы, Рафик и Роза Муллокандовы, Артур и Анжела Фатаховы, Борис и Света Фатаховы, Слава и Зоя Гавриловы, Гавриэль и Хана, Сулейман и Тамара Муллокандовы, Иосиф и Рива Исхаковы и другие. Рав Барух Бабаев, от имени руководителей и работников центра Канесои Калон, поздравил родителей, благословил новорожденного, прочитал благословение на вино, преподнёс поздравительный сертификат и торжественно произнёс имя новорожденного – Михаил бен Ариэль.

5 октября в субботу, во время проведения шаһарит и мусоф, Гершон Миеров, домог, сидел на почётном месте в красивом национальном жоме. Гершон Миеров и Элла Борухова поженились 29 сентября, их свадьба проходила в ресторане «Elite Palace». Поздравили



новоорожденного Натан Якубов. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Даниэль и Шура, Роберт и Элла Якубовы, Зина и Исак Якубовы, Роза Кушмакова, Зина Якубова, Белла Яшуваева, Серёжа и Алла Мушечевы, Мила (Мазол) и Нисим Мушечевы, Валера и Лиана Якубовы, Вера Якубова и другие. Рав Барух Бабаев от имени руководителей и работников центра Канесои Калон поздравил родителей и благословил новорожденного, прочитал благословение на вино, преподнёс поздравительный сертификат и торжественно произнёс имя новорожденного – Михаил бен Натан.

6 октября семья Эдика (Эдуарда) Ягудаева и Хаситц Жени провели обряд брит миллы своему сыну. Моэль – раббай С. Зафир. Сандок – дядя новорож-

шоэля Ильябаева, и от совместного брака они имели четверых детей. Эмигрировала в Америку, в 1992 году. Руководители и работники Центра Канесои Калон выражают искренние соболезнования детям, членам их семей, родным и близким поминкуемой. Вёл поминки раббай Давид Акилов. Выступившие родные, близкие и знакомые, в том числе, раббай Имонуэль Шимунов и Борис Козн, а также Илюша Мурдахаяев, Яков Каландаров, Пулат Мошечев, рассказали о её добрых делах.

7 октября семья Бориса и Натальи Некталовых провели обряд брит миллы своему четвертому сыну. Моэль – раббай С. Зафир. Сандок – отец новорожденного Борис Некталов. Сандок ришон – дядя новорожденного Роман Натанов. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные,

КВИНС-БУЛЬВАР



Евгений ГИРИН

ЖИТЕЛИ ФОРЕСТ ХИЛЛС В ПАНИКЕ ИЗ-ЗА ВЗЛОМОВ ЧАСТНЫХ ДОМОВ

ентов из Форест Хиллс за последние несколько месяцев выросло на целых 50 %.

Один клиент из престижного района Форест Хиллс под названием Форест Хиллс Гарденс заплатил Майеру 5.000 долларов за камеру наблюдения с самым высоким разрешением кадров, чтобы заснятых на камеру людей было хорошо видно. Обычные камеры наблюдения продаются за 2.500 долларов, объяснил Майер.

Надо отметить, что число взломов частных домов в Форест Хиллс сильно повысилось за этот год. По данным полиции, число взломов выросло на целых 30 % по сравнению с прошлым годом. С другой стороны, общий уровень преступности в Форест Хиллс и Рего Парке снизился более, чем на 6 % по сравнению с прошлым годом.

После волны взломов и ограблений, капитан Томас Конфорти, который командует 112-м полицейским участком (Форест Хиллс и Рего Парк), посоветовал местным жителям приобрести системы сигнализации и камеры наблюдения, чтобы отпугивать потенциальных взломщиков и использовать кадры камер как улики против них.

Джей-Пи Фрили признался, что чувствует себя намного спокойнее, после того как он установил камеры у себя в доме: "Как будто кто-то сидит всю ночь и сторожит твой дом".

Живущая в Форест Хиллс с 1978 года учительница по имени Тереса, которая отказалась сообщать свою фамилию, рассказала, что на прошлой неделе, она установила камеру наблюдения в своем заднем дворе и купит дополнительные замки для входных дверей. Ее дом находится в районе, прилегающем к Метрополитен-авеню, где в последнее время орудовал взломщик. Тереса объяснила, что дом ее подруги, которая живет в нескольких кварталах от нее, был ограблен в августе. По словам полиции, подозреваемый в этих взломах мужчина был арестован несколько недель назад.

Ал Глик, который уже на протяжении 35 лет владеет магазином по продаже замков ABCO Master Lock and Key на Остин-стрит, рассказал, что за последний месяц, к нему обратились как минимум 10 местных жителей с просьбой усилить или заменить их замки. Глик объяснил, что это необычно, так как с подобными просьбами к

нему раньше обращались только приехавшие в наш район люди, а не старожилы.

Из-за растущего спроса на камеры наблюдения, Глик впервые за 35 лет стал продавать их в своем магазине. По его словам, за последнее время, он установил их уже в двух частных домах.

Тридцатичетырехлетний

Хесус Де Ла Вега, который живет в квартире на углу Йеллоустоун-бульвара и Остин-стрит, рассказал, что он был так напуган волной ограблений, что установил сигнализацию в своей квартире: "У меня маленький ребенок, и я был настолько обеспокоен, что не мог спать по ночам".

ИММИГРАНТ ОБВИНИЛ ПОЛИЦЕЙСКИХ КВИНСА В ИЗБИЕНИИ

Иммигрант из Китая, который находится в США нелегально, подал в суд на трех нью-йоркских полицейских. Пятидесятилетний Менг-Менг Лин обвинил полицейских в том, что они жестоко избили его в квинском парке.

По словам адвоката Лина, тот вечером играл в карты с четырьмя другими китайцами в городском парке Clement Clarke Moore Park в квинском районе Элмхурст, когда к нему подошли трое полицейских. Лин, который так и не выучил английский за свое многолетнее незаконное пребывание в нашей стране, по его словам, попытался уйти. Тогда, один из полицейских сбил его с ног и начал бить его кулаками. Двое других присоединились к коллеге и начали бить иммигранта по спине. По словам Лина, полицейские из-



бивали его на протяжении целых 20 минут.

"Я в этой стране уже 20 лет и никогда не был арестован. Боюсь, что они вернутся и опять меня избьют", - поведал прессе испуганный иммигрант.

Сумма, которую хочет отсудить у города Менг-Менг Лин, пока не разглашается. Представитель городских властей заявил, что они рассмотрят утверждения о противоправных действиях полицейских и иск Лина.

ПОЖАР С ЖЕРТВАМИ В КВИНСЕ



Пожар жилого дома в квинском районе Вудсайд обернулся страшной трагедией. Двухэтажный дом, расположенный по адресу 42-20 74-я стрит, вдруг вспыхнул в 3:30 ночи.

Владелица дома, пятидесятилетняя Стелла Балказар погибла в результате многочисленных ожогов и отравления дымом. Ее сосед, пятидесятилетний Карл Брукс рассказал: "Я увидел, что она без сознания лежала на земле и пожарные делали ей искусственное дыхание. Ее лицо было обожжено".

Балказар доставили в больницу Elmhurst Hospital где она скончалась, несмотря на все усилия врачей. Двадцатилетний жилец ее дома был в критическом состоянии доставлен в больницу Weill

Cornell Medical Center в Манхеттене с тяжелыми ожогами.

Также пострадали четверо других жителей сгоревшего дома и трое пожарных. Они все были госпитализированы с легкими травмами и ожогами.

Двадцатитрехлетний Хуан Кармона рассказал, что уже три года снимал комнату в сгоревшем доме. Когда он почувствовал запах дыма, то сразу выскочил на улицу и заметил, что огонь сильно разгорелся. "Мы не знаем, отчего начался пожар", - заявил он.

Пожарным понадобилось целых полтора часа, чтобы потушить огонь. Городские власти в данный момент расследуют причины пожара, но уже заявили, что ничего подозрительно не произошло.

ЖИТЕЛЬ ЛЕ ФРАК СИТИ ОГРАБИЛ СВОИХ СОСЕДЕЙ НА ОГРОМНУЮ СУММУ

По данным правоохранительных органов, житель жилищного комплекса Ле Фрак Сити обворовал своих ничего не подозревающих соседей на более чем 100.000 долларов. Сорокапятилетний иммигрант из Нигерии Олавале Акиннавону взламывал почтовые ящики своих соседей и воровал чеки, которые они отсылали за оплату квартир и других счетов. Чеки украденные им были выписаны на суммы от 900 до 1.500 долларов. Он также завладевал личными данными своих соседей и открывал банковские счета и кредитные карточки на их имена.

Жертвами вора стали дюжины жителей Ле Фрак Сити. По данным прокуратуры, преступная деятельность Акиннавону длилась с ноября 2011 года по май этого года. Официально его обвинили в краже чеков и личных данных у 25 человек, но следователи заявили, что он обокрал еще целых 70 человек из Ле Фрак Сити.

Олавале Акиннавону был арестован после того, как 15 жителей Ле Фрак Сити заявили в полицию по поводу пропавших у



них из почтовых ящиков чеков. По данным властей, часть денег преступник переслал в Лондон.

Акиннавону, который приехал в Америку благодаря лотерее грин-карт, был арестован вместе со своей женой у себя в квартире на глазах у изумленных соседей. Ему предъявлено обвинение по 134 пунктам, из них: 44 пункта кражи личных данных в первой степени и 60 пунктов незаконного владения фальшивым документом во второй степени.

Представители квинской окружной прокуратуры рассказали, что у них имеется снятые на видео кадры, где обвиняемый взламывает почтовые ящики палкой. Олавале Акиннавону грозит до 15 лет строгого режима, если он будет признан виновным.

Адвокат обвиняемого Луис

Рисс попросил судью назначить его клиенту залог всего в 2.500 долларов, так как он обвиняется в ненасильственных преступлениях. Но судья квинского уголовного суда высшей инстанции Барри Крон отменил доводы адвоката и назначил колоссальный залог в размере 500.000 долларов. В данный момент Олавале Акиннавону находится под стражей в следственном изоляторе города Нью-Йорка.

Соседка обвиняемого шестидесятилетняя Нубия Морено заявила: "Я просто в шоке. Когда мы с ним разговаривали, он всегда говорил, что он верующий христианин. Но я не видела, чтобы он и его жена ходили на работу".

Представители квинской окружной прокуратуры просят всех тех, кто считают, что они стали жертвами преступника или знают людей, которые могут быть его жертвами, позвонить в отдел по борьбе с экономическими преступлениями прокуратуры. Телефон этого отдела: 718-286-6673. В отделе работает русскоязычная сотрудница по имени Элеонора Ривкин.

ИНДЕКС ДЕМОКРАТИИ: ВСЕ БОЛЬШЕ ИЗРАИЛЬТЯН ХОТЯТ ВИДЕТЬ ГОСУДАРСТВО ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ЕВРЕЙСКИМ

Большинство граждан Израиля не верят, что могут влиять на политику правительства. Половина израильтян убеждена, что у еврейского населения страны должно быть больше прав, чем у нееврейского. Это показал опрос Израильского института демократии.

6 октября 2013 года Израильский институт демократии представил президенту Шимону Пересу "Индекс демократии" — традиционный опрос, который проверяет позиции израильского общества по отношению к политической системе страны, правительству, законодательным органам и основным демократическим ценностям.

48,9% опрошенных евреев считают, что нееврейскому населению страны не полагаются равные права с евреями. Отметим, что в 2009-м году с этим были согласны 35,9%.

Большинство евреев (74,8%) и только треть арабов верят, что Израиль может быть "еврейским и демократическим государством". При этом число евреев, которые предпочитают считать государство только

еврейским, достигло 32,3%. Евреи, которые хотят видеть государство только демократическим, составляют 29,2%. Число тех, кто хочет видеть государство и еврейским, и демократическим, составляет сегодня 37%. Для сравнения, в 2010-м году 48,1% евреев утверждали, что эти понятия являются для них равноценными.

Отметим, что 42,7% евреев в случае противоречия между принципами галахи и демократии предпочтут последние, а 28,2% евреев подчинятся указаниям галахи.

Большинство еврейского населения страны считает общее положение дел в государстве хорошим, тогда как большинство арабов с этим не согласны. Подавляющее большинство евреев, 66,6%, считают себя частью страны, а 83,3% даже гордятся тем, что они израильтяне. Среди арабов частью государства считает себя меньшинство, 28,2%, и всего 39,8% гордятся тем, что могут называть себя израильтянами.

Подавляющее большинство населения страны (63,5%), готовы платить больше налогов,

чтобы сократить экономическую и социальную пропасть между бедными и богатыми слоями населения.

Что касается государственных органов, то в 2013 году отмечается некоторый спад в доверии общества к правительственным структурам. Еврейское население больше всего доверяет ЦАХАЛу (90,9%) и президенту Израиля (78,7%). Доверием арабского населения страны больше всего пользуются Верховный суд (49,7%) и СМИ (48,1%).

Израильский институт демократии отмечает, что, по сравнению с другими демократическими странами, Израиль находится в верхних строчках индекса в том, что касается участия граждан в политической жизни страны, и занимает низкие места в вопросах гражданских прав и конфликтов на национально-религиозной почве.

Опрос был проведен по заказу Израильского института демократии Центром Гутмана полгода назад, между 8 апреля и 2 мая. В опросе участвовала 1.000 израильтян — 852 еврея и 148 арабов.

ПОСОЛ ИЗРАИЛЯ В ООН СРАВНИЛ ИРАН С НАРКОМАФИЕЙ



Посол Израиля в ООН Рон Просор осудил решение Международной организации назначить иранского представителя докладчиком комитета Генассамблеи по вопросам разоружения и международной безопасности.

"Позволить Ирану заниматься вопросами разоружения в комитете ООН — это все равно, что назначить наркобарона директором фармацевтической компании", —

сказано в письме Просора, направленном генсеку ООН Пан Ги Муну, сообщает сайт газеты The Jerusalem Post.

По мнению израильского посла, Иран не может курировать в ООН вопросы безопасности. "Это подрывает авторитет ООН", — считает Просор.

Представитель Ирана должен заменить на этом посту норвежского дипломата.

ЦСБ: ЗА ПЯТЬ ЛЕТ КВАРТИРЫ ПОДРОЖАЛИ НА 72%

Согласно данным центрального статистического бюро Израиля, в период с 2007 по 2012 год средняя стоимость квартиры выросла на 72%, после того, как за предыдущую пятилетку жилье подешевело на 12%. Пик роста пришелся на 2009 год, когда квартиры по-

дорожали сразу на 21%.

Около 70% семей проживают в собственных квартирах. Этот показатель остается неизменным на протяжении последних 40 лет. В то же время размер квартир значительно увеличился. Если в 70-х годах прошлого века квартиры в пять комнат и

более составляли 4% от жилого фонда, то в 2012 году доля таких квартир составила уже 55%.

Размер среднего ежемесячного платежа по ипотеке вырос за последние пять лет на 482 шекеля: с 1960 шекелей до 2.442 шекелей.

СУД ОТМЕНИЛ ЗАВЕЩАНИЕ

Суд по семейным вопросам постановил, что подпись под завещанием, согласно которому чистильщик окон Боаз Яков должен получить все имущество скончавшейся Рахель Михакашвили, была подделана.

В связи с этим суд аннулировал завещание и возложил

на Якова оплату судебных расходов в размере 120 тысяч шекелей.

Как сообщает газета The Marker, Яков утверждал, что Михакашвили, пожилая бездетная женщина, завещала ему имущество в размере 50 миллионов долларов в качестве награды за заботу о ней.

ШАНС

Перенос со с. 1

Желающим выиграть в лотерею гринкарту — нужно остерегаться мошенников и заполнять анкету самостоятельно, заявил журналистам глава управления выдачи виз Госдепартамента Шон Купер.

Очередная ежегодная лотерея начинается во вторник, прием заявок продлится на веб-сайте Госдепартамента до 2 ноября. «Любые обещания обеспечить за любую сумму, чтобы выбрали вас, — это полное мошенничество... Мы просим не посылать никаких денег никому, кто дает подобные обещания», — сказал Купер.

Он заверил, что Госдепартамент не сотрудничает со сторонними организациями.

«Возьмитесь за дело сами, сохраните номер регистрации, и тогда вы сами

СТАРТОВАЛА ЛОТЕРЕЯ ГРИНКАРТ



будете контролировать процесс», — добавил представитель госдепартамента. В ряде стран существуют агентства, которые за деньги предлагают помощь в выигрыше.

Посредники часто сулят гарантии выигрыша или подают заявления-дубликаты, что может привести к дисквалификации участников. Купер пояснил, что платить посредникам не нужно: участие в ло-

терее абсолютно бесплатно, хотя выигравших визу попросят заплатить за ее оформление \$330/

Программа Diversity Visa проводится с 1990 года и каждый год отбирает 55 тысяч иммигрантов. Для получения визы необходимо обладать определенным уровнем образования и знания английского языка, а также обосновать отсутствие намерения «сидеть на шее» у государства в США.

АРАБЫ ПРОТИВ ПЕРЕЕЗДА ЧЕШСКОГО ПОСОЛЬСТВА В ИЗРАИЛЕ В ИЕРУСАЛИМ

В Каире Лига арабских государств осудила заявление президента Чехии о переезде посольства этой страны из Тель-Авива в Иерусалим, называя это решение нарушением прав палестинцев и международных резолюций.

Недавно во время Дней Израиля в Градец-Кралове чешский

президент Милош Земан высказался о намерении перенести посольства Чехии из Тель-Авива в Иерусалим.

При этом Земан не заявлял об окончательности этого решения, подчеркнув при этом, что предложение требует рассмотрение чешского правительства.

Спустя некоторое время

В лотерею не могут участвовать уроженцы стран, поставляющих в США более 50 тысяч иммигрантов ежегодно. В этом году это Бангладеш, Бразилия, Великобритания, Вьетнам, Гаити, Доминиканская республика, Индия, Канада, Китай, Колумбия, Южная Корея, Мексика, Нигерия, Пакистан, Сальвадор, Филиппины, Эквадор и Ямайка. Уроженцы России не могли играть в лотерею с 2005 по 2010 год, но с 2011 россияне вновь получили возможность участия.

Милош Земан уточнил, что для воплощения этого предложения Иерусалиму нужно завершить процесс мирного урегулирования и построить специальный дипломатический квартал.

Лиги арабских государств в соответствующем заявлении предупредила чешского президента об "опасности подобных заявлений".

США

Как заявила в среду 9 октября пресс-секретарь Госдепартамента Джен Псаки, США прекратят прямую помощь египетскому правительству и поставку крупных систем во-

ной помощи — с тем, чтобы обеспечить сохранение в стране обстановки, «свободной от насилия и запугивания».

Представитель Госдепартамента констатировала, что у двух стран — общие интересы, включая региональную стабиль-

ляющий израильский Институт Национальных стратегических исследований) заявил, что, по его мнению, отстранение от власти «Братьев-мусульман» представляло собой удачное развитие событий.

«Я знаю, — сказал Ядлин, —

США НЕ БУДУТ ОКАЗЫВАТЬ ПРЯМОЙ ВОЕННОЙ ПОМОЩИ ЕГИПТУ

оружия «до вызывающего доверия прогресса на пути к демократически избранному гражданскому правительству». Тем не менее, Египет по-прежнему будет получать американскую помощь для обеспечения безопасности границ страны, Синайского полуострова, а также для борьбы с терроризмом. Кроме того, США будут и дальше помогать Египту в деле обучения военных кадров, в сфере образования, здравоохранения и развития частного сектора.

«США продолжают выступать за демократическую смену власти и противостоять насилью как способу разрешения разногласий в Египте», — сказала Псаки, — уточнив, что американская администрация по-прежнему будет сотрудничать с временным правительством, время от времени возвращаясь к вопросу о воен-



ность и противостояние экстремизму. «США, — подчеркнула Джен Псаки, — хотят, чтобы Египет преуспел; мы верим в то, что наше партнерство будет особенно прочным, если Египет будет представлять демократически избранное правительство, основанное на главенстве закона о соблюдении прав человека и открытой, конкурентоспособной экономике».

Выступая в Вашингтонском Институте изучения ближневосточной политики, бывший руководитель израильской разведки Амос Ядлин (сегодня возглав-

что в Америке это звучит некорректно, но, на мой взгляд, «Братья-мусульмане» и демократия несовместимы, — сказал Ядлин. — Они являются одной из наиболее серьезных угроз на Ближнем Востоке, поскольку не скрывают намерений установить контроль над регионом. Их контроль над Египтом, самым влиятельным арабским государством, означал бы катастрофу для Иордании и других ближневосточных государств. От них избавились — Иордания чувствует себя более уверенно; ХАМАС изолирован в большей степени, чем прежде. Я считаю, что в ближайшие 4-5 десятилетий на Ближнем Востоке не будет демократии, и предпочитаю стабильность, базирующуюся на американском влиянии».

АБРАМОВИЧ ЗАКЛЮЧИЛ РЕКОРДНЫЙ ДОГОВОР НА ПОКУПКУ ОСОБНЯКА В НЬЮ-ЙОРКЕ

Российский бизнесмен Роман Абрамович заключил договор на приобретение части шестиэтажного особняка в Нью-Йорке, сообщает 4 октября The New York Post.

По информации издания, бизнесмен подписал договор, согласно которому он за 75 миллионов долларов покупает в особняке три из пяти квартир.

Как пишет The Daily Mail, особняк, общая площадь которого составляет около 900 квадратных метров, расположен в Верхнем Ист-Сайде — престиж-

ном районе Манхэттена. Дом был построен 1890-х годах угольным магнатом Эдвардом Бервиндом. Впоследствии квартиры, на которые разделен особняк, были приобретены разными владельцами.

Кроме того, Абрамович вместе со своей подругой Дарьей Жуковой планирует приобрести оставшиеся две квартиры в особняке и объединить их в единое жилое пространство.

В том случае, если сделка Абрамовича будет закрыта, ее стоимость станет самой высо-

кой среди всех сделок по покупке жилья в кооперативных зданиях Нью-Йорка. Прежний рекорд принадлежал американскому бизнесмену Дэвиду Геффену, который купил особняк на той же улице за 54 миллиона долларов. В том же случае, если Абрамович сможет выкупить оставшиеся две квартиры, бизнесмен станет владельцем самого дорогого в Нью-Йорке особняка, общая стоимость которого предположительно превысит 100 миллионов долларов.

9-ЛЕТНИЙ МАЛЬЧИК ПРИЛЕТЕЛ РАЗВЛЕКАТЬСЯ В ЛАС-ВЕГАС

Деятилетний американец, имя которого пресса не называет, преодолел все контрольные пункты международного аэропорта Миннеаполис/Сент-Пол и, не имея билета, проник в самолет компании Delta Air Lines, следовавший рейсом 1651 в Лас-Вегас, штат Невада.

Об этом сообщают в понедельник, 7 октября, зарубежные СМИ со ссылкой на местный телеканал KARE-11.

Экипаж самолета, обеспокоенный тем, что 9-летний ребенок находится на борту совершенно один, связался с полицией Лас-Вегаса, сотрудники которой встретили ребенка у трапа и передали его соответствующим социальным службам.

Сотрудники аэропорта, проверившие записи камер видеонаблюдения, сообщили, что по дороге к самолету ребенок прихватил чужую сумку, заказал обед в ресторане, а поев, сказал официанту, что идет в туалет, и более не вернулся.

Владелец украденной сумки был вскоре найден, а данный инцидент, свидетельствующий о халатности сотрудников аэропорта, расследует руководство компании Delta и службы безопасности Миннеаполис/Сент-Пол. Родители мальчика рассказали полиции Миннеаполиса, что они не видели ребенка в течение целого дня, однако не были этим обеспокоены.

Пресса отмечает, что мальчик, судя по всему, пытался повторить

схему, которая была показана в фильме "Поймай меня, если сможешь" с Ди Каприо в главной роли. Фильм Спилберга, в свою очередь, был основан на реальных событиях и рассказывал о приключениях Фрэнка Абигейла — одного из самых дерзких мошенников, фальшивомонетчиков и аферистов в истории.

За время своей краткой карьеры Абигейл, облачившись в форму летчика, разыгрывал из себя пилота PanAm; прикидывался доктором и членом совета попечителей уважаемой клиники; стал помощником генерального прокурора Луизианы. Все это он успел сделать до 21 года

РАБОТУ КОНГРЕССА ОДОБРЯЮТ ЛИШЬ 5 ПРОЦЕНТОВ АМЕРИКАНЦЕВ

НАСЕЛЕНИЕ СТРАНЫ НЕДОВОЛЬНО ДЕЙСТВИЯМИ КОНГРЕССМЕНОВ В ХОДЕ БЮДЖЕТНОГО КРИЗИСА

На фоне того, что путь к разрешению финансового кризиса в США все еще не найден, новый опрос показал, что всего 5 процентов населения страны одобряют работу Конгресса.

Кроме того, 62 процента из 1200 респондентов обвиняют республиканцев в частичном прекращении работы федерального правительства.

Также авторы опроса — Associated Press и GfK выяснили, что 37 процентов американцев довольны деятельностью президента Обамы.

Тем временем крайний срок повышения лимита госдолга неуклонно приближается, и во вторник президент Обама постарался заверить весь мир, что Соединенные Штаты всегда выплачивали свои долговые обязательства.

Он призвал Конгресс принять законопроект по бюджету, чтобы возобновить работу правительства, и повысить потолок госдолга. Однако глава Белого дома вновь отказался вести переговоры с республиканским большинством в Палате представителей до тех пор, пока не будет принят бюджет.

Спикер Палаты представителей Джон Бейнер заявил, что разочарован ответом президента. Он отметил, что вопрос о повышении лимита госдолга всегда представлял возможность для выдвижения определенных условий, и подчеркнул, что Соединенные Штаты не могут продолжать расходовать больше средств, чем имеется в распоряжении страны.

По прогнозам Федерального казначейства, лимит заимствований, составляющий сейчас 16,7 триллионов долларов, будет достигнут к 17 октября.

Напомним, 1 октября правительство США приостановило деятельность всех неключевых госучреждений в связи с тем, что Конгресс не смог принять бюджет на новый финансовый год. Республиканцы в Палате представителей настаивают на том, чтобы отменить финансирование президентской реформы здравоохранения. Сотни тысяч госслужащих по-прежнему находятся в неоплачиваемом отпуске, а многие важные услуги остаются недоступны населению.

ФЕДЕРАЛЬНЫЙ РЕЗЕРВ США МОЖЕТ ВПЕРВЫЕ ВОЗГЛАВИТЬ ЖЕНЩИНА



Президент США Барак Обама в среду намерен выдвинуть Джанет Йеллен на должность нового руководителя Федеральной резервной системы (ФРС), сообщает источник в Белом доме. Главу ФРС считают самым влиятельным банкиром в мире.

В течение последних двух лет Йеллен работала заместителем главы Федерального резерва. Если ее кандидатуру одобрит конгресс, то она сменил на этом посту Бена Бернанке и станет первой женщиной в истории, возглавившей ведомство.

О решении будет объявлено во время специального мероприятия в Белом доме в среду в 15.00 по местному времени (23.00 мск.).

Полномочия действующего главы ФРС Бена Бернанке истекают в январе 2014 года. Он руководит ведомством с 2006

года и в последнее время неоднократно заявлял, что не хочет оставаться на новый срок. Аналитики ожидают, что она продолжит политику своего предшественника. 67-летняя Йеллен родилась в Нью-Йорке. Она преподавала в Гарварде и Лондонской школе экономики. Она также возглавляла Совет экономических консультантов при президенте США. Высокопоставленный американский сенатор Чарльз Шумер сказал, что сенат без особых проблем поддержит ее кандидатуру.

Председатель Сенатского комитета по банковским, жилищным и городским делам Тим Джонсон сказал, что у Йеллен огромный опыт работы в сфере финансов.

"Я не сомневаюсь в том, что она будет отличным председателем Федеральной резервной системы", — добавил он.

Созданная в 1913 ФРС является независимым федеральным агентством, которое выполняет функции центрального банка и осуществляет централизованный контроль над коммерческой банковской системой США.

НЬЮ-ЙОРК



Михаил
НЕМИРОВСКИЙ

**Колумб Америку открыл –
Страну для нас....**

Из студенческой песни

Как повествует историческая хроника, 12 октября 1492 года мореплаватель Христофор Колумб высадился в Новом свете. В этот день экспедиция Христофора Колумба достигла острова Сан-Сальвадор в Багамском архипелаге, что впоследствии было принято за официальную дату открытия Америки. А в 1792 году, в трехсотую годовщину этого великого события, его впервые отметили в стране. И только в 1937 году этот праздник признан официальным государственным праздником, который было решено отмечать во второй понедельник октября. Не знаю, были ли евреи членами экипажа корабля Колумба? Наверняка, были! Говорят, что сам Колумб был из маранов. А итальянцы считают его итальянцем, испанцы – испанцем...

Стоит заметить, что ини-

циатива празднования дня открытия Америки принадлежала не только руководству страны, но и простым американцам. В 1866 году ньюйоркцы, именно итальянского происхождения, организовали в городе празднование, и вскоре эта традиция распространилась по всей стране. Она не прерывается и по сей день. И хотя Колумб принадлежит всему американскому народу, попробуйте об этом сказать итальянцам под стаканчик граппы!

Одной из важнейших составляющих празднования Дня Колумба (Columbus Day) в США являются парады – начиная от небольших парадов в маленьких городках до собирающих тысячи зрителей красочных представлений в крупных городах вроде Нью-Йорка и Сан-Франциско. Вот такой парад будет в Нью-Йорке, в Бруклине, в конце текущей недели – красочный фееричный, хотя бы потому, что быть одним из маршалов парада американские итальянцы впервые доверили представителю русскоязычной общины Нью-Йорка – бизнес-



мену и филантропу, известному человеку нашей общины ЛЕОНИДУ ТИЛЬМАНУ.

Вместе с многочисленными представителями нашей общины я был приглашен оргкомитетом парада в Dayker Beach Golf Course на торжество присвоения звания гранд-маршала (Grand Marshal) сразу четверем почетным людям: пастору Майклу Гелфанту, крупному бизнесмену Луиджи Розабьянка, директору школы Жозефине Спортелло-Густо и "нашему" Леониду Тильману.

Я видел церемонию и понял, что это не случайность,

которых много бывает на нашем эмигрантском пути. Не случайность!.. Вы бы слышали, как говорили о нем итальянцы, те самые потомки моряков с корабля, который первым достиг берегов Америки!

На сегодня Леонид является одним из пока редких представителей нашей общины, ставших связующим звеном между русскоязычной и итало-американской общинами.



Его личность для американских итальянцев приобрела значение посла русскоязычной общины, к которому они относятся с огромным уважением, а, это значит, что вслед за ним начинает расти все более дружеское и добросо-

седское отношение к нам. Итальянская община, имеющая огромный опыт вживания в американскую жизнь, может стать еще одной опорной колонной для нашего эффективного вживания в социальную среду США.

На церемонии выступили члены горсовета Нью-Йорка В. Джентиле, У. Колтон, Д. Гринфельд. Гранд-маршалов приветствовали лидеры итало-американской общины, а затем им вручили сертификаты и маршальские ленты в цветах итальянского флага.

Повторим для запоминания: 12 октября в Бруклине состоится большой традиционный парад, который поведут 4 гранд-маршала, в том числе Леонид Тильман. Парад пройдет по 18-й Avenue, между 61-й и 84-й Street. Начало парада в 12:00.

Поздравляем не только гранд-маршала Леонида Тильмана, лично, но и всю нашу общину! С Днем Колумба, друзья!

Фото автора

В ЕВРЕЙСКОМ ТЕАТРЕ НЬЮ-ЙОРКА ПОСТАВИЛИ СПЕКТАКЛЬ О ТРУДНОСТЯХ ИММИГРАЦИИ

В Нью-Йорке зрителям представили спектакль "Обертки" (COVERS) в постановке труппы "Потерянное и найденное" (Lost & Found Project). В основу пьесы легли личные биографические истории русскоговорящих иммигрантов США. Спектакль повествует о проблемах адаптации к жизни в новой стране, с которыми сталкиваются репатрианты в Израиле и еврейские иммигранты по всему миру.

В пьесе рассказывается о распаде двух семей: Литновых и Гольдштейн. Обе семьи — выходцы из Советского Союза. Ярко представлен конфликт поколений, историй и традиций.

Спектакль поставил режиссер Александр Марин, заслуженный артист России. Марин — один из основателей Московского Театра под руководством О. Таба-



кова, где он поставил спектакли "Миф о Дон Жуане" по Ж.-Б. Мольеру, "Идиот" по Ф.М. Достоевскому, "Сублимация любви" по А. Бенедетти, "Брак

2.0" по А. Чехову и другие.

Продюсер проекта — актриса Анна Зицер. Одну из ролей играет известный израильский актер Гера Сандлер.

В "Обертках" Марин использует традиции русской классической театральной школы и современную хореографию.

В России зрители увидят "Обертки" в ноябре текущего года. Труппа также планирует показать спектакль и израильским зрителям.



ВО ВЕСЬ РОСТ...

Во весь рост поместился в сукке самый известный израильский спортсмен, баскетболист Омри Каспи – первый израильтянин, играющий в Национальной баскетбольной лиге США (NBA) за команду «Houston Rockets». Директор центра ХАБАДа из городка Клирвотер (Chabad of Clearwater), раввин Леви Ходаков пригласил его поужинать в сукке, в первый вечер прошедшего праздника, и построил специально для спортсмена сукку высотой более 7 футов, т.к. рост баскетболиста – 6 футов и 9 дюймов.

Омри, чтобы не нарушить законы встречи праздника Суккот, специально прибыл в дом раввина Ходакова до захода солнца и провел в его семье много времени. Глава семьи произнес специальный кидуш в честь своего знаменитого гостя, а ребецин приготовила замечательный праздничный ужин. Спортсмен редко бывает дома и по-домашнему не питается, поэтому все ел с огромным удовольствием.



У Совета еврейских организаций Нью-Йорка (JCRC) давние дружеские связи с Омри Каспи. В прошлом году он был членом жюри Книги рекордов Гиннеса, которое зафиксировало изготовление в «Олимпик Пита» самого большого в мире фалафеля. Омри так же был участником парада «Салют, Израиль».

Отношение большого спортсмена к еврейской традиции и к Израилю может быть примером, достойным подражания.

*Джейн БАНИН
Фото JTA*



Discount furniture *
Factory outlet * Direct discount furniture

Мебель с базы DIRECT FURNITURE

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

Lowest prices guaranteed!



We will beat any advertised price!



Ashley Leather Sofa & Loveseat
With A 5 Year Accidental
Warranty Plan For Only \$849.99

Excellent Service
Special deals
for newlyweds
50% - 80%
savings!

168-13 Hillside Ave, Queens, NY 11432
Baruch Meyrov 718-558-4190
www.directfurnitureny.com sales@directfurnitureny.com



Partners in Care®

Private, professional home care
PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

**Мы входим
в профсоюз 1199**

Мы предлагаем:



- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNA – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.
(212) 609-7767 - Лариса

ХОЛЬ НАМОЭД – НОШАНА РАБА – СИМХАТ ТОРА

Воскресение и Понедельник Сентябрь 22 & 23	06:30am 06:45pm 07:15pm	Шахарит Минха (Ашри) & Шиур Аравит	
Вторник Сентябрь 24	06:30am 06:45pm 07:15pm 11:30pm	Шахарит Минха (Ашри) & Шиур Аравит Тикун Лейл "нОшана Раба" (всю ночь)	
Среда Сентябрь 25	06:00am 06:20pm 06:30pm	Шахарит Минха Зажигание свечей	
Четверг Сентябрь 26	07:15am	Класс с Раввином Барухом Бабаевым	
Шмини Ацерет	07:45am	Шахарит	
	05:30pm 06:15pm	Теилим Минха & Класс с Раввином Барухом Бабаевым	
	07:15pm 07:26pm	Аравит Зажигание свечей от огня	
Пятница Сентябрь 27 Симхат Тора	07:30am	Класс с Раввином Барухом Бабаевым	
	07:45am	Шахарит	
	06:15pm 06:26pm	Минха и кабалат Шабат Зажигание свечей от огня	
	07:30am 07:45am 10:00am 11:00am 05:00pm 05:00pm	Класс с Раввином Бабаевым Шахарит Программа для детей Кидуш для всех 1ый этаж - Лобби Программа Тэилим для женщин Класс для женщин с Раввином Барух Бабаевым	
05:00pm	Класс для мужчин - хазан		
05:30pm	Минха и Сеуда Шлишит		
07:05pm	Аравит & Авдала		
07:23pm	Исход Субботы		
08:30 pm	нАкафот Шнийот		

Хар Sameax!!!



СРОЧНО СДАЕТСЯ КВАРТИРА В ФОРЕСТ ХИЛЛС

**FOREST HILLS:
1BED APT FOR RENT
ONLY \$1250
ALL UTILITIES INCLUDED
ACCEPT FOR ECLECTIC. 1ST FL**

**ЗВОНИТЕ
АЛЛЕ
718-864-5552**



Алла Якубова
718-864-5552
yakubovalla7@gmail.com

**Available 3bed 1.1/5 bath
and large terrace apt
in Forest Hills for only
\$2199.**

**BUSINESS FOR SALE;
OPPORTUNITY TO OWN LAND
PLUS BUSINESS Liberty NY.**

Home care great for doctors
and business man
call for more information.

**Looking to buy, sell or rent
or finance please contact
me for help,
you'll be glad you did.**

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?

* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?

* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству

* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)

* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах

* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374

ФАНДРЕЙЗИНГ "ПО-РУССКИ": КОГДА И ПОЧЕМУ ГОТОВЫ РАСКОШЕЛИТЬСЯ ЕВРЕИ

ДИАСПОРА

Что заставляет обеспеченных "русских" евреев всего мира жертвовать средства на различные проекты? Чем их мотивация при спонсировании тех или иных программ и проектов отличается от мотивации соплеменников, родившихся на Западе? С такими вопросами портал IzRus обратился к целому ряду фандрейзеров - профессионалов в сфере сбора пожертвований и поиска спонсоров - как представителей небольших частных структур, работающих на постсоветском пространстве, так и сотрудников крупных организаций, действующих по всему миру.

По словам Рони Винникова, стоявшего у истоков фандрейзинга среди русскоязычных меценатов в Еврейском агентстве Сохнут, а также в "Керен ха-Йесод", "русские" отличаются от "американцев" в первую очередь тем, что у них нет "впитанной с молоком матери" традиции жертвования. "За 70 лет советской власти они были лишены традиции - не только отмечать шабат, но и давать "цдаку" - деньги на благотворительность. В США еврейские дети с детского сада начинают приносить мелочь на пожертвования. А в странах бывшего СССР евреи начали узнавать об этой традиции всего 20 лет назад. Бизнесмены, у которых "есть все", начинают понимать, что это часть еврейского уклада жизни западных соплеменников. У них появляется стимул "быть как все", получить уважение в еврейском обществе, для которого это неотъемлемая часть традиции", - подчеркнул Винников.

Находясь за рубежом, "русские" евреи видят, что на пожертвования создаются и обустроиваются синагоги и культурные центры, на улицах стоят лавочки с именами спонсоров, и многим это приходится по вкусу. "Но базовая мотивация у "русских" иная - признание в своем кругу, кругу таких же как они успешных людей, а не, скажем, как в США - признание общины. Условно говоря, эти люди собираются в своем кругу несколько раз в месяц, беседуют, и каждый может сказать, что он стал филантропом, меценатом, пожертвовал средства на то или иное доброе дело. Это уже признак статуса. Но со временем все больше и больше людей жертвуют "от чистого сердца", не рассчитывая на какую-либо выгоду", - отметил собеседник портала IzRus.

В свою очередь Дмитрий Шимельфарб, работающий в Сохнуте в основном с нерусскоязычными спонсорами, отмечает, что новые "русско-американские" состоятель-

ные евреи в возрасте 35-45 лет сегодня ведут себя в вопросе пожертвований практически неотличимо от коренных соотечественников. Они хотят интегрироваться, стать "своими" окончательно. Жертвовать средства для них уже совершенно естественно, это уже как выработанная у американцев привычка. Чем они могут отличаться от урожденных американцев, так это тем, что они скорее пожелают финансировать проект в бывшем СССР, или какой-нибудь "русский" проект в Израиле. Это может быть важно для них по различным причинам. Также они предпочитают более "сфокусированные" программы, направленные на решение конкретных вопросов, а не масштабные, долгосрочные, "аморфные" проекты", - отметил Шимельфарб.

Не все собеседники портала IzRus пожелали высказываться в открытую. Так, один из действующих в России фандрейзеров отметил, что для многих меценатов "старой закалки" это иногда превращается в соревнование. "Каждый хочет выпящить свое я. Например: строит кто-то проект в каком-то городе, и решил дать деньги находящемуся неподалеку от стройки детдому. Приедет городской голова, поблагодарит, это появится в прессе. Если это увидит кто-то из его богатых друзей - а эти люди часто "кучкуются", то он тоже решит сделать нечто похожее, но никогда не присоединится к "чужому" проекту. Он найдет нечто свое, в районе, где у него есть интересы. Или же решит быть круче друзей: скажем, восстановить какую-нибудь синагогу в Израиле, или йешиву профинансировать, или создать на Земле Обетованной новый фонд, чтобы его благодарили уже израильские лидеры". Он отметил также, что есть два типа спонсоров: "тяжеловесы" - миллиардеры, которых всего несколько десятков человек, и "средней тяжести" - десятки тысяч бизнесменов, способных ежегодно вносить от нескольких десятков до 100 тыс. долларов. Первая группа дает около 80% пожертвований, вторая - 20%.

По словам другого специалиста, сейчас в моду начало входить "жертвование через старт-апы". "Клиенты хотят, чтобы их деньги "работали"; они готовы выделить крупные средства на какой-нибудь старт-ап, желательно в сфере хай-тека, а из при-

Рони Винников



были от него выделять крупный процент на благотворительность. Так они убивают двух зайцев - и жертвуют, и зарабатывают", - подчеркнул он.

Еще один профессионал в сфере фандрейзинга на постсоветском пространстве в беседе с порталом IzRus развеял миф о том, что "русские" евреи дают меньше денег на благотворительность, нежели американские. "Евреи из бывшего СССР не любят крупные организации с большим бюрократическим аппаратом. Им они дают го-

раздо меньше, чем, скажем американцы, однако в общей сумме "русские" евреи дают на филантропию в Израиле никак не меньше, чем евреи Запада, а может, и больше. Только распределяются эти средства иначе. Когда фандрейзеры крупных структур говорят, что "русские" не представлены в различных конгрессах, поскольку "мало дают" - это неправда. Они просто не жертвуют им деньги, зная, что не смогут получить отчет об их целевом использовании. Их деньги не идут в "общую кассу" еврейской филантропии и не всегда учитываются, несмотря на немалые размеры сумм. Например, Сохнуту от этого "ни холодно ни жарко", средства идут мимо них", - подчеркнул эксперт.

По словам специалиста, у "русских" евреев свой подход к благотворительности: они всегда хотят сохранить "мажоритарность" и не проявляют особого желания участвовать в совместных проектах с другими филантропами, в которых их вклад "размывается". "Крупные доноры всегда хотят контролировать проекты, подчас даже не поняв их сути. Они опасаются, что слишком много денег пойдет на "администрирование", а не на сам проект. Поэтому они действуют через своих доверенных "агентов", специально подбирающих проекты, которые могут им понравиться. "Русские" создают фонды социальной помощи, восстанавливают синагоги, оплачивают исследования в университетах - и при этом желают, чтобы это был только "их" проект. Отношение к проекту может резко меняться, если у них нет уверенности в том, что деньги не идут на бюрократию и не расплываются. Поэтому крупные "долговременные" проекты им не подходят", - отметил собеседник портала IzRus.



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV

ASHER TOKOV

YURIY TSYRIN

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA

BELLA ZELKIN

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы



AVULOV TAX CONSULTING
Tax Accounting and Business Services

- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерства ("C", "S", LLC, LLP).
- Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний, а также различных бизнес лиценсов (сигареты, вино, пиво и т.д.)
- Компьютеризованный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
- Personal, Corporate and Partnership Income Tax Returns
- Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)
- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA'S, SEPS)
- Иммиграционные услуги: Лотерея на грин-карту, травел-паспорт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

Alec Avulov
M.S.,E.A.
Master of
Science in
Taxation

105-25 64th Avenue
Forest Hills NY 11375
Tel 718-606-8900
Cell 917-498-8935
Fax 718-606-8902
aavulov@gmail.com



Bail Bonds

Освобождение из тюрьмы
под залог
24/7 day service
718-288-8166

Anatoly S. ZAKINOV
Bail Bondsman
Private Investigator

International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования
Предоставление достоверной информации для суда
Поиск пропавших людей
Нахождение скрытых вложений и имущества
Супружеские проблемы
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц
Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

125-10 Queens Blvd, # 325 Kew Gardens, NY 11415
cell 718-288-8166, office 718-206-0021
715 Ave U, # 1 Brooklyn, NY 11223
718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

Dr T's Pediatrics PLLC
IRINA LUDNER, M.D.

- * Принимает детей от рождения до 21 года
- * Ведение и лечение новорожденных и недоношенных детей



Irina Ludner

А вы сделали прививку от гриппа?



- * School, College and WIC forms
- * Забор крови проводится в офисе
- * Прививки для поступающих в колледж
- * Проверка слуха и зрения

- * ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ В ЛУЧШИЕ БОЛЬНИЦЫ ГОРОДА
- * ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ, МЕДИКЕЙД

Мы поможем вам получить медицинскую страховку

97-32 63 Road
Rego Park, NY 11374
718-520-8585
www.drtpediatrics.com



PROFESSIONAL TRANSLATION OF LEGAL DOCUMENTS:

Birth, Divorce and Marriage Certificates;
School Transcripts and Diplomas;
Preparation of litigation papers for attorneys;
Notary/Seal and more.



Вероника

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД ЮРИДИЧЕСКИХ ДОКУМЕНТОВ:
Свидетельств о рождении, браке, разводе, школьных аттестатов, дипломов и других документов
Подготовка судебных документов для адвокатов
Услуги нотариуса с печатью

Tel./Тел. (917) 373-4213

MORTGAGE

No Income Check
Commercial Mortgages
Construction Loans
Coops & Condos
Same Day Pre-Approval



20 Years
In Business

MORTGAGE NMLS 60454

Centex Capital Corp
(718) 997-7000

125-10 Queens Blvd. Suite 315,
Kew Gardens, NY 11415
www.Kaziyev.com

Department of Financial Services/Registered Mortgage Broker/All Loans Arranged Through 3rd Party Lender

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,
(718) 261-2315

Fax (718) 261-1564

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСКАКОВА

Нобелевская премия 2013 года по физиологии и медицине присуждена ученым из США Джеймсу Ротману (Йельский университет), Рэнди Шекману (Беркли) и немцу Томасу Зюдофу (Стенфордский университет), сообщает NEWSru.com со ссылкой на релиз Нобелевского комитета. Премия присуждена за открытие механизма регуляции межклеточных взаимодействий.

"Везикулярный транспорт", который изучают эти исследователи, позволяет клеткам обмениваться сигналами. Ученые раскрыли тайну того, как клетки организуют эту транспортную систему по доставке белков и

НАЗВАНЫ ЛАУРЕАТЫ НОБЕЛЕВСКОЙ ПРЕМИИ ПО ФИЗИОЛОГИИ И МЕДИЦИНЕ

других веществ. Каждая клетка производит и экспортирует молекулы. Они транспортируются внутри клетки в виде мембранных пузырьков - везикул. Нынешние нобелевские лауреаты выявили и описали принципы функционирования системы.

"Сбои в этой системе имеют пагубные последствия и содействуют созданию условий для развития неврологических заболеваний, диабета и иммунологических нарушений", - говорится в сообщении Нобелевского комитета. В пресс-релизе комитета отмечается, что Джеймс Ротман и Томас Зюдоф изучали механизмы захвата и перемещения молекул везикулами внутри клеток, а Рэнди Шекман занимался исследованием набора генов, необходимого для везикулярного трафика.



53-летний Джеймс Ротман является профессором Йельского университета. Рэнди Шекман родился в 1948 году, учился в Калифорнийском и Стенфордском университетах. Сейчас он профессор Калифорнийского университета в Беркли. Томас Зюдоф родился в 1955 году в городе Геттинген. С 2008 года он является профессором клеточной и молекулярной физиологии в Стенфордском университете.

РАЗВОД БЬЕТ ПО МУЖЧИНАМ СИЛЬНЕЕ, ЧЕМ ПО ЖЕНЩИНАМ

Американские исследователи опровергают стереотип, что мужчины менее уязвимы к психологическим травмам, чем женщины, и заявляют, что разведенных мужчин чаще посещают мысли о суициде, они чаще сталкиваются с депрессией, отсутствием социальной поддержки.

Об этой проблеме рассказывается в статье "Влияние развода на мужское здоровье", опубликованной в Journal of Men's Health. Сотрудники университетов Небраска-Линкольн, штата Юта и штата Небраска дают ряд рекомендаций относительно того, как избежать подобных состояний.

Как сообщается в статье, развод связан с различными психологическими и поведенческими расстройствами. Предыдущие исследования показали, что холостяки живут значительно меньше, чем женатые, и, как правило, имеют существенно больше проблем со здоровьем.

"Если говорить о стереотипе образа мужчины, то в СМИ, например, он чаще всего представляется грубым, жизнерадостным, менее уязвимым к психологическим травмам, чем женщины. Однако наша статья может быть своего рода сигналом, что в действительности все иначе", - говорит Ридван Шабсигх, президент Международного общества Мужское здоровье, профессор кафедры урологии Корнельского университета.

"На самом деле мужчины острее воспринимают печальные жизненные события: развод, банкротство, войны, утраты. Считаю, что нужно срочно изучить распространенность и влияние негативных эффектов, а врачам разработать методы диагностики и принципы лечения послеразводных состояний", - пишет Шабсигх.

Затем участники из обеих групп ели соленый арахис и оценивали его вкус. Тем испытуемым, которые разглядывали фотографии соленой пищи, арахис показался не таким вкусным, хотя среди фотографий, которые они рассматривали, именно арахиса не было.

Просмотр большого количества фотографий еды может отбить аппетит, сделали вывод ученые. Но это можно обратить себе на пользу, разглядывая аппетитные снимки именно тех продуктов, от употребления которых хочется воздержаться.



цев, которые должны были просматривать фотографии еды, оценивая их аппетитность. Половина участников исследования просмотрела 60 фотографий сладостей, а вторая - 60 снимков соленой еды.

ЕДА КАЖЕТСЯ МЕНЕЕ ВКУСНОЙ, ЕСЛИ ДОЛГО РАЗГЛЯДЫВАТЬ ФОТОГРАФИИ БЛЮД

Еда кажется менее вкусной, если просмотреть большое количество фотографий с ее изображением, сообщает РИА "Новости" со ссылкой на публикацию в Journal of Consumer Psychology. "До некоторой степени вы устаёте от вкуса еды, даже не съев ее. Это сенсорная усталость, из-за которой вам больше не хочется вкусовых ощущений", - рассказал один из авторов исследования Райан Элдер из американского Университета Бригама Янга.

Ученые провели эксперимент с участием 232 доброволь-

ИСКУССТВЕННАЯ ПОЧКА ИЗБАВЛЯЕТ ОТ НЕОБХОДИМОСТИ ДИАЛИЗА

Компания Implantable Artificial Kidney Corporation работает над имплантируемой искусственной почкой, сообщает Medical News Today. Данное устройство призвано выполнять те же функции, что и обычная почка. То есть оно выводит ненужные продукты обмена и сохраняет в теле необходимые вещества. Это настоящее спасение для людей с хронической



почечной недостаточностью.

В устройстве используются

особые фильтры, технологии диффузии и обратного осмоса для разделения отходов и воды. Здоровые почки в день обрабатывают примерно 170 литров, чтобы отфильтровать почти 2 литра отходов, лишней воды и минералов, включая креатинин и мочевину.

При почечной недостаточности фильтрацию приходится проводить принудительно с по-

ОПРЕДЕЛЕН ОПТИМАЛЬНЫЙ ВОЗРАСТ ДЛЯ ДЕТОРОЖДЕНИЯ

Профессор Мэри Герберт, ведущий эксперт по вопросам репродуктивного здоровья рассказала о женском возрасте, наиболее подходящем для рождения ребенка.

Эксперт из британского Института здоровья и старения, выступая на научном собрании в Университете Ньюкасла, заявила, что оптимальным периодом для рождения ребенка у женщин является возраст до 35 лет, передает Huffington Post.

При этом профессор выразила обеспокоенность распространенной тенденцией среди современных женщин откладывать решение завести семью на более поздние сроки.

"Женщины все же должны считаться со своей биологической границей способности к деторождению. 35 лет - это та точка, в которой наши внутренние часы бьют полночь, и шансы на материнство резко снижаются из-за нарушений в хромосомах, которые случаются в "старых" яйцеклетках".

По словам Мэри Герберт, со временем у женщин не только уменьшается количество яйцеклеток, но и ухудшается их качество. Хромосомные аномалии приводят к бесплодию, мертворождению и вро-

денным дефектам, таким как синдром Дауна.

По мнению эксперта, действенных решений этой проблеме пока не найдено. Даже технология замораживания яйцеклеток до сих пор остается недостаточно развитой, не гарантирует 100% успеха, кроме того, является чересчур дорогой для большинства женщин.

В то же время практикующие медики отмечают, что подобный взгляд на проблему присущий ученым-биологам из-за непонимания реальных причин, почему женщины откладывают беременность.

"Зачастую это не просто эгоистическое нежелание тратить время и деньги на воспитание ребенка. Со своего опыта могу сказать, что женщины не заводят детей, как правило, потому, что не нашли еще подходящего мужчину, с которым хотели бы создать семью. А подобные заявления о возрастных границах только запугивают их, и могут подтолкнуть женщину вступить в удовлетворительные отношения, только для того чтобы успеть забеременеть до 35" - рассказывает врач-гинеколог Радж Персо.

ТЕОРЕТИЧЕСКИ ЖЕНЩИНА СТАРШЕ ДЕТОРОДНОГО ВОЗРАСТА МОЖЕТ СТАТЬ БИОЛОГИЧЕСКОЙ МАТЕРЬЮ

В связи с сообщением о том, что у Аллы Пугачевой и Максима Галкина родился ребенок от суррогатной матери, многие задались вопросом о том, возможно ли, чтобы генетической матерью стала женщина в преклонном возрасте. Теоретически, женщины старше 45 лет могут стать генетическими матерями своих детей, рожденных с помощью экстракорпорального оплодотворения, однако в российской медицинской практике таких случаев пока не было. Об этом сообщил РИА "Новости" в понедельник директор научного центра акушерства, гинекологии и перинатологии имени Кулакова Геннадий Сухих.



Накануне стало известно, что 64-летняя Алла Пугачева и ее 37-летний супруг, телеведущий Максим Галкин, стали родителями двойняшек. Мальчик и девочка пары появились на свет три недели назад от суррогатной матери. "У нас такого опыта нет. Но я не отвергаю идею, что некоторые зарубежные клиники могут такое сде-

лать, это вполне вероятно", - сказал Сухих. По словам специалиста, обычно медицинские организации о таких достижениях сразу не сообщают. "Как существует военная, политическая тайна, также может быть и тайна в научных исследованиях", - рассказал директор центра.

По его словам, в отечественной медицинской практике, чтобы получить ребенка в пробирке, женщинам в детородном возрасте, а именно до 45 лет, проводят гормональную стимуляцию яичников с целью вызвать суперовуляцию и получить 10 пригодных к оплодотворению яйцеклеток. "Алла Пугачева и Максим Галкин к нам не обращались", - отметил Геннадий Сухих.

мощью диализа. Или же можно встать в очередь на донорский орган. Но при пересадке высок риск отторжения органа, чего не происходит при имплантации искусственной почки.

Кстати, устройство можно носить на себе, не прибегая к имплантации. Моча будет образовываться моментально. Для

сравнения: пересаженной почке на адаптацию требуются 2 недели. Ученые собираются пересадить искусственную почку свиньям в ближайшее время. Их цель - создать устройство, которое будет работать более 10 лет.

ПОСЛЕДНИЕ МЕСТА НА ЭТУ ПРОГРАММУ ДЛЯ ДЕТЕЙ 3-4 ЛЕТ

Внимание!

Приятные новости для нашей общины!

Бесплатная подготовительная программа для детей 3-4 лет из семей с соответствующим доходом в

Queens Gymnasia

ЧИСЛО МЕСТ ОГРАНИЧЕНО

ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВОК И РЕГИСТРАЦИИ

718-426-9369



Good news!

Free Head Start Program for 3-4 year old for eligible families, opening in

Queens Gymnasia

LIMITED SPOTS AVAILABLE

FOR INFORMATION AND REGISTRATION CONTACT OUR OFFICE TODAY

718-426-9369

СИМХА МУЛЛОДЖАНОВ

Когда не знаешь, что подарить
Нет лучшего музыкального подарка!
Так пусть мелодия звучит,
Когда играет звучно скрипка



Незабываемое шоу на скрипке
Самые популярные мелодии
Необыкновенные трюки на скрипке
Провожу любые мероприятия
на высоком уровне как певец и ведущий
В репертуаре песни народов мира
Работаю с престижными оркестрами или один
Вы может познакомиться с моим творчеством
на Youtube - Simhojon123
Тел.: 347-564-7373
e-mail: Simhojon@hotmail.com

BORIS PRODUCTION
PHOTOGRAPHY & VIDEO
www.BORISCINEMA.COM
718-781-3644
FACEBOOK.COM/DANNYBABAYEV.BORISPRO



שומר הדת
SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT

Tel: 718-436-8700

Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день
в Вашей жизни, когда этот мир
покидают Ваши родные и
близкие, обратитесь
в Хевро Кадишо SHOMREI
HADAS CHAPELS
и Вам окажут лучший сервис
по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL

קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"

שנגלען און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלוחים

ИЗРАИЛЬ

Мэр итальянского города Альгеро, расположенного на северо-западе Сардинии, подписал исторический документ, в котором извинился перед евреями, изгнанными с острова в 1492 году. В ту эпоху Сардиния, ныне входящая в состав Италии, была частью королевства Арагон. Изгнание евреев было осуществлено на основании указа испанских монархов Фердинанда (король Арагона) и Изабеллы (королева Кастилии), не желавших, чтобы последователи иудаизма проживали на подвластных им территориях.

Одновременно с принесенными мэром извинениями одна из площадей Альгеро, на которой когда-то находилась синагога, была переименована в «Еврейскую площадь».

Инициатором переименования площади является доктор Амира Меир, жена бывшего израильского посла в Италии Гидеона Меира. На прошлой неделе состоялась торжественная церемония переименования площади, на которой присутствовали супруги Меир и действующий израильский посол в Италии Наор Гилон. В церемонии участвовали сотни людей, а местный ансамбль дал концерт еврейской музыки. Мэр города выступил с эмоциональной речью, в которой заявил, что муниципалитет хотел бы исправить несправедливость, причиненную евреям Альгеро в прошлом. Он призвал евреев возвращаться на Сардинию. «Добро пожаловать домой!» — резюмировал градоначальник.

«Городские власти совершили поступок, имеющий историческое значение», — заявил израильский посол.

Евреи проживали на Сардинии с ан-

САРДИНИЯ ПРИГЛАШАЕТ ЕВРЕЕВ



тичных времен. После 1326 года, когда остров перешел под власть королевства Арагон, местные евреи получили дополнительные привилегии, и их число начало быстро увеличиваться, главным образом за счет притока переселенцев из Барселоны и с острова Мальорка.

Среди евреев Сардинии преобладали торговцы и ремесленники (ткачи, кузнецы, серебряных дел мастера); ростовщиков было сравнительно немного. Широкой известностью пользовались жившие на острове еврейские врачи и ученые.

Во второй половине XIV века резко возросло экономическое и политическое значение общины Альгеро. Принадлежавшие к ней богатые коммерсанты, особенно из семейства Каракассона, играли важную роль в экономике острова и королевства Арагон в целом; они неоднократно финансировали снаряжение армии. Когда в 1430 году власти Сардинии начали вводить законы, направленные

против евреев (им предписывалось носить в качестве отличительного знака шапки особой формы и жить в отдельных кварталах, запрещалось носить обувь любого цвета, кроме черного, и ювелирные украшения, торговать по христианским праздникам, нанимать работников-христиан), община Альгеро была освобождена от этих ограничений и продолжала пользоваться широкими привилегиями.

Весной 1492 года король Фердинанд подписал указ об изгнании с Сардинии

всех евреев, не принявших крещение. Узнав об этом, некоторые евреи (среди них семейство Каракассона) перешли в христианство, однако большинство предпочло покинуть остров и переселиться в Северную Африку и в города Османской империи, прежде всего в Стамбул. Синагоги Сардинии были превращены в церкви. С 1492 года в Кальери начал действовать трибунал инквизиции, однако его активность была невысока. В XIX веке отдельные еврейские семьи вновь начали приезжать на Сардинию, но новые общины не возникли. Согласно закону, принятому в Италии в 1931 году, жившие на острове евреи были приписаны к общине Рима.

QUEENS
MITZVAH DAY

If you are a high school student, don't miss out on your chance to make a difference!

- serve meals at a kosher soup kitchen
- beautify a local park
- harvest crops for a local food bank

What?

JCCA's Bukharian Teen Lounge is hosting its 6th Annual Queens Mitzvah Day!

Where?

JCCA's Bukharian Teen Lounge
64-05 Yellowstone Boulevard, Suite CFU-105
(Enter on the corner of 64th Rd & Yellowstone Blvd)

When?

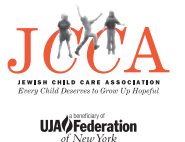
October 27, 2013 • 9:30 AM—4:00 PM

Why?

Make positive change in our community!
Learn with other Jewish teenagers!
Earn five community service hours!

Wait! I still have more questions!

Email bukharienteens@jccany.org or call 718-275-6489 or 914-424-3406 or 914.364.2572

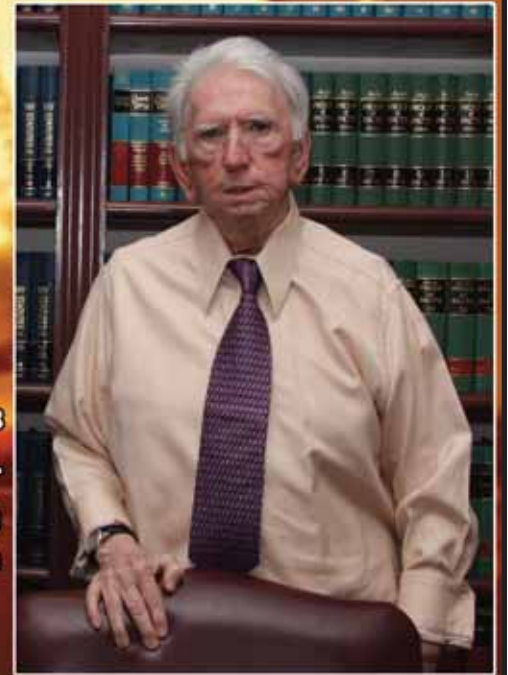


УГОЛОВНАЯ ЗАЩИТА

Адвокаты Энтони Ломбардино и Борис Некталов

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела.

347-249-5057, 718-849-7272
101-05 Lefferts Blvd, Suite 207,
Richmond Hill NY



Attorney advertisement

Глатт-кошерный под наблюдением раббей Игаль Хаимова

Ресторан

SVETSARAN

ПРИНИМАЕМ
КЕТТЕРИНГИ

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ
В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!**

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

DELIVERY - FREE

Вместимость зала – пари – 120 чел.
юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка
Принимаем заказы на дом
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367

Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

НАСИХА- ПРИНЦЕССА

בית

**ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН
Shhita Beit Yoseph**



Авнер



**98-92 Queens Blvd
(напротив "Ор-Натан")**

Вместимость
БОЛЬШОГО ЗАЛА
(пари) – 120 чел.,
юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,
юшво – 60 чел.



ТЕЛ. (917) 622-7315 Авнер

Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd, Suite 206
Great Nek, NY 11021
Тел.: 516-829-DERM (3376)
Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd, Medical office room 101
Forest Hills, NY 11375
Тел.: 718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: 718-896-DERM (3376)

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ПЕЧЕНИСС!

Обеспечиваем транспорт

Принимаем **Все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Owner Shomer Shabat Efraim Dekhkanov and Simkha Gurgov 917-396-0574

גלאט כשר

Melody RESTAURANT

718-380-4400

(917) 519 6701 Яша Некталов (917) 385 5244 Эфраим Дехканов
157-09 72nd Ave. Kew Garden Hills 11367

Ресторан принимает посетителей: в большом зале – на торжества – около 200 чел., на поминки – 250 чел.
В малом зале – соответственно 70 и 100 чел. Ресторан «Мелодия» принимает гостей на ваши любимые торжества.

- ✓ Ресторан делает кетеринги на дом, в синагоги, в иешивы, в Jewish Center, а также готовит завтраки в ресторане и в любые синагоги Нью-Йорка.
- ✓ Мы готовим заказы out side: рыбу, бухарские блюда, бахш, гуштгиджа, манты, пельмени, сирканиз.
- ✓ Принимаем гостей на Lunch Special \$8.99
- ✓ При проведении пари более 80 человек в стоимость входят decoration и музыка от ресторана.
- ✓ Делаем delivery на дом (бесплатно).



Ресторан «Мелодия» - это уютный красивый престижный ресторан, расположенный в центре Flushing (Kew Gardens Hills).

Глатт-кошерный

Ресторан «КРИСТАЛЛ»

под наблюдением Игаля Хаимова



Цены договорные, доступные для всех

МЫ БУДЕМ РАДЫ ВИДЕТЬ ВАС В ФЕШЕНЕБЕЛЬНОМ РЕСТОРАНЕ

Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка:

свадьбы, бар-мицвы, юбилеи: Terrace on the Park, Jericho Terrace, Sand Castle, Astoria World Manor, Floral Terrace, Oheka Castle.

Открыт отдельный зал на lunch и dinner с 11 часов утра до 11 вечера

138-81 КВИНС БУЛЬВАР, БРАЙВУД
718-558-9295
718-558-9290



БОРИС (917)842-6820
НИКСОН (347)338-9078
РОБЕРТ (646)763-5494

Ваши ноги в конце дня?



600,000 людей умирают из-за осложнений венозной недостаточности каждый год

Варикозные вены и боль в ногах не просто косметический дефект, а может быть серьезной болезнью, которая представляет опасность для жизни.

USA Vein Clinics поможет!

Новая нехирургическая процедура EVLT - внутривенная лазерная терапия, одобренная FDA, навсегда избавит вас от таких симптомов, как зуд и жжение, судороги и боли, тяжесть и отеки ног, изменения цвета кожи, даже язвы и кровотечения.

EVLT занимает всего 15 минут и покрывается MEDICARE и БОЛЬШИНСТВОМ СТРАХОВОК.

USA Vein Clinics Для назначения консультации звоните **917-717-5124**
www.USAVeinClinics.com

NEW YORK:

2511 Ocean Ave, Ste 102, Brooklyn, NY 11229
2444 86th St, Ste A, Bensonhurst, NY 11214
116-02 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375
1153 First Avenue, Manhattan, NY 10065

NEW JERSEY:

766 Shrewsbury Ave., Ste. 300, Tinton Falls, NJ 07724

PENNSYLVANIA:

8352 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19152

CALIFORNIA:

7901 Santa Monica Blvd. Ste. 209,
West Hollywood, CA 90046
12840 Riverside Drive, Ste. 300,
Valley Village, CA 91607

ILLINOIS:

3927 W. Belmont Ave., Ste. 103, Chicago, IL 60618
6415 West Archer Ave., Chicago, IL 60638
4141 Dundee Road, Northbrook, IL 60062
800 Biesterfield Road, Suite 201, Elk Grove Village, IL 60007

MASSACHUSETTS:

1208B VFW Parkway, Ste. 300, West Roxbury, MA 02132
121 Broad Street, Lynn, MA 01902

VESTED BUSINESS BROKERS

**Желаете купить или продать бизнес?
Звоните бизнес брокеру-консультанту
Isaac Fromer, Ph.D
Тел. 917-418-5485**



- Бесплатная оценка бизнесов более 50 000 покупателей с нормальной кредитной историей.
- Более 4 000 бизнесов с финансированием выставлены на продажу по всему миру.
- Более 130 брокеров-консультантов, а также специалистов, которые могут в несчастных или срочных случаях временно или постоянно полностью вести ваш бизнес.

**Дальнейших вам успехов!
Isaac Fromer, Ph.D**

В БРУКЛИНЕ ПРОДАЮТСЯ:

- 1.23518. Русский магазин (годовой оборот – более 2 млн. долларов) – цена \$499 000.
- 2.22021. Well maintained car wash and convenience store – цена \$799 000 - работает ежедневно без участия хозяина.
- 3.23451. Медицинский бизнес (более 20 лет в бизнесе) – самое современное оборудование (MRI и тому подобное) – цена \$ 1 млн. 800 тыс.
- 4.23770 Мастерская по ремонту обуви и одежды – цена \$65 000.
- 5.23934 Кошерная шашлычная в Боро-Парке (более 20 лет в бизнесе) – цена \$150 000.
- 6.22017. Convenience store. Имеется лицензия: на лотерею, пиво, вино, сигареты и др. – цена для быстрой продажи - \$59 000.

В КВИНСЕ И ЛОНГ АЙЛЕНДЕ ПРОДАЮТСЯ:

- 1.23360. Ликёрный магазин (busy) – цена \$349 999.
- 2.23390. Русский магазин (в том числе овощи, фрукты) в связи с болезнью хозяйки – цена \$284 000.
- 3.23690. Кошерный appetizing на Main Street – цена \$155 000.
- 4.23647. Оптика (магазин) – цена \$199 000.
- 5.23832. Optical Center Franchise. Sterling Optica in Long Island. Расположен в оживленном Shopping Mall. Годовой оборот более 850 тыс. долларов – цена \$450 000.

**Требуются рабочие и не рабочие партнёры,
инвесторы для разных бизнесов.
Мы помогаем с финансированием
бизнесов, оборудованием и товарами.**

ПУТЕВЫЕ ЗАМЕТКИ



Рафаэль НЕКТАЛОВ

Продолжение.

Начало – в номерах 602, 605-608.

Маргилан всегда занимал особое место среди городов Ферганской долины. Не будучи областным центром, город является достаточно развитым экономическим центром региона, имеет свою древнюю историю.

Глядя на карту Узбекистана, может показаться, что Маргилан – пригород, спутник Ферганы, небольшой городок. Однако, въехав в город, сразу понимаешь: это современный город, с большими базарами, многочисленными цехами и артелями, население которого составляет более 200 000 человек.

В 2007 году в Узбекистане отметили 2700-летний юбилей Маргилана. Конгрессом бухарских евреев США и Канады совместно с генеральным консульством Узбекистана в Нью-Йорке и благотворительным фондом «Маргилан» была организована и проведена в Квинсе, в ресторане «Да Микелле», специальная конференция, посвященная этому событию. На ней выступили известные ученые и уроженцы города, которые говорили о нем с большой любовью и гордостью. Маргиланцам есть, чем гордиться. Здесь родились профессор Давид Яковлевич Ачильдиев – автор истории бухарских евреев, королева узбекского макмата Берта Давыдова, замечательный оперный певец Мурдехай Давыдов (оба дети крупного маргиланского землевладельца Довидбая, у которого до революции работал Юлдаш Ахунбабаев). Основателем бухарско-еврейской общины называют Мулло Хиё Мошоева (1856—1962), который прожил более ста лет. Его правнук – известный раввин Даниэль Мошоев.

ФЕРГАНСКАЯ ДОЛИНА: МАРГИЛАН

Панорама маргиланского кладбища
Фото Артура Коновалова

Нас, Бориса Кандова, Бориса Катаева и автора, тепло встретили представители хокимията, ознакомили с достопримечательностями города.

Несмотря на солидный возраст города, в Маргилане не сохранилась средневековая архитектура. Из памятников XIX века стоит отметить мечеть Чакар и медресе Сайд Ахмад Ходжа. Основным звеном комплекса является мечеть, имеющая величественный айван и расписные потолки. Потолок расчленен на широкие зеленые и красные полосы, на которых представлена роспись растительного орнамента: цветы, вьющиеся побеги. Перекрытие айвана при такой же цветовой гамме содержит более мелкий растительный рисунок, нанесенный на васти и несущие балки.

Бросается в глаза яркий, несущий особую энергетику, как рубиновый лазер, красный цвет. Такой сильной окраски цвета мне не приходилось наблюдать ни в Самарканде, ни в Бухаре, ни в Хиве.

Квадратный двор, в северо-западном углу которого возведена ассиметричная мечеть с

кувшины, предметы национального быта узбекского народа. Я бы рекомендовал туристам обязательно приехать в Маргилан и собственными глазами насладиться этим зрелищем.

звание вида атласа -яхудий -еврейский.

Те, кто занимались изготовлением атласа, разделялись на две группы — одни из них были ткачами в собственном смысле

сунка, которые должны были оставаться после первой окраски белыми, стягивались крепко и обметывались ниткой. К работе приступал рангвор (рангрес), который окрашивал ткань в синий цвет, затем возвращал ее мастеру (кайгалсозу), который, развязав узлы, окрашивал ткань в желтый цвет. Так можно было получить трехцветный рисунок — синий, желтый, белый.

Синий цвет от кипячения в желтой окраске не портился. Этот способ расцветки путем обметки части рисунка ниткой назывался бандона.

Еврейские мастера отличались именно тем, что знали секреты изготовления синей краски, которая по преданиям, вплеталась в цицит. Этот профессиональный секрет они передавали от отца сыну, внукам.

Для окраски нитей должен использоваться особый краситель, именуемый (как и сам цвет) «тхелет» (ивр.). В трактате Менахот говорится, что эту краску ни в коем случае нельзя «подделывать», то есть пользоваться какими-либо красками-заменителями, пусть даже близкими по цвету. Талмуд



Шухрат Рахманов, Ходжалли Абдуллаев, Борис Кандов, Рафаэль Некталов, Борис Катаев. Встреча на еврейском кладбище Маргилана

В 26 кельях медресе современные ремесленники занимаются золотым шитьем, изготовлением на старинных станках ковров и атласа (шелкоткачеством), ювелирных, деревянных и металлических изделий.

Особое место в экспозиции

слова (корихор или бофандор работали на станке, а иштибор наблюдал за содержанием нити), другие были составителями рисунков для тканей и назывались обурбанди.

Расцветкой легких шелковых платков (кайгал) занимались особые мастера — кайгалсозы. Из-

Так делают атлас сегодня



Маргилан – город известных на весь край предприимчивых купцов, ремесленников – уникальных рангворов (те, кого называют в Бухаре рангрес), знавших секреты красителей шелка, шои-бофи, умелых портных – безымянных дизайнеров элегантных джома, женских платьев, цветистых платков, а также искусных ювелиров, прославивших маргиланцев далеко за его пределами.

односторонним айваном, по периметру окружен худжрами, перекрытыми сводами «балхи». Старые чинары с раскидистыми кронами и широкий арык, протекающий через двор, создают здесь тень и прохладу.

В настоящее время этот архитектурный комплекс работает в режиме музея, и дизайнеры постарались придать двору некую архаику, музейность, разбросав по разным его частям огромные

музея занимают кельи, переделанные в мастерские по изготовлению и крашению хан-атласа. Моя мама рассказывала мне, как вместе с дядей Абрашем занималась крашением шелка в Самарканде, и для меня был таинством, неким священным действием сам акт крашения.

Следует отметить, что лучшими красильщиками шелка были евреи Бухары и Маргилана. А в Маргилане сохранилось на-

вестно, что они работали только в Маргилане и Бухаре. Расцветку платков делали двумя способами: без штампа и с помощью штампа (колиб). Окраска без колиба носила название бандона или обрбанди и сводилась к следующему: кайгилсоз вырезал из картона трафарет по рисунку, который давал ему рисовальщик узоров – обурбанди. Трафарет он накладывал на платок и обводил карандашом. Затем те части ри-

объясняет, что краска делается из крови улиток под названием хилазон. По цвету та улитка напоминает море (а море по цвету похоже на небо), по форме — рыбу. Она появляется только раз в 70 лет, поэтому краска тхелет стоила очень дорого.

Поскольку секрет изготовления краски тхелет на более чем 1500 лет был утерян, многие евреи носят цицит неокрашенными, что не препятствует

Снимок 1876 г. бухарско-еврейских мастеров



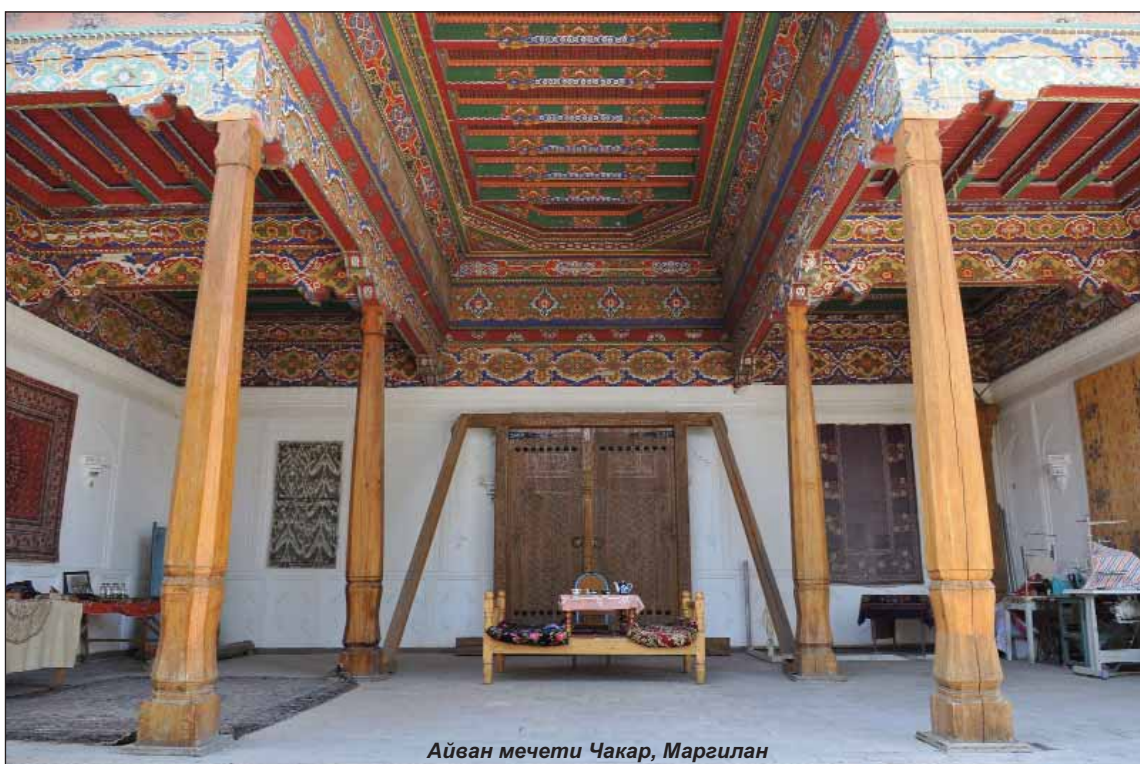
Секреты производства



исполнению заповеди о цицит, так как «тхелет» — заповедь отдельная.

В конце XX века предприняты попытки восстановить технологию окраски нитей. Было высказано предположение, что краска «тхелет» представляет собой особую, голубоватую разновидность пурпура, родственную индиго. В то же время, надёжно реконструировать краситель не удаётся, так как технология позволяет получать различные оттенки, а какой из них в точности соответствует требуемому, неясно. Понятно, что многие поколения бухарских евреев, связанных с крашением тканей, имели доступ к секретам химии. Отсюда и профессия кимёгар, и фамилия Кимьягаров. С вашего разрешения, дорогие читатели, я позволю высказать гипотезу, согласно которой станет понятным стремление бухарских евреев (в прошлом пленников Навоходоносера — иудеев Вавилона, к коим относят бухарских евреев маргиланец профессор Д. Ачильдиев) найти секрет изготовления голубой краски тхелет.

Но это, повторяю гипотеза, которая должна быть



Айван мечети Чакар, Маргилан

в городе было немало красильщиков — бухарских евреев. Но эта фотография...

- Вот видите, здесь, в чалме, — мусульмане, а эти, в кипах, — иудеи! — разъянил я.

Мы продолжили осматривать

выбирать платки и шарфики своим женам, родным и близким.

Покидать это место не хотелось долго.

ЕВРЕЙСКАЯ ОБЩИНА

Как мне сообщил Михаил Юсупов, бухарские евреи в основном проживали в кварталах Байнал Миллат и Бахрин. Евреи жили компактно. Раньше в городе была бухарско-еврейская школа (№2), где обучались на родном языке. Школа находилась в здании бывшей синагоги, на улице 2-й Майда Миллат. Директором семилетней общеобразовательной государственной школы был Малкиэль Гавриэлов. После Второй мировой войны, когда еврейские школы закрылись по всей стране, на ее базе, открыли школу с русским языком обучения. Ученики, в основном, были бухарские евреи. Теперь здесь расположены жилой дом и магазин. Выпускники школы получили хорошее образование, потому что им преподавали прекрасные педагоги, тоже бухарские евреи.

Выпускники школы продолжали свое образование в

техникумах и институтах Ферганы, Ташкента, Москвы, Ленинграда и стали высоко-профессиональными специалистами: инженерами, врачами, учеными.

В Маргилане действовали учительский институт, педагогическое училище, где преподавали бухарские евреи.

Мужчины занимались рангвори и шои бофи. Место, где проводились эти работы называлось Терак Таги. Оно находилось за городским парком, пешком до этого места от еврейского квартала добирались за полчаса.

В Маргилане были свои раввины, Мулло Хиё Мушеев, Мулло Нерьё Ходжи, Мулло Исроэль Халфа Сионов, Мулло Искиё, — вспоминает раввин Д.Мошеев. — Раньше при синагоге также была религиозная школа, которая просуществовала до 1925 года.

Среди авторитетных людей общины Михаил Юсупов назвал начальника отдела кадров горпромторга Рафаэля Ягудаева, директора маргиланской базы



аргументирована историками, археологами и этнографами.

Тот факт, что бухарские евреи являются носителями этой традиции, впервые указал профессор Иерусалимского университета Менаше Харель, кстати, уроженец города Самарканда, ближайший родственник профессора Менаше Абрамова.

Войдя в одну из келий маргиланской мечети, я увидел котлы для крашения тканей и тяжелые гири-прессы, и мог отчетливо представить, как проходил процесс в недалеком прошлом. Пока мне объясняли эту сложную работу, которой занимались наши предки, мое внимание привлекли фотографии. На них, судя по копоти и пыли, мало кто обращал внимание, но во мне, как говорится, что-то екнуло, и я попросил снять фотографию со стены и вынести ее во двор, чтобы рассмотреть поближе. Я сразу же узнал родные мне бухарско-еврейские лица! Они словно глядели лично на меня сквозь века, благодаря за встречу в этой келье.

- Это бухарские евреи! — воскликнул я.

- Да не может быть! — ответил мне местный работник. — Почему вы так решили? Я знаю, что у нас

другие цеха, поражаясь мастерству умельцев, которые работали так же, как их предки сто — триста лет назад, на тех же станках, с тем же материалом. В огромном зале вывешены образцы прикладного искусства народных умельцев Маргилана. Это буйство красок, шелка, атласа, подушек, курпача, сюзане, женских халатов не может оставить равнодушным посетителей. Все бросились

войны, когда еврейские школы закрылись по всей стране, на ее базе, открыли школу с русским языком обучения. Ученики, в основном, были бухарские евреи. Теперь здесь расположены жилой дом и магазин. Выпускники школы получили хорошее образование, потому что им преподавали прекрасные педагоги, тоже бухарские евреи.

Выпускники школы продолжали свое образование в



У входа на кладбище

облпотребсоюза Семена Михайловича Ядгарова, завцехом артели им. Сталина Мошиаха Заурова, торговых работников Або Юсупова, Мани Шаломова, Юханана Якуб-Шолом (Полван), Рахмина Аронова, Рафаэля Якубова ("Коз ойнак"), Сиона Сиви Рахминова, Исраила Мошеева, Натана Якубова (Кавок), Ёскаи Мурот, Иловухаима Исакова — калонтара, Моше Якубова (Гибур), братьев Якубшолома и Мишу Пинхасовых.

В последнее время общиной руководил Ильёву-Хаим Исхаков, который скончался в Нью-Йорке в 2005 году и был похоронен в Израиле.

К сожалению, в Маргилане почти не осталось евреев — ни бухарских, ни ашкеназских. О былом величии общины, свидетельствует кладбище, которое произвело на всех членов делегации Конгресса сильное впечатление.

Осталось всего две — три семьи пенсионеров Иосифа Аронова и Бориса Аронова. К сожалению, с ними нам не удалось встретиться, так как нас ждали в Фергане.

КЛАДБИЩЕ

Еврейское кладбище находится на расстоянии почти трех километров от квартала Майда Миллат (так называли бухарских евреев, то есть малочисленная народность, - Н.Р.)

Предание гласит, что место для захоронения определил хоким города. «Он погнал лошадь за пределы города, и там где она остановится, — там и быть еврейскому кладбищу», — поведал мне раввин Дониэль Мошеев.

Памятник героям войны



Что бросается в глаза?

Все! Начиная с дороги, которая ведет к кладбищу, завершая всеми деталями, которые определяют состояние этого памятника материальной культуры бухарских евреев Маргилана

Улица была полностью заасфальтирована еще три года назад, причем, на средства, собранные благотворительным фондом «Маргилан». На эту программу потребовалось более 10 000 долларов. Установлены красивые, высокие, деревянные резные ворота.

Перенос на с.28

Хонако Гумбаз



По двум сторонам от главных ворот все стены и забор залиты мраморной крошкой, причем с еврейскими символами: огромная менора и Звезды Давида украшают улицу древнего узбекского города. Вот вам яркий пример толерантности, присущий современному Узбекистану!

С нами на кладбище находился Ходжали Абдуллаев, отвечающий за работы на этой территории города. Он нам рассказал, как точно используются собранные маргиланцами средства. И все увиденное нами – яркое тому подтверждение.

Входим на территорию кладбища, и попадаем в тенистый сад. Архитектурной доминантой еврейского кладбища является хонако – красивое здание, с голубым куполом – гумбазом.

Как мне рассказал Миша Юсупов, почетный президент благотворительного фонда "Маргилан", инициатором возведения купольного хонако на территории кладбища Гумбаз был Якубов Моше. Благодаря его усилиям, община смогла собрать средства и осуществила этот проект – возвела из кирпича прекрасное и величественное здание.

Другим элементом, формирующим архитектурный ландшафт кладбища, является памятник маленьким детям, которые были похоронены в Маргилане в разные годы. Я видел отдельные захоронения детям в Хатырчи и Катта-Кургане, но в Маргилане это выполнено с особым стилем.



В центре кладбища также находится большой монументальный кирпичный столб. К сожалению, никто из ныне живущих в Нью-Йорке маргиланцев не смог объяснить мне его предназначение. Высказывались различные предположения, однако ничего толкового об этом я так и не услышал. Надеюсь, что после

данной публикации в нашей газете кто-то откликнется и внесет ясность.

Чистота, порядок и аккуратность во всем. Возможно, это объясняется тем, что на кладбище сравнительно недавно была проведена реконструкция, все свежо и не изношено. Ведь кладбище – как дом, который необходимо постоянно убирать, ремонтировать, чинить. И так как здесь эти работы прошли сравнительно недавно, кладбище воспринимается, как ухоженный дом, у которого хозяева – солидные, довольно обеспеченные и знающие толк в жизни люди.

На кладбище находились в это время туристы из Израиля, приехавшие специально, чтобы навестить могилы своих



Так выглядят некоторые могилы 30-х годов прошлого века

родителей. Они наблюдали за тем, как рабочие ремонтируют памятник.

- Здесь была большая и дружная община! - вспоминает гостя из Израиля Роза Биньяминова. - На свадьбы маргиланцев приезжали артисты из Ташкента, Душанбе и Самарканда! Теперь, осталось только кладбище. Я благодарна фонду "Маргилан", который занимается уходом за еврейским кладбищем.

Ее сын переселился в Израиль 12 лет назад, маленьким мальчиком. Он приехал в Маргилан вместе с мамой, чтобы знать, где похоронены бабушка и дедушка, родные и близкие.

Борис Кандов, которому десятки раз приходилось бывать в этом городе во времена СССР и три раза после иммиграции в США, в последние пять лет, не мог скрывать своего восхищения от результатов работ благотворительного фонда «Маргилан».

- Благотворительный фонд «Маргилан» – один из самых успешных в городах ферганской долины, - сказал Б.Кандов. В течение многих лет его руководители, в частности

Михаил Юсупов и Тамара Якубова, сделали все возможное для того, чтобы кладбище Маргилана соответствовало высоким стандартам. Отрадно отметить и то, что новое поколение руководителей фонда смогло продолжить эти начинания и поднять на новый уровень эту работу. Владимир Катанов, президент фонда «Маргилан», представляет собой целеустремленного, сильного, ответственного и амбициозного человека, который смог не только быть финансовым донором программ реконструкции кладбища, но и показать своим личным примером, как надо относиться к современному бухарскому еврею, гражданину США, к памятникам материальной культуры бухарских евреев. Хочу выразить ему и всей его команде: вице-президенту фонда Мурдахю Мушееву, а также отделению фонда в Израиле – Бахору Мошееву, Амнуну Абрамову, Роберту Абрамову, Симхо Джураеву и Жоре Исакову – большую благодарность от всех членов делегации Конгресса бухарских евреев США и Канады, которая посетила Узбекистан. Надеюсь, что г-н Катанов будет долго работать на благо общины, заряжая своих сподвижников новыми идеями и инициативами.



Нам не удалось выяснить значение этого монумента, установленного на кладбище более ста лет назад



Дорожки, вымощенные кирпичами



Водоем, требующий ремонта

продавцу, чтобы вернуться в XX век и вновь ощутить то далекое время, когда сама газированная вода, холодная, шипучая, и, особенно, автоматы с газированной водой были символом единого народа, пившего из общего стакана. В Узбекистане, к сожалению, мне не встретился ни один автомат газоды. Сегодня такой автомат может являться музейным экспонатом для Арона Аронова. И как не вспомнить тех бухарских евреев, что монополю владели этим бизнесом – тележками, будками и автоматами в Самарканде, Ташкенте, Бухаре и Шахрисабзе!..

Рядом была расположена

будка сапожника. И я на минуту представил, что было бы с нами, если оттуда приветствовал бы нас соплеменник, с привычным "Читоедон? Нагз астетон? Маргилон пешкаш!" - "Как дела? Как себя чувствуете? Добро пожаловать в Маргилан!"

Милые моему сердцу сапожники и продавцы газоды, портные и парикмахеры – дамские и мужские, часовые мастера, ювелиры, зубные врачи техники, певцы, певицы и музыканты! Как вас вспоминают, как тоскуют о вас на просторах родины!

Продолжение следует



Shalom Haverim Day Care Center День открытых дверей

Приглашаем всех, кому за 50+ и молод душой,
на развлекательную программу

«В здоровом теле – здоровый дух»

с участием постоянных членов клуба «Shalom Haverim»

24 октября 2013 года в 10 часов утра. 106-16 70th Ave 3rd Floor, Forest Hills
Праздничный банкет, юмор, игры, смех ждут Вас всех.

Вход бесплатный

Запись на банкет по тел.: **718-812-8112 - Лидия**



MON - FRI 9AM - 8PM
SAT CLOSED
SUN 10AM - 5PM



Neighborhood Rx
PHARMACY FARMACIA АПТЕКА

"Where Your Health Comes First"

100-23 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375
Tel: 718-997-6700 | Fax: 718-997-6701

Grand Opening!

Новая аптека в центре Квинса!

К вашим услугам:
громадный ассортимент лекарств, в том числе и русских;
витамины (при покупке одного флакона – второй бесплатно);
предметы ухода за больными;
Medical supplies, compounds и многое другое;
русские продукты питания.

Добро пожаловать!

**МЫ ОБЕСПЕЧИМ ЭТОТ РАЙОН СЕРВИСОМ,
КОТОРЫЙ ВЫ ТАК ДОЛГО ЖДАЛИ**

ПОЛНЫЙ СЕРВИС

Консультации • Compounding Pharmacy

ПОЛУЧЕНИЕ ЛЕКАРСТВ В ТЕЧЕНИЕ 10 МИНУТ

БОЛЬШОЙ АССОРТИМЕНТ
РУССКИХ ПРОДУКТОВ И ЛЕКАРСТВ

**ВИТАМИНЫ И ДОБАВКИ ДЛЯ
УВЛЕКАЮЩИХСЯ СПОРТОМ**

**ПРОБЛЕМА С СТРАХОВКОЙ?
МЫ ИХ РЕШАЕМ**

ПРИНОСИТЕ ВАШИ РЕЦЕПТЫ СЕГОДНЯ

**Дополнительные услуги
БЕСПЛАТНО ДЛЯ КЛИЕНТОВ:**
факс, копи-машина, бесплатная
доставка лекарств; оплата
за свет, газ, телефон и т.д.;
Money Order;
измерение давления;
compounds, Medical supplies.

\$5 off
ПРИ ПОКУПКЕ
НА \$30 И БОЛЬШЕ

10% OFF
СКИДКА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ
НА ЛЕКАРСТВА БЕЗ
РЕЦЕПТОВ И ПРОДУКТЫ

**ВИТАМИНЫ
КУПИТЕ 1, ВТОРОЙ
БЕСПЛАТНО**

Our mission is education.
Our focus is careers.



BRAMSON ORT

EOE / AA

COLLEGE www.BramsonORT.edu

Fall 2013 Registration is in Progress!

DEGREES & PROGRAMS:

ACCOUNTING

HVAC & CADD

PARALEGAL

MEDICAL ASSISTANT

RENEWABLE ENERGY

PHARMACY TECHNICIAN

BUSINESS & HOTEL MANAGEMENT

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

GRAPHIC & WEB DESIGN

GAME DESIGN & PROGRAMMING

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

ELECTRONICS TECHNOLOGY

COMPUTER NETWORKING

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

PROFESSIONAL BILLING & CODING

COMPUTER PROGRAMMING



 Veterans are welcome

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ
Доступная плата за обучение



По всем вопросам
звоните Зое Якубовой

Zoya Yakubova
Community Coordinator
718-261-5800 ext. 178

Queens Campus

69-30 Austin St.
Forest Hills, NY

877-449-9486

OPEN HOUSE

EVERY

WEDNESDAY!

Brooklyn Campus

8109 Bay Parkway
Brooklyn, NY

877-342-7067

Трибуна Раввина



**Раббай Барух
БАБАЕВ,**
раввин Центральной
синагоги –
Канессоу Калон

Люди испытывают желание помогать ближним и быть в их компании. Недаром одинокие заводят домашних животных.

Нет в мире человека, у которого бы не было хотя бы маленькой искры, тени желания давать. Это становится очевидно, когда человек радуется. Радость не может быть полной, если её не разделить с другими. Стремление к компании других людей очень глубоко заложено в человеческую природу. Вот доказательство тому: одиночное заключение считается тяжелейшим наказанием. Почему же человек нуждается в обществе? По тому, что в душе его проклёвывается стремление отдавать!

Кроме того:

Каждый человек хочет иметь детей. Желание это возникает по двум причинам:

1. Он чувствует, что дети будут продолжением его самого после того, как он покинет этот мир.

2. Он испытывает необходимость в объекте бескорыстной любви и безвозмездной самоотдачи.

Поэтому, мы нередко наблюдаем, что бездетные семьи стремятся взять приёмных детей на воспитание. И эти дети становятся полноценными членами семьи. Есть такие, которые заводят собаку или ещё какое-нибудь животное. И заботятся и ухаживают за этим животным не меньше, чем в иной семье ухаживают за детьми. И это ещё один признак того, что необходимость отдавать заложена в самые глубины нашей души.

Тут мы должны задать себе важнейший вопрос: мы уже заметили, что самоотдача и любовь тесно связаны друг с другом. Что же является причиной, а что следствием? Любовь вызывает желание давать объекту любви, или наоборот, самоотдача вызывает любовь?

Мы привыкли думать, что желание давать появляется в результате любви, что у каждого возникает естественное желание давать любимому человеку. На самом же деле, всё происходит совсем иначе. Человек больше всего любит результаты своей созидательной деятельности. В процессе создания, человек вкладывает в работу часть себя. Поэтому, результаты собственных трудов вызывают у человека чувство необычайной близости. Будь это ребёнок, который родился у него, или ученик, которого он воспитал, или животное, которое приручил, или растение, которое посадил и взрастил; будь это даже неодушевлённый предмет, например, дом, который он построил — к любому из них человек испытывает сильнейшую привязанность. Причина того — мы неразрывно связаны с делами рук своих, потому что часть нашего существа вложена в них.

Наши мудрецы уже заметили и подчеркнули эту черту человеческого характера. Написано в трактате Дерех

ИСТОЧНИК ЛЮБВИ

Эрец Зута (гл. 2): если хочешь всей душой возлюбить ближнего, прими в нём участие, активно добиваясь его пользы.

Любовь, которая возникает в результате вложения сил в благополучие ближнего, и даже в создание неодушевлённого предмета, невероятно сильна. Об этом свидетельствует сама Тора. (Ведь Тора Вс-вышнего является единственным исчерпывающим источником познаний, относящихся к человеческому духу. Вс-вышний создал человека, со всей его бесконечной сложностью и глубиной, поэтому только Он, Творец, до конца знает все тонкости работы его души.)

В 20-ой главе книги Дворим в Парше Шойфтим перечисляются люди, которые не обязаны участвовать в войне. Коэн стоит перед войском и взывает к следующим категориям людей:

Кто построил новый дом и не обновил его...

И кто насадил виноградник и не почал его...

И кто обручился с женой и не взял её...

Все они возвращаются домой, не приняв участие в военных действиях. И все люди, относящиеся к этим категориям, имеют одинаковое право вернуться. Тора уравнивает их. Получается, что любовь к построенному дому и к насаженному винограднику приравнивается к любви к невесте. Причина этого заключается в том, что человек испытывает горячую любовь по отношению к результатам своей деятельности — до такой степени, что её можно сравнить с любовью между женихом и невестой!

Эта любовь, несомненно, возникает в результате самоотдачи!

Расскажу интересную историю, свидетелем которой стал я сам.

Я был знаком с одной молодой парой. Их ребёнок был самым дорогим, из всего, что у них было. Он был источником их самой большой радости, объектом самой пламенной любви. И вот настал страшный день, когда к их городу стал приближаться война. Всем пришлось бежать, что бы не оказаться в зоне военных действий. Получилось так, что враг разделил семью: отец и ребёнок оказались по одну сторону фронта, а мать по другую. И так, к их величайшему горю и сожалению, война разделила их на несколько лет. И только после окончания войны и заключения мирных договоров, им удалось воссоединиться. Конечно, вновь обрести близких, после столь тяжёлой и продолжительной разлуки, было величайшей радостью для всех.

Тем не менее, скоро стало очевидно, что восполнить то время, кото-

рое члены семьи провели отдельно друг от друга невозможно; шрамы оставленные долгой разлукой неизлечимы. Это выразилось в том, что любовь между отцом и сыном была намного сильнее, и связь между ними намного крепче, чем связь между сыном и матерью. Она оставила его маленьким ребёнком, а теперь он такой большой! Ей было очень трудно представить себе, что это тот самый малыш, по которому она так сильно, так горько скучала все эти годы. Этот был совсем не такой. Матери казалось, что это вовсе не её маленький сынок, а какой-то другой человек. Конечно, она прекрасно понимала, что это всего лишь эмоции, игра воображения. Но всё же...

Почему так получилось? Это объясняется просто. Все эти годы отец растил своего ребёнка и ухаживал за ним. На него легли все обязанности по воспитанию. Он вынужден был не только исполнять роль отца, но так же освоить ремесло матери. А мать, в силу обстоятельств, невольно осталась не у дел.



Поэтому, вся та сила любви, которая обычно возникает у матери за годы самоотверженного ухаживания за ребёнком, перешла к отцу. В течение всего периода разлуки, отец как бы забирал у матери её порцию любви по отношению к сыну. Это произошло в результате того, что ему пришлось вложить удвоенные усилия в заботу о ребёнке.

Написано в книге Шмос 23:5: «Если увидишь осла твоего ненавистника лежащим под ношей своей, то откажешь помочь ему? Помогни (развьючить) с ним.» И написано в книге Дворим 22:4: «Не должен ты, видя осла твоего брата или его быка, упавших в пути, устранить от них; поднять должен ты вместе с ним.» То есть, Тора заповедовала нам выполнять две похожие заповеди: первая относится к человеку, который увидел, что животное, принадлежащее другому, упало под тяжестью ноши. В

этом случае, есть особенная заповедь помочь хозяину развьючить скотину. Вторая, к человеку, который увидел, что ноша упала с животного на землю. В этом случае, есть заповедь помочь хозяину поднять груз и снова навьючить животное. Талмуд в трактате Бава Мециа 32а-б обсуждает эти заповеди. Там также рассматривается гипотетическая ситуация, при которой человек столкнулся с обеими заповедями одновременно: у одного, осёл упал под тяжестью груза, а у другого, груз упал с осла. Талмуд говорит, что при таких обстоятельствах, нужно в первую очередь помочь освободить упавшего осла от навалившегося на него непосильного бремени. Ведь животное страдает под тяжестью придавившего его веса! (Отсюда Талмуд также выводит запрет мучить животных.) И только освободив животное первого, нужно начать помогать второму. Но, говорит Талмуд, из этого правила есть исключение. Если та скотина, которая упал под тяжестью груза, принадлежит твоему другу, а вторая, с которой груз упал, твоему ненавистнику, то надо в первую очередь помочь ненавистнику. Почему? Что бы побороть своё злое начало, говорит Талмуд! Отсюда мы должны выучить, что борьба с дурными

наклонностями важнее, чем помощь страдающему животному.

Сказали мудрецы (в Талмуде, трактат Бава Мециа 32б): «увидел, что осла друга надо разгрузить, а осла ненавистника навьючить — заповедь сначала заняться ослом ненавистника! И это для того, что бы побороть свое дурное начало, так как это более важно.» Хотя разгружая упавшего осла, мы избавляем его от страданий, что тоже является заповедью из Торы, в первую очередь Талмуд обязал нас бороться со своими отрицательными качествами. Но здесь есть ещё одна важная деталь! Когда человек старается помочь своему врагу, то ненависть уходит из сердца помогающего. На её место приходит любовь. При-

чина этой любви заключается именно в том, что он безвозмездно отдал другому часть своего времени, часть своих сил, часть себя. Тот, кто привык замечать то, что происходит вокруг него, обязательно увидит множество подобных случаев — возникновение тёплых, дружеских отношений в результате бескорыстной помощи попавшему в беду человеку.

Из всего, что было сказано выше, нужно заключить следующее: человек не лишается того, что отдал другому. Наоборот, тот, кому он даёт, в определённом смысле, становится частью его самого. Ведь он вложил в ближнего долю своего существа! Когда люди готовы постоянно и бескорыстно давать друг другу, между ними возникает тесная связь, глубокие чувства. Именно это чувство мы называем «любовь»!

(по материалу рава Э.Деслер).

PARSHA LECH LECHA



Rabbi Asher
VAKNIN,
Youth Minyan
of BJCC

Born in 1920 in Baghdad, Iraq to Rabbi Yaakov and G'orgia Ovadia, Hacham Ovadia Yosef emigrated with his family to Jerusalem at age four. As a teenager he attended Porat Yosef Yeshiva. He was ordained by his 21st birthday and married Margalit Fattal when he was 24. (She passed in 1994 after raising 11 children together.)

In 1947 Hacham Ovadia was asked to come to Cairo, Egypt to serve as a teacher and on the Beit Din (religious court). In 1949, he moved back to what had by then become the current State of Israel and continued his studies while serving in the Beit Din of Petah Tikva. He also published the first of his set of books Chazon Ovadia and Yabia Omer during this time.

Between 1958 and 1965 he served on the Jerusalem Beit Din, until he moved to the Supreme Religious Court where he served until 1968, when he was chosen as the Chief Sephardic Rabbi of Tel Aviv. This continued until 1973, when Hacham Ovadia was selected as the Chief Sephardic Rabbi of Israel.

In 1984, Hacham Ovadia started the Shas political party, currently the fourth largest party in the Knesset.

Destined for Greatness

In the Porat Yosef Yeshiva, a young student suddenly went missing. The staff was clueless as to this student's whereabouts. After several days, the famed Rosh Yeshiva, Hacham Ezra Attiya (1885-1970) one of the greatest Torah scholars in the 20th century in the Sephardic world (his students included Hacham Ben Tzion Abba Shaul, Rav Kaduri, and more) became very concerned and decided to pay a visit to the student's home.

When Hacham Attiya spoke to the father, the father explained that the family business was a small grocery store and he needed the help of his son as a delivery boy. The Hacham attempted to convince the father of the importance of Torah study, and tried to find a solution to the manpower issue, but it was to no avail. The father would not budge.

The next morning when the father went to the store, he was shocked to find Hacham Attiya, the Rosh Yeshiva himself, standing outside the store in work clothes. When questioned by the father he replied, "Your son's learning is unquestionably more important than mine and you are murdering the Gadol (great rabbi) of the next generation. So I will be your delivery boy in his place. Just send your son back to yeshiva!"

The father understood the seriousness of the Rabbi and sent his son back to the study halls. This boy turned out to be Hacham Ovadia Yosef z"l.

Torah Prodigy

Hacham Ovadia is perhaps most known for his scope of knowledge, as can be seen by his responsa in Jewish Law. In a typical responsa, he may quote over 50 sources on a given topic. I mer-

RABBI OVADIA YOSEF: TORAH'S COMMANDER-IN-CHIEF

THE JEWISH WORLD MOURNS THE LOSS OF ONE OF THE GREATEST TORAH LEADERS OF THE GENERATION



ited to frequent his home and pray with him. There were no walls or wallpaper, but only thousands of sefarim (Torah books) organized in a specific order. Every so often I would pick up one and look inside, only to find that on any given book you could not go three pages or so without his handwritten commentary on the topic.

Once a guest walked in and asked, "Rabbi I heard that you have a photographic memory. Is that true? Do you know all of these books by heart?"

Those around in the room challenged him to try to stump the Rabbi. "Pick any one of the thousands of books, start a line, and Hacham Ovadia will finish it," they said.

As the man reached towards the set of Shas (Talmud), everyone around started to smile. "You might want to try something not so easy," they said.

His son, Hacham Daveed Yosef shlit"a, once told me in the name of his father, "He wishes that everyone would know that his mastery of Torah is not only due to being a prodigy but also to his tireless effort and toiling in Torah. One morning his kids noticed a very peculiar action: Hacham Ovadia woke up in a blaze, ran towards the sink to wash his hands, recited Birkat HaTorah (blessings recited before learning Torah) and rushed to look at a responsa of the Rivash. The children were very curious for an explanation. "We know that you have a love of Torah," they said, "but what is the urgency?"

He replied that the night before he was toiling to understand two seemingly contradictory statements by the Rivash that seemed unresolvable. After thinking about the issue for a while, he resolved the contradiction. "In my sleep," continued Hacham Ovadia, "the Rivash appeared to me in a dream and stated, 'You have indeed understood my intentions, there is no contradiction in my two statements. It is all clarified in another source that I have written.' Upon waking up I went to check the source he mentioned and indeed it was there."

Unquenchable Thirst

Hacham Ovadia Yosef had a thirst for Torah that is an example to all of us. Early one morning, his son woke up to finding his father lying on the floor studying,

Alarmed, he asked his father, "Why is the Rav on the floor?"

Hacham Ovadia replied, "I woke up early to learn, climbed on a ladder to get a book and fell on the ground. I tried calling for help, but it was too painful and no one heeded my call, so instead of lying on the floor and simply writhing in pain and wasting time, I grabbed the sefer I could reach and decided to learn." It was later discovered that he had broken a bone in his back that required surgery.

His Heart was with the People

Around ten years ago, Hacham Ovadia suffered his first heart attack and he was rushed to the hospital. The doctors decided that they needed to perform surgery immediately. Hacham Ovadia pleaded to postpone the surgery for three hours and be taken home. Rabbi Aryeh Deri was caught off-guard by the request and tried to convince the Rabbi not to wait. After the postponed surgery, Hacham Ovadia revealed his reasoning: While at home he had been in the middle of writing a responsa for an aguna (a woman where it is not clear if she is still considered married according to Jewish Law) and due to the heart attack, he could not finish it. "I might not come out alive from this surgery and then what will be of this poor woman? She will be stuck for the rest of her life, unable to remarry. I had to finish the responsa before the surgery."

street being blocked off because a high ranking official has come to seek advice and blessing from the Rabbi.

As a resident of Har Nof, I merited to live on the same block as the Torah Sage, and was accustomed to this, as well as seeing many non-religious Israelis blocking the street because they had come to have Hacham Ovadia be the sandak of their son's brit mila.

It is not a wonder that an estimated 850,000 to 1 million people attended his funeral, with another 200,000 stuck outside the city of Jerusalem that had been shutdown due to all traffic (the largest funeral in Israel's history). From Jews with no background that attended his thousands of classes, to Judges of the Jewish Supreme Court that brought before him cases that they could not resolve, nearly 15% of the population of the State of Israel came to pay their respects.

The greatness of Hacham Ovadia was not only his Torah knowledge and pristine character, but also that he was able to show the world from whichever place they were standing that the Torah has the answers to everything. This fact was clearly reflected in his funeral – by the sheer numbers of attendees and the incredible diversity of those that were in attendance. Every type of Jew from every walk of life was standing in solidarity with one another, mourning over the loss of such a great man.

At a shiva of a great Torah Sage in



Yet the uniqueness of Hacham Ovadia goes beyond his brilliance and compassion. There was something else that he possessed that made him truly irreplaceable; he was the Commander-in-Chief of the Worldwide Torah Community. No matter what facet of Jewish Life was concerned, he was the one everyone went to.

Hacham Ovadia had the unique ability of not only to being able to speak on the level of the wisest of the generation, but he could also reach out to the common folk. He made time for everyone, and everyone relied upon him for Torah wisdom. From Menachem Begin, who sought his counsel before returning the Sinai Desert to Egypt, to the Prime Ministers and Presidents of current day that sought his counsel before making major decisions, it was common sight to see the

Jerusalem I once heard Hacham Ovadia Yosef state the following: "We say 'HaMakom Yinchemchem btloch Shaar Avley Tsion v' Yerushalayim' – May the Place (the Almighty) comfort you among those who mourn for Zion and Jerusalem. HaMakom" is most commonly understood to be referring to the Almighty who is 'the Place' of the universe. But Hacham Ovadia explained that it can also mean "the place" of the person in the Next World should comfort you, meaning his eternal place that he has attained through his Torah and mitzvot.

May the place that the Hacham Ovadia brought World Jewry to and specifically the Sephardic world of today, a level that could not even be fathomed years ago, be of some comfort to us in order to continue his legacy.

ON LEADERSHIP: THE COURAGE NOT TO CONFORM

Leaders lead. That does not mean to say that they don't follow. But what they follow is different from what most people follow. They don't conform for the sake of conforming. They don't do what others do merely because others are doing it. They follow an inner voice, a call. They have a vision, not of what is, but of what might be. They think outside the box. They march to a different tune.

Never was this more dramatically signalled than in the first words of God to Abraham, the words that set Jewish history in motion: "Leave your land, your birthplace and your father's house and go to the land that I will show you." Why?

Because people do conform. They adopt the standards and absorb the culture of the time and place in which they live - "your land." At a deeper level they are influenced by friends and neighbours - "your birthplace." More deeply still they are shaped by their parents and the family in which they grew up - "your father's house."

I want you, says God to Abraham, to be different. Not for the sake of being different, but for the sake of starting something new: a religion that will not worship power and the symbols of power - for that is what idols really were and are. I want you, said God, to "teach your children and your household afterward to follow the way of the Lord by doing what is right and just."

To be a Jew is to be willing to challenge the prevailing consensus when, as so often happens, nations slip into worshipping the old gods. They did so in Europe throughout the nineteenth and early twentieth century. That was the age of nationalism: the pursuit of power in the name of the nation-state that led to two world wars and tens of millions of deaths. It is the age we are living in now as North Korea acquires and Iran pursues nuclear weapons so that they can impose their ambitions by force. It is what is happening today throughout much of the Middle East and Africa as nations descend into vi-

olence and what Hobbes called "the war of every man against every man."

We make a mistake when we think of idols in terms of their physical appearance - statues, figurines, icons. In that sense they belong to ancient times we have long outgrown. Instead, the right way to think of idols is in terms of what they represent. They symbolise power. That is what Ra was for the Egyptians, Baal for the Canaanites, Chemosh for the Moabites, Zeus for the Greeks, and missiles and bombs for terrorists and rogue states today.

Power allows us to rule over others without their consent. As the Greek historian Thucydides put it: "The strong do what they wish and the weak suffer what they must." Judaism is a sustained critique of power. That is the conclusion I have reached after a lifetime of studying our sacred texts. It is about how a nation can be formed on the basis of shared commitment and collective responsibility. It is about how to construct a society that honours the human person as the image and likeness of God. It is about a vision, never fully realised but never abandoned, of a world based on justice and compassion, in which "They will neither harm nor destroy on all my holy mountain, for the earth will be filled with the knowledge of the LORD as the waters cover the sea" (Isaiah 11:9).

Abraham is without doubt the most influential person who ever lived. Today he is claimed as the spiritual ancestor of 2.4 billion Christians, 1.6 billion Muslims and 13 million Jews, more than half the people alive today. Yet he ruled no empire, commanded no great army, performed no miracles and proclaimed no prophecy. He is the supreme example in all of history of influence without power.

Why? Because he was prepared to be different. As the sages say, he was called ha-ivri, "the Hebrew," because "all the world was on one side (be-ever echad) and he was on the other." (1) Leadership, as every leader knows, can be lonely. Yet you continue to do

what you have to do because you know that the majority is not always right and conventional wisdom is not always wise. Dead fish go with the flow. Live fish swim against the current. So it is with conscience and courage. So it is with the children of Abraham. They are prepared to challenge the idols of the age.

After the Holocaust some social scientists were haunted by the question of why so many people were prepared, whether by active participation or silent consent, to go along with a regime that they knew was committing one of the great crimes against humanity.

One key experiment was conducted by Solomon Asch. He assembled a group of people, asking them to perform a series of simple cognitive tasks. They were shown two cards, one with a line on it, the other with three lines of different lengths, and asked which was the same size as the line on the first. Unbeknown to one participant, all the others had been briefed by Asch to give the right answer for the first few cards, then the wrong one for most of the rest. On a significant number of occasions the experimental subject gave an answer he could see was the wrong, because everyone else had done so. Such is the power of the pressure to conform that it can lead us to say what we know is untrue.

More frightening still was the Stanford experiment carried out in the early 1970s by Philip Zimbardo. The participants were randomly assigned roles as guards or prisoners in a mock prison. Within days the students cast as guards were behaving abusively, some of them subjecting the "prisoners" to psychological torture. The students cast as prisoners put up with this passively, even siding with the guards against those who resisted. The experiment was called off after six days, during which time even Zimbardo found himself drawn in to the artificial reality he had created. The pressure to conform to assigned roles is strong

enough to lead people into doing what they know is wrong.

That is why Abraham, at the start of his mission, was told to leave "his land, his birthplace and his father's house," to free himself from the pressure to conform. Leaders must be prepared not to follow the consensus. One of the great writers on leadership, Warren Bennis,(2) writes: "By the time we reach puberty, the world has shaped us to a greater extent than we realise. Our family, friends, and society in general have told us - by word and example - how to be. But people begin to become leaders at that moment when they decide for themselves how to be."

One reason why Jews have become, out of all proportion to their numbers, leaders in almost every sphere of human endeavour, is precisely this willingness to be different. Throughout the centuries Jews have been the most striking example of a group that refused to assimilate to the dominant culture or convert to the dominant faith. One other finding of Solomon Asch is worth noting. If just one other person was willing to support the individual who could see that the others were giving the wrong answer, it gave him the strength to stand out against the consensus. That is why, however small their numbers, Jews created communities. It is hard to lead alone, far less hard to lead in the company of others even if you are a minority.

Judaism is the counter-voice in the conversation of humankind. As Jews we do not follow the majority merely because it is the majority. In age after age, century after century, Jews were prepared to do what the poet Robert Frost immortalized:

Two roads diverged in a wood, and I,

I took the one less traveled by,
And that has made all the difference.(3)

It is what makes a nation of leaders.
Shabbat Shalom!



У ВАС РОДИЛСЯ СЫН? МАЗЛ ТОВ!



**ОБРАЩАЙТЕСЬ
К СЕРТИФИЦИРОВАННЫМ
МОЭЛЯМ НАШЕЙ ОБЩИНЫ.
ПРОВЕДИТЕ БРИТ-МИЛЛУ
В КАНЕСОИ КАЛОН - САМОЙ
КРАСИВОЙ И ВЕЛИЧЕСТВЕННОЙ
СИНАГОГЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ**

Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раббай
**Имануэль
Елизаров**

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям. Моэль с 15-летним стажем проведет брит мила, мойсар-гирон и другие еврейские обычаи.
Телефон 718-496-5398



Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин, мезузы, Сефер Тора, Питум Хакторет.



718-614-3267

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ
CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437



Церемонимейстер
НИСОН АБАЕВ

проведет все религиозные обряды, связанные с Бар/Бат мицвой, Хатан-Шабат, Дни рождения, сопровождая их песнями, а также проводит Юшво (поминки)



(917) 215-2482 • (347) 604-0156 • (347) 808-0244

**РАВВИН
МОРДУХАЙ
РАХМИНОВ,
917-916-8191**



Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

Раввин из Боро Парка
РАВВИН С.ЗАФИР,
718-436-5137
cell: 347-351-6800
1215 45th Street
Brooklyn NY 11219

ЛИРИЧЕСКИЙ ЭТЮД



Бен ИСАКОВ

Вы не представляете, как я счастлива и горда оттого, что я – Беседка! Не буду вам объяснять, что я очень легкая крытая постройка для отдыха и всегда стараюсь защитить вас от проливного дождя и ярких солнечных лучей. А самое главное, когда, получив мое приглашение, становитесь моими желанными и дорогими гостями, вы даже не представляете, как я бесконечно рада видеть вас. И на правах хозяйки я стараюсь расположиться так, чтобы перед вашим взором открывалась прекрасная панорама. Прошу прощения за свою нескромность, но хочется честно признаться: мне от радно, что находясь в укромном месте тенистого парка, являюсь, как говорят, его украшением. За столь долгое свое существование в этом парке, я была свидетельницей многих доверительных диалогов, признаний в любви, разлук и встреч, а еще знала наизусть весь репертуар духовного оркестра и часто, вторя ему, напевала чудесные мелодии. А как я радовалась, когда влюбленные, попрощавшись со мной, счастливо продолжали свой путь по аллеям парка, держа за руку друг друга. Затем, обернувшись, посылали мне издали свою улыбку, как бы обещая, что они будут навещать меня всегда в этот памятный для них день. И действительно мне доводилось встречаться с ними через много лет. Они навещали меня уже со своими детьми и внуками и просили их продол-

жить славную традицию. Да, именно в беседке нередко начинается путь новой жизни влюбленных. "Но надо помнить вот что, - предостерегала я их. - Если в вашем доме радость, то радуйтесь потише, потому что всегда рядом ходит Зависть, которая может и услышать". А провожая их до выхода, я с улыбкой напутствовала: "Каждый новый день будет столь прекрасен для вас, сколько прекрасного вы сможете в нем увидеть". Бывали, конечно, и грустные моменты. Мне невольно приходилось слышать, когда двое уже немолодых людей после долгой совместной жизни, а затем и разлуки, вальяжно расположившись в разных местах, громко выясняли свои отношения и самоуверенно осуждали друг друга за прошлые поступки, не стесняясь в выражениях. А я-то помню прекрасное время, когда они здесь же, будучи моими гостями, нежно смотрели друг на друга влюбленными глазами и молча шептали загадочные слова. И мне, как хозяйке, было просто необходимо вмешаться в их теперешнюю непристойную беседу, на то я и Беседка! Вначале я их просто успокаивала, усаживала рядом и, как бы невзначай, напомнила им тот замечательный летний лунный вечер, когда они, счастливые, наслаждались чудной тишиной. Видимо, тогда они вручили друг другу самое дорогое – свои судьбы. Я напела им мелодию их любимого вальса. А на прощание, извинившись перед этой парой за то, что вмешалась в их диалог, и, глядя в их влажные от радости глаза, спокойно сказала: «Не спешите осуждать друг друга и, вообще, никогда никого не осуждайте за прошлые по-

ступки – ведь никто не знает до конца свое будущее». Оставьте за пределами парка все свои сомнения, и, когда вы их отпустите, к вам вновь придет самое лучшее время. Если захотите, как и прежде, искренне понять друг друга, поверьте, возникнет прекрасный унисон вашего тихого шепота.

всего лишь удел несчастливых. «Ну, что же вам пожелать, мои дорогие гости?! - обратилась я к той немолодой паре. - Сегодня вы получите мои громкие и теплые аплодисменты и дружный шелест листьев всех парковых деревьев. Только при одном условии: если вновь решите станцевать величественный для всех влюбленных танец – вальс. И грациозно закружитесь в ритме вальса, даря друг другу нежные взгляды». ...Скоро рассвет. Парк опустел. Все разошлись по своим домам. А у меня завтра насыщенный вечер, и я хочу, чтобы всем моим гостям было подарено тепло вечной молодости и понимания. Пусть время, проведенное в беседке, станет для них незабываемым. Буду очень рада вновь увидеть вас у себя, и, как всегда, радужно, с улыбкой, встречу и постараюсь создать для вас уют в этот вечер – быть может, воспоминаний, а возможно, встречи влюбленных. Пока же я хотела бы напомнить вам изречение древнего мудреца, которое стало основным девизом моей жизни: «Если тебя не любят - не выпрашивай любовь! Если тебе не верят - не оправдывайся! Если тебя не ценят - не доказывай!» До завтра! Пусть будут вечны красота и свет обаяния и пусть всегда сопровождают вас загадка, радость и мечта!

Ваша Беседка.

БЕСЕДКА



И никогда не говорите «мне все равно» – казалось бы, всего каких-то три слова, а как они глубоко проникают в душу и больно пронзают каждого из вас. Ведь любой человек не может быть счастлив без уверенности в том, что он кому-то нужен и что его любят. Хотя иногда нам стараются внушить, что, дескать, одиночество (которое вы уже испытали в разлуке) – это удел сильных... Нет, это



ПАМЯТНИКИ Nisan and Sons MONUMENTS

Самые лучшие памятники и портретные изображения в исполнении Нисона и его сыновей. Для удобства клиентов принимаем заказы в Квинсе и выезжаем на дом. Мы находимся по адресу: 2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234

718.258.5811 спросить Нисона



ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении



Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

ЮМОР

Приходится засыпать, когда спать не хочешь, чтобы встать, когда не хочешь, чтобы успеть туда, где быть не хочешь...

Зарплата - как гибридный автомобиль: половина на бензин, половина на электричество.

Ничто так не красит спящую женщину, как сидящий рядом маленький ребенок с фломастерами.

После развода одни становятся одинокими, а другие - свободными.

Поздравляю с днём рождения! Желаю тебе счастья, любви, здоровья, красоты, денег побольше, квартиры, интересной работы, верных друзей, ума, а всё остальное у тебя есть.

И пообещал Бог мужчинам, что красивых, добрых и умных женщин можно будет найти на каждом углу. И сделал Землю круглой.

С прискорбием вам сообщаем, плохих новостей нет: никого не убили, ничего не украли, самолёт не упал, поезд не сошёл с путей, корабль не утонул. Простите за скучные новости.

Детская школа каратэ объявляет набор детей шести-семи лет для подготовки старшей группы к соревнованиям.

Лишнее – это только то, что уже некуда складывать. Всё остальное – нужно! :)

ХОРОШИЙ ФОТОГРАФ, КАК ВАМПИР



Как странно... говорят, чтобы привыкнуть к фитнесу нужно посетить 20 тренировок, а к булочке привыкаешь с первого раза.

В юности кажется - чтобы преуспеть, достаточно лишь немного везения.

К середине жизни понимаешь, что срочно необходима удача.

В старости становится ясно, что уже не поможет даже чудо.

- Что нужно сделать, чтобы поднять наш Автопром? Завезти немецкие автомобили?

- Нет, завезти немецкие дороги.

- Зай, я не сдала на права.

- А что завалила? Теорию? Практику?

- Инспектора, дерево и двух бомжей..

Хочешь узнать, сколько у тебя родственников? Купи квартиру у моря!

- Солнышко, давай помиримся!

- Ну уж нет! Нам до "помиримся" ещё ругаться и ругаться!

С настоящим мужчиной женщина чувствует себя леди, а с настоящими деньгами - человеком.

- Ну что, как дела?

- Да всё отлично, нет проблем!

- Жениться тебе пора!

Израиль ведет две войны - с терроризмом и с ожирением.

Особая удача - когда попадают жирные террористы.

Хороший фотограф - как вампир. В зеркалах не отражается и тень не отбрасывает.

-Алло! Алло! Семён Моисеевич? Помогите, я руку сломал !!!

- Милейший, вы ошибаетесь! Я адвокат, а вам нужен врач.

- Нет, я не ошибаюсь. Я не себе сломал!

- Рабинович, а Вы кто по профессии?
- Я - Магистр черной и белой бухгалтерии!

- Пассажиры! Кто сдавал в багаж лыжи?..

Изумление на лицах.

- Пассажиры! Повторяю: кто сдавал в багаж ЛЫЖИ?!!

Люди начинают переглядываться и тут замечают мирно дремлющего на месте субъекта, с характерной одесской внешностью и неопределенного возраста.

Стюардесса подходит к нему, осторожно будит:

- Простите, это случайно не вы везете лыжи?..

Субъект, открывая глаза:

- Да... я.. а шо такое?!...

- Извините, там такая проблема...

Хм... Мы, кажется, потеряли одну лыжу... но вы, пожалуйста, не волнуйтесь... мы сейчас ее найдем, не беспоко...

- А кто вам таки сказал, шо я везу ДВЕ?!!

- А кем вы работаете?

- Понимаете, у меня очень древняя профессия...

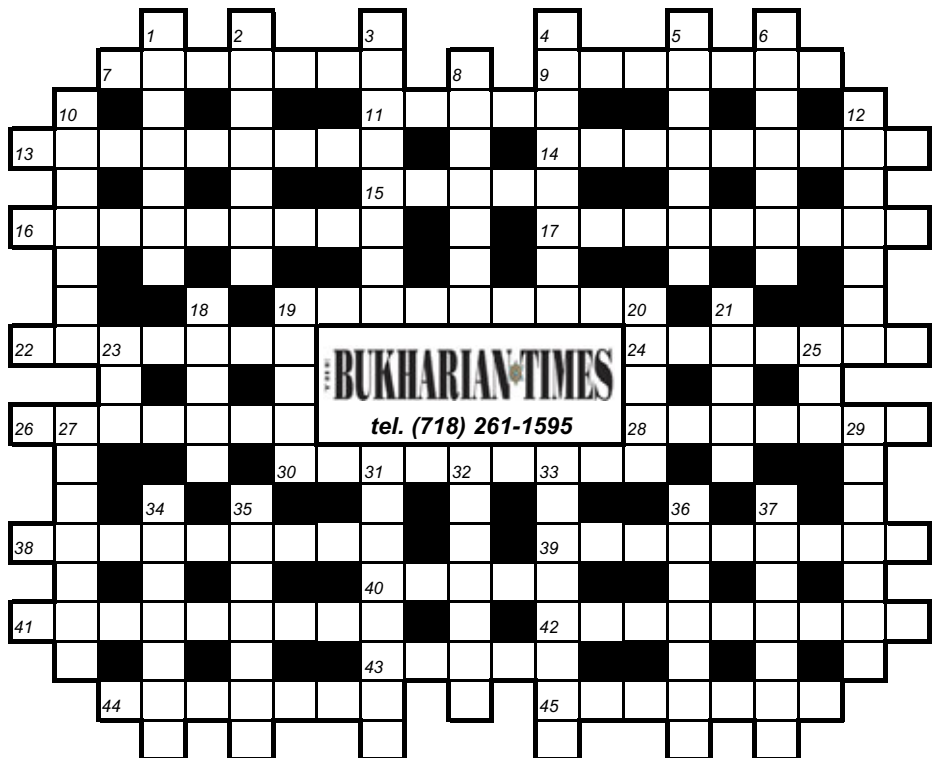
- Вы президент Белоруссии?

MATH TEACHER helps school students with Math and Logic Many years of teaching experience in USA and Russia. All grades, all levels, REGENTS. SHSAT, SAT. I speak Russian, but my lessons are in English only! Let me help your child become successful in MATH! Call Victor – 917-547-8481

КРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 7. Металлический форменный знак на фуражке. 9. Умеренно медленный музыкальный темп. 11. Пигмент, наносимый на керамические изделия поверх обожжённой глазури. 13. Предмет постельного белья. 14. Сервированный стол с угощением в республиках Средней Азии. 15. Полинезийский народ в Новой Зеландии. 16. Головной убор человека рассеянного с улицы Бассейной. 17. Период года, когда возможно судоходство. 19. Композитор, педагог, музыкальный руководитель и актёр театра «Возрождение», автор музыки к спектаклям «Зулайхо», «Шаби той», автор музыкальной комедии «Борухи камсон» («Скряга»). 22. Эстрадная певица, солистка ансамблей «Гульшан» Таджикского радио и ТВ (1969-1978) и «Маком» (Нью-Йорк), исполнительница песен композиторов Таджикистана и Узбекистана, народов Востока и бухарско-еврейских песен, «Отличник культуры Таджикистана». 24. Имя первой жены Петра I. 26. Свидание. 28. Государство на юго-западе Европы. 30. Детёныш лошади. 38. Русский живописец, автор картины «Княжна Тараканова». 39. Город в Италии. 40. Начало соревнования. 41. Пояс с гнездами для ружейных патронов. 42. Имя Вертинской-младшей. 43. Образец, высшая цель стремлений. 44. Кремнийорганический термостойкий полимер. 45. Гормон, участвующий в регуляции углеводного обмена организма.

По вертикали: 1. Основание горы. 2. Бандитская организация в южной Италии в XVII-XIX вв., предшественница современной мафии. 3. Заслуженный артист Узбекистана (тенор), солист Государственного театра оперетты в Ташкенте и Узбекского государственного академического театра оперы и балета им. А.Навои (1976-1993). Исполнитель главных ролей в классических опереттах. Солист нью-йоркской «Метрополитен-опера». 4. Высшее после Папы Римского духовное звание католической церкви. 5. Воспаление желудка. 6. Член экипажа самолёта. 8. Смесь конфет. 10. Перстень с камнями, вделанными в овальную оправу. 12. Итальянские пельмени. 18. Традиционная начальная еврейская религиозная школа. 19. Дом для автомобиля. 20. Банный «букет». 21. Ревностный приверженец какого-либо учения. 23. Римский император из династии Флавиев. 25. Место для денег при азартных играх. 27. Стойки с укрепленными на них в несколько рядов полками. 29. Человеческая особь. 31. Чертёжная линейка Т-образной формы. 32. Соединение нескольких однородных приборов, устройств, сооружений, образующих единое целое. 33. Пахучее органическое вещество, используемое в химическом производстве, а также для отпугивания моли. 34. Элитные войска государства. 35. Работник ломбарда. 36. Атака, штурм. 37. Недееспособный человек.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 7. Кокарда. 9. Анданте. 11. Люстр. 13. Наволочка. 14. Дастархан. 15. Маори. 16. Скворода. 17. Навигация. 19. Гаврилов (Сфраим). 22. Каптан. 24. Евдокия. 26. Встреча. 28. Испания. 30. Жеребёнок. 38. Таева (Тамара). 39. Маркиса. 40. Старт. 41. Патронат. 42. Анастасия. 43. Идеал. 44. Сигнал. 45. Ингулин. По вертикали: 1. Подкова. 2. Шапалаев (Носиф). 4. Кардинал. 5. Та-стрип. 6. Штурман. 8. Асочка. 12. Равиоли. 18. Хедер. 19. Гараж. 20. Банкет. 21. Адент. 23. Тит. 25. Кон. 27. Стеллаж. 29. Индивид. 31. Рейсшина. 32. Бавария. 33. Нафталин. 34. Гардия. 35. Оценщик. 36. Приступ. 37. Инвалид.

\$29.99
ВСЕГО
за **в месяц**



5 - ти ступенчатая система очистки воды

EZwaterPure
You Deserve The Best!

Бесплатная

- ✓ ПРОВЕРКА КАЧЕСТВА ВОДЫ
- ✓ ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ
- ✓ ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЗВОНИТЕ 718-913-5343
www.EZwaterPure.com

В юридическую компанию на должность секретарши
(Front Desk)
 на полный рабочий день требуется женщина, проживающая в Квинсе.

Знание английского языка обязательно.

125-10 Queens Blvd, Suite 325
 Kew Gardens, NY 11415
718-288-8166
718-206-0021
 Анатолий Закинов

ПОМОГАЮ ЛЮДЯМ ПОЛУЧИТЬ ПЕНСИЮ
 без визита в Social Security

20 лет успешной работы,
 СОТНИ БЛАГОДАРНЫХ ЛЮДЕЙ.

ГАРАНТИРУЮ ВЫСОКИЙ КЛАСС И НИКАКОЙ ПРЕДОПЛАТЫ.

Оплата только после победы.
 Пенсионные консультации бесплатно

МОИСЕЙ
(718) 997-9432

ПРОДАЕТСЯ
 единственная
КОШЕРНАЯ ПИЦЕРИЯ
 в еврейском районе
 Квинса
 81-65 Lefferts Blvd,
 Kew Gardens, NY 11514.
 Имеем сертификат V.H.Q.
 Возможно партнёрство за 35 тыс.долл.
 Торг уместен
718-288-1876

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ

В занятый Barber-Shop срочно требуется мастер со своим автотранспортом, знающий все виды работ.

Работа на full time или part time.
Зарплата - \$120
плюс типы.

516-542-3655

В связи с переездом **продаётся магазин в Бруклине (Flatbush Ave)** с отделами по продаже ювелирных изделий (скупка и продажа золота), электротоваров и телефонов. Бизнесу 8 лет. **Рент \$1750.** Lease на 5 лет и ещё на 5 лет по договору.

Оборот магазина \$400 000 в год.
Цена для быстрой продажи.

Тел. 917-254-7911
718-941-1531 – Борис

JOB CLASSIFICATION:

Bookkeeping, Payroll, Pay Receiver and Auditing Clerks Access our statewide or regional occupation report for more information about wages, employment outlooks, skills, training programs, related occupations, and more. Interested candidates should email a Cover Letter and Resume with references to **jobservicesdept@gmail.com**, and include subject line: "Payroll/Pay Receiver Candidate".

We are accepting applications now and will conduct interviews until position is filled.

ТРЕБУЕТСЯ BARBER
С ЭКСПИРИЕНСОМ НА FULL TIME В КВИНСЕ.
646-591-3161, 718-738-7781

RECEPTIONIST/ HR COORDINATOR
 Russian/English bilingual
 Growing queens NY home care agency seeks caring professionals with commitment to customer satisfaction & previous 5 year home care exp to come and grow with us.
 Must be a team player with Computer literacy.
 Able to audit charts for DON.
 Proficiency in excel and solid organizational skills.
 Working knowledge of HHA Exchange preferred.
Please email your resume to LNHCSA@hotmail.com

Предлагаем услуги по транспортировке людей и багажа в любую точку Израиля.
Встречаем в аэропорту Бен-Гурион.
972-54-796-5559
Шурик

ТВОРЧЕСТВО НАШИХ ЧИТАТЕЛЕЙ

ОДА САМАРКАНДУ И САМАРКАНДЦАМ

Самарканд и самаркандцы!
 Голубых кровей бухарцы!
 Там кашрут на первом месте
 Тору свято учат вместе!

Регистан и минареты
 Ярко возвышаются.
 Современностей портреты
 Чудно сочетаются.

Родословные ДИНАСТИЙ
 Кишат генами ВСЕВЛАСТЬЯ.
 Там ВЕЛИКИЙ УЛУГБЕК
 Открыл ЗВЁЗДЫ не навек.

А певцы ТОЛМАСОВЫ
 Ходили гордо АСАМИ!
 МУЛЛОКАНДОВ ГАВРИЭЛЬ –
 МЭТР ВСЕХ ПЕВЦОВ – как ЭЛЬ!

Замолкало всё вокруг,
 Когда пел семейный круг:
 Сыновья РОШЕЛЬ, НИСОН
 Пели классно – в УНИСОН!

Все достойны! Бизнесмены,
 Да и просто мастер смены,
 Парикмахер иль сапожник,
 Инженер или художник,
 Даже врач или доцент.
ТАМ – РЕЛИГИИ АКЦЕНТ!!!

Молодёжь там – острый перец,
 Но знакомы с ДЕРЕХ ЭРЕЦ,
 Отца с мамой уважают,
 Чуть постарше – почитают.

Если даже замечанья... -
 Не поднимут головы
 И проявят пониманье,
 Будто до сих пор на ВЫ!

Вот такой он, наш ИЛЬЯС!
 Гордый, славный на показ,
 Чтобы ты с семьею дружной
 Ещё много лет был нужным!

Не забудь всех нас, друзей,
 На свой 100-летний ЮБИЛЕЙ!

Люба Биньяминова, Квинс

СЪЕМ КВАРТИРЫ В РЕНТ ВО ВРЕМЯ ПРЕБЫВАНИЯ В ИЗРАИЛЕ
ЖЕЛАЮЩИМ СНЯТЬ В РЕНТ КВАРТИРЫ (С ОДНОЙ ИЛИ ДВУМЯ СПАЛЬНЯМИ) В ПЕРИОД ПРЕБЫВАНИЯ В ИЗРАИЛЕ В ГОРОДЕ БАТ-ЯМЕ (ТЕЛЬ-АВИВ) СДАЮТСЯ КОМФОРТАБЕЛЬНЫЕ МЕБЛИРОВАННЫЕ КВАРТИРЫ С ХОРОШИМИ УСЛОВИЯМИ НЕДАЛЕКО ОТ МОРЯ ПО ЦЕНАМ НИЖЕ ГОСТИНИЧНЫХ
ОБРАЩАЙТЕСЬ ПО ТЕЛЕФОНАМ: В ИЗРАИЛЕ - 011-972- 552-723532 НЕРИК В НЬЮ-ЙОРКЕ 718- 744-4406 ДАНИЭЛЬ



PEST CONTROL
ВСЕ ВИДЫ УНИЧТОЖЕНИЯ НАСЕКОМЫХ

КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО

Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.
СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов
 Пенсионерам – скидка
 Говорим по-русски
 В продаже появились на матрасники (Bedshield) от клопов и клещей
 Продаем чехлы на матрасы

Тел. **917 – 304-8777 Майк**
 N.Y.C. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС
 ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

РОССИЯ

Швеция, Норвегия и Германия лидируют в рейтинге стран с благоприятными условиями жизни для пожилых людей, составленном организацией HelpAge International при поддержке ООН. Россия заняла 78-е место из 91.

В первой десятке также Нидерланды, Канада, Швейцария, Новая Зеландия, США, Исландия и Япония. Внизу рейтинга - Афганистан, Танзания и Пакистан.

Россия, заняв 78-е место, на 12 пунктов отстает от Украины, на 18 - от Белоруссии и на 41 - от Грузии.

Кроме того, по критерию благоприятности среды, где учитывался, в частности, доступ к общественному транспорту, Россия оказалась на предпоследнем месте. В то же время, считают аналитики, у российских стариков есть все возможности трудоустроиться и получить образование, если они захотят.

"В случае России быстрый экономический рост не оказал влияния на улучшение благосостояния пожилого населения. Аналогичная ситуация наблюдается в Польше и нескольких странах БРИКС", - отмечают авторы исследования.

Исследование охватывает 89% от числа пожилых людей в мире.

ДЕНЬГИ НЕ ГЛАВНОЕ

Основной вывод, который сделали авторы исследования, - забота о качестве жизни стариков под силу любому правительству, а ограниченные ресурсы не могут служить препятствием для социального обеспечения пожилых людей.

Рейтинг демонстрирует, что в странах, находящихся на сходных стадиях экономического и социального развития, качество жизни пожилых людей может разительно отличаться.

При этом государственная политика играет важную роль в обеспечении благополучия пожилых людей даже в странах с высоким уровнем жизни, заявили исследователи.

Согласно рейтингу, в развивающихся странах с низким и средним уровнем дохода, например, Боливии и Шри-Ланке, качество жизни пожилых людей выше, чем в некоторых более богатых странах.

"Это доказывает, что на любом этапе развития государства могут быть приняты политические решения, которые

РОССИЯ НА 78-М МЕСТЕ В МИРЕ ПО КАЧЕСТВУ ЖИЗНИ СТАРИКОВ

В РОССИИ, ПО СЛОВАМ СОЗДАТЕЛЕЙ РЕЙТИНГА, ЭКОНОМИЧЕСКОЕ БЛАГОСОСТОЯНИЕ НЕ УЛУЧШИЛО КАЧЕСТВО ЖИЗНИ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ



окажут положительное воздействие на общество в целом и на благополучие стариков", - сообщают авторы.

Качество жизни стариков также не зависит от темпов экономического роста страны.

Авторы приводят в пример страны БРИКС. Борьба с бедностью среди пожилых людей в Китае и Бразилии помогла им попасть в первую половину рейтинга.

При этом правительства в Индии и России мало внимания уделяют заботе о здоровье стариков, а средняя продолжительность жизни россиян с момента распада СССР снизилась с 64 лет до 60.

Кроме того, исследователи обратили внимание, что благосостояние пожилых людей выше в странах, столкнувшихся с проблемой старения населения. Однако из этой тенденции выбиваются, например, Россия, Украина и Черногория.

КАК ПРОВОДИЛОСЬ ИССЛЕДОВАНИЕ

Исследование включало в себя несколько ключевых областей: финансовая безопасность (размер пенсии, уровень бедности среди пожилых людей), забота о здоровье (продолжительность жизни, психологическое состояние).

Кроме того, рейтинг учитывал возможности для пожилых людей работать или учиться, а также благоприятность среды (в том числе социальная активность и доступ к общественному транспорту).

Включение в исследование последних областей привело к несколько неожиданным результатам. Так, Великобритания не вошла в первую десятку рейтинга в основном из-за проблем с общественным транспортом, а также

сложностями, с которыми сталкиваются пожилые люди, которые хотят получить работу или образование.

Все четыре области рассматривались исследователями как одинаково важные.

Однако среди более узких критериев

самую важную роль играли размер пенсии, продолжительность жизни, перспективы здоровой жизни и психологическое состояние.

РЕЙТИНГ СТРАН ПО КАЧЕСТВУ ЖИЗНИ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

1 Швеция	47 Болгария
2 Норвегия	48 Румыния
3 Германия	49 Словакия
4 Нидерланды	50 Литва
5 Канада	51 Армения
6 Швейцария	52 Таджикистан
7 Новая Зеландия	53 Вьетнам
8 США	54 Колумбия
9 Исландия	55 Никарагуа
10 Япония	56 Мексика
11 Австрия	57 Кипр
12 Ирландия	58 Греция
13 Великобритания	59 Сальвадор
14 Австралия	60 Белоруссия
15 Финляндия	61 Венесуэла
16 Люксембург	62 Польша
17 Дания	63 Киргизия
18 Франция	64 Сербия
19 Чили	65 ЮАР
20 Словения	66 Украина
21 Израиль	67 Южная Корея
22 Испания	68 Доминикана
23 Уругвай	69 Гана
24 Бельгия	70 Турция
25 Чехия	71 Индонезия
26 Аргентина	72 Парагвай
27 Италия	73 Индия
28 Коста-Рика	74 Монголия
29 Эстония	75 Гватемала
30 Панама	76 Молдова
31 Бразилия	77 Непал
32 Эквадор	78 Россия
33 Маврикий	79 Лаос
34 Португалия	80 Камбоджа
35 Китай	81 Марокко
36 Шри-Ланка	82 Гондурас
37 Грузия	83 Черногория
38 Мальта	84 Западный Берег и сектор Газа
39 Албания	85 Нигерия
40 Венгрия	86 Малави
41 Хорватия	87 Руанда
42 Таиланд	88 Иордания
43 Перу	89 Пакистан
44 Филиппины	90 Танзания
45 Латвия	91 Афганистан
46 Боливия	

По данным независимых наблюдателей, каждый пятый житель Таджикистана в настоящее время находится в трудовой миграции.

Российские власти решили немного отступить от обещаний и посулов, которые в последнее время первые лица государства стали давать относительно ограничения притока мигрантов на территорию федерации.

На прошлой неделе Владимир Путин предложил правительству очертить круг отраслей, за пределами которых гастарбайтеров быть не должно, а в Госдуме даже заговорили о введении трудовых виз для жителей среднеазиатских республик. Однако начало новой недели показало, что главных поставщиков дешевой рабочей силы эти предложения пока обходят стороной.

ТАДЖИКАМ МОЖНО

В понедельник, выступая в Российско-Таджикском университете Душанбе, спикер Госдумы Сергей Нарышкин за-

ВИЗ НЕ БУДЕТ: ТАДЖИКАМ РАЗРЕШАТ РАБОТАТЬ В РФ ЕЩЕ ТРИ ГОДА

явил, что трудовым мигрантам из Таджикистана будет предоставлено право на работу в России в течение трех лет. Некоторые обозреватели тут же предположили, что данное заявление означает, что никаких серьезных мер по ограничению потока таджикских гастарбайтеров в Россию в ближайшие годы предприниматься не будет.

Ранее сообщалось, что Москва и Душанбе договорились дать гражданам этой республики еще одну привилегию - разрешение находиться на российской территории 15 дней без постановки на учет в ФМС.

Комментаторы отметили, что две недели - слишком короткий срок для того, чтобы законным способом заработать себе на жизнь; да и вообще - устроиться на работу и, так сказать, «уладить дела» гастарбайтерам, еще не вставшим на учет в миграционную службу, тоже будет непросто. Зато кому эта уловка действительно может оказаться полезной, так



это наркоторговцам. К слову, по мнению экспертов, основная доля потребляемого в России героина производится именно в Таджикистане и Афганистане, а привозится практически исключительно жителями Таджикской республики.

МИЛЛИОНЫ ГАСТАРБАЙТЕРОВ В ОБМЕН НА ШЕСТЬ ТЫСЯЧ ВОЕННЫХ

Соглашение о порядке пребывания граждан Таджикистана на территории РФ

стало одним из пунктов Таджикско-Российского сотрудничества. В обмен на преференции для своих граждан Душанбе согласился ратифицировать соглашение о 201-й российской военной базе (РВБ).

ТАДЖИКИ РАЗРЕШИЛИ РОССИИ ОХРАНЯТЬ ИХ СТРАНУ ЕЩЕ 30 ЛЕТ

Данное соединение насчитывает 6000 военнослужащих, которые дислоцированы в трех гарнизонах, расположенных в окрестностях Душанбе, Куляб и Курган-Тюбе.

Российский министр обороны Сергей Шойгу, выступая на Валдайском форуме, заявил, что имеются планы по дальнейшему развитию этого соединения.

«Большое событие - ратификация Соглашения о 201-й военной базе; это тоже одно из условий обеспечения безопасности в регионе», - сказал в понедельник Нарышкин в рамках своего официального визита в Душанбе.

АЗЕРБАЙДЖАН

Ильхам Алиев, фактически, может считаться победителем президентских выборов, объявил в ночь на четверг, 10 октября, глава ЦИК Азербайджана Мазахир Панахов, сообщает «Интерфакс».

После обработки 72 процентов бюллетеней, рассказал

сообщали азербайджанские СМИ, со ссылкой на данные ЦИК, приняли участие более 72 процентов избирателей – 3,72 миллиона человек. На пост президента, кроме Алиева, претендовали еще девять кандидатов. Кандидат от объединенной оппозиции Джамиль Гасанлы набрал, по промежуточным данным, около пяти процентов

ИЛЬХАМ АЛИЕВ**ПОБЕДИТЕЛЬ ПРЕЗИДЕНТСКИХ ВЫБОРОВ**

глава ЦИК, Алиев набирает 84,73 процента голосов. «Разница в голосах настолько велика что, наверное, не только у наших граждан, но и ни в одной структуре мирового сообщества нет сомнений, что набравший около 84 процентов почти на 80 процентов участков, фактически, может считаться победителем», — заявил Панахов.

Сразу же после заявления главы ЦИК Азербайджана в эфире государственного телевидения было показано выступление Ильхама Алиева, в ходе которого он поблагодарил избирателей, проголосовавших за его переизбрание на третий срок. «Хочу заверить азербайджанский народ, что и впредь буду достойно служить ему и буду всегда защищать государственные интересы», — заявил Алиев.

Выборы президента Азербайджана прошли в среду, 9 октября. В голосовании,



голосов, остальные кандидаты получили менее трех процентов голосов каждый.

Глава ЦИК Азербайджана сообщил, что президентские выборы прошли на высоком уровне в демократичной атмосфере. Информации о фактах, которые «могли бы бросить тень на итоги голосования на избирательных участках» в течение дня выборов не поступало, подчеркнул Панахов. При этом азербайджанская оппозиция ранее заявила, что выборы сопровождаются массовыми фальсификациями.

РОССИЯ**110 ОЛИГАРХОВ****ВЛАДЕЮТ 35% НАЦИОНАЛЬНЫХ БОГАТСТВ**

Россия находится на одном из первых мест в мире по неравенству распределения имущества и доходов - на сегодняшний день 110 миллиардерам принадлежит 35% всех национальных богатств. В этом рейтинге Россия уступает лишь нескольким небольшим государствам Карибского бассейна, свидетельствуют данные, опубликованные в обзоре швейцарского банка Credit Suisse. При этом единого рейтинга в документе нет, поэтому какое именно место занимает страна по неравенству, определить невозможно.

В обзоре отмечается, что в целом по миру миллиардеры владеют 1-2% от национального благосостояния, и на каждые 170 миллиардов долларов богатств домохозяйств приходится один миллиардер. В России один миллиардер приходится на одиннадцать миллиардов долларов богатств домохозяйств, и 110 олигархов владеют 35% национальных богатств.

Причиной такого неравенства аналитики банка называют состояние рынка в переходный период 1990-х годов, когда на фоне административного хаоса рухнули советские механизмы социаль-

доходную экономику с сильными программами социальной защиты, унаследованными с советских времен. На практике получилась почти пародия», - пишут аналитики.

По оценке Credit Suisse, в 2013 году в России насчитывалось 1986 человек, чье состояние превышало 50 миллионов долларов. Количество долларовых миллионеров в России оценили в 84 тысячи человек. К 2018 году банк прогнозирует рост количества долларовых миллионеров в России до 133 тысяч человек.

По версии Forbes, в России в 2013 году насчитывается 110 долларовых миллиардеров, самыми богатыми из которых признаны Алишер Усманов с состоянием 17,6 миллиардов долларов, Михаил Фридман (16,5 миллиардов долларов), Леонид Михельсон (15,4 миллиарда долларов), Виктор Вексельберг (15,1 миллиарда долларов) и Вагит Алекперов (14,8 миллиарда долларов).



ной защиты. Если в начале этого периода предпринимались попытки справедливо распределить национальные богатства, например, приватизация жилья и выдача акций «Газпрома» гражданам, то впоследствии, несмотря на рост уровня доходов, распределение становилось все более и более неоднородным.

«Были надежды, что Россия превратится в высококвалифицированную и высоко-

С ним согласился и председатель верхней палаты таджикского парламента Махмадсаид Убайдуллоев: «Совместными усилиями две страны – Россия и Таджикистан – должны обеспечить безопасность в регионе», — заявил он.

НАРКОТОРГОВЦЫ ИЛИ ИСЛАМИСТЫ

Обозреватели отмечают, что основания волноваться у Душанбе есть, притом самые серьезные. В 2014 году Вашингтон намерен вывести свои основные силы из Афганистана. Нынешней проамериканский режим Хамида Карзая особой популярностью в стране не пользуется, поэтому не исключено, что власть захватят талибы.

Интересно, что в конце 1990-х, когда «Талибан» захватил власть на большей части страны и попытался добиться международного признания, исламисты практически полностью уничтожили производство опиатов на подконтрольных им территориях. И только приход американских военных смог вновь «поправить» дела местного наркобизнеса. С 2001 по 2013 годы производство героина в Афганистане увеличилось в 40 раз.

Бывшие республики Советского Союза также не остаются в стороне от этого прибыльного процесса. Наркомафия проникла во властные и силовые структуры Средней Азии, а наркобароны взяли под негласное управление целые регионы. За примерами далеко ходить не нужно: 30 сентября стало известно о задержании сына посла Таджикистана в

Белоруссии Коимодо Коимододова. В его чемодане обнаружилось два килограмма героина. Сын дипломата летел в Минск транзитом через Москву.

Обозреватели отмечают, что отец задержанного, Козидават Коимододов, ранее занимал должность вице-преьера Таджикистана.

В этих условиях уход американцев из

Афганистана ставит Таджикскую республику в весьма опасное положение. Страна может оказаться втянутой в войну с афганскими соседями и если к власти в Кабуле придут представители афганской наркомафии, и если страной вновь овладеют исламисты, которые решат воевать с производителями «зелья».

Собственная же армия Таджикистана небоеспособна, — констатируют обозреватели. Москва пыталась исправить эту ситуацию: с 2005 года на финансирование вооруженных сил среднеазиатской республики уже потрачено 411 миллионов долларов. Однако пока такие вливания не дали серьезного результата.

Виктория ФОМЕНКО

TAX ACE LLC

97-11 64TH ROAD, 2ND FL.
REGO PARK, NY 11374
www.TaxAceLLC.com
Fax: (718) 709-8680



LANA SHIMUNOVA



JOHN NIYAZOV, CPA

Tel: (718) 310 - 0296

- ОТКРЫТИЕ И ВЕДЕНИЕ ВСЕХ ВИДОВ КОРПОРАЦИЙ И ПАРТНЕРСТВ
- ОРГАНИЗАЦИЯ И ПЛАНИРОВАНИЕ БИЗНЕСА
- БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ И СОСТАВЛЕНИЕ ФИНАНСОВЫХ ОТЧЕТОВ
- PAYROLL & SALES TAX • ИНОСТРАННЫЕ ИНВЕСТИЦИИ И APOSTILLE

Канесои калон Центр бухарских евреев к ВАШИМ услугам

С радостью приглашаем Вас провести Ваши мероприятия: брит-милу, бар-мицву, бат-мицву, муйсаргирон, пидьен абен (выкуп первенца) и другие в наших красивых, роскошных залах со всеми удобствами:

- * лучшее обслуживание
- * лучшее месторасположение
- * традиционные песнопения с музыкальным сопровождением

В ПОДАРОК ВЫ ПОЛУЧИТЕ:

- **поздравительный сертификат**
- **информацию в газете The Bukharian Times**
- **книгу «Живая Тора»**

Все мероприятия проводятся под руководством раббая Центра Баруха Бабаева.

Хазан синагоги – Исраэль Ибрагимов создаст праздничное настроение своими прекрасными обрядовыми песнями.



Для того, чтобы Ваше семейное мероприятие прошло на должном уровне, следует обязательно подтвердить заранее дату, позвонив предварительно Борису Бабаеву по телефонам:

(718)520-1111 (ext. 4) или (917)600-3422 borisbabayev@yahoo.com

Attention! Внимание!

We have variety of religious books in Russian, Hebrew and English languages for sale!

If you would like to purchase a books ask

Boris Babayev (917) 600 3422

8:00am – 1:00pm Sunday – Friday

5:00pm – 10:30pm Sunday – Thursday

В продаже находятся разнообразные религиозные книги на русском, иврите и английском языках.

Желающие приобрести книгу могут обратиться к

Борису Бабаеву

по телефону: (917) 600 3422

или обратиться к нему лично, в кабинет № 107

С воскресенья по пятницу, с 8 ч. утра до 1 ч. дня

С воскресенья по четверг с 5 до 10 часов вечера.



Проведение

траурного митинга – лаваё всего за 500 долларов.

Гарантируем все удобства и хороший сервис, мягкие кресла, качественные микрофоны.

Траурный митинг – лаваё проводится при непосредственном участии раббая Центра Баруха Бабаева, хазана Исраэля Ибрагимова.

Можно также разместить некролог в газете The Bukharian Times.

Цена в зависимости от размера текста.



Мы ждем вас!

Кому дороги еврейские ценности, шалом байт, воспитание детей, успех в бизнесе и многое другое...

Посещайте интересные уроки раббая Канесон Налин Баруха Бабаева – знатока Торы, талантливого лектора и педагога, с большим опытом работы в общинах Израиля и Америки.



- Лекции в Моцей Шаббат
- Сеудат Рош Ходеш
- Уроки для мужчин
- Уроки для женщин
- Поминки на уроке
- Утренние занятия



Расписание уроков и лекций:

8 AM-9:30 AM	пон-четв для мужчин
8:45 PM-10:00 PM	пон-четв для мужчин
5:30 PM-7:00 PM	по воскресеньям для женщин
1,5 часа после исхода субботы – лекции для молодых пар	

4 языка:

Русский, английский, ивритский, идиш

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

106-16 70TH AVE, FOREST HILLS, NY 11375

XX ВЕК



Рена АРАБОВА

Так названа эта статья, поскольку считаю, что творец музыки – это, непременно, творец жизни! «А почему?» - спросите вы. Потому что в этом убедил меня личный опыт.

Был период в моей жизни, когда все померкло в душе из-за перенесенного горя, вызвавшего серьезный стресс, свинцовый ком в горле, тяжесть на сердце. Все окружающее воспринималось не иначе как в черно-белом варианте, не было даже желания жить. Но тут в мою серую, обыденную жизнь ворвалась животворящая сила музыки. Постепенно проникая внутрь, мелодия воскресила меня, влила в мою душу радость, вкус к которой я давно потеряла. Мир приобрел краски. И я поняла, какую силу и мощь несет с собой музыка, возрождающая жизнь, наполняющая радостью сердце, дающая новые импульсы, вдохновение. Вдруг ожили надежды и появились мечты. Эту магическую силу создают поистине гении. Одним из таких гениев музыкального искусства, несомненно, являлся великий композитор Узбекистана Сулейман (Соломон) Юдаков – создатель ряда шедевров музыкального искусства.

Мне посчастливилось присутствовать на презентации документального фильма о С.Юдакове и книги «С.Юдаков в воспоминаниях современников». Там я услышала впечатления многих людей от встречи с этим композитором, в частности председателя Союза писателей, поэтов и журналистов Рафаэля Некталова, редактора журнала «Надежда» Э.Катанова, певицы Мухаббат Шамаевой и Светланы Юновны Исхаковой, которая жила в одном дворе с С.Юдаковым и поделилась своими яркими впечатлениями о нем как человеке и композиторе. Думаю, все присутствовавшие на презентации получили массу интересных сведений об удивительной, неординарной личности и самобытном творчестве талантливейшего мастера XX столетия, лауреата Государственной премии, народного артиста Узбекистана Сулеймана (Соломона) Юдакова.

Музыка композитора С.Юдакова, представляющая синтез различных музыкальных культур Востока, перешагнула границы Узбекистана.

ГИМН ТВОРЦУ ЖИЗНИ!

Его произведения исполнялись в Москве и Таллине, Горьком и Душанбе, Уфе и Каире, Ашхабаде, Софии, Буэнос-Айресе, Лионе, в других городах мира.

Замечательный документальный фильм и книга о С.Юдакове талантливого журналиста-кинодокументалиста Бориса Бабаева являются достойным памятником жизни и творчества С.Юдакова, созданным по заказу Гостелерадио к 22 летию независимости Узбекистана.

Автор рассказывает о бессмертной музыке композитора, о первой узбекской комической опере «Проделки Майсары», о многих других республик песни «Карнавальная вальс», «Застольная», «Подруги», «Торжественная увертюра», «Молодежная поэма», «Фестивальная увертюра», «Хорезмское праздничное шествие», романс «Басандаст». Эти крылатые творения несут в себе меткость интонаций и рельефность мелодизма. В 1986 г. он завершил

Символом Ташкента, родного Узбекистана стали для слушателей Эстонии, Украины и

позывными передач узбекского радио и телевидения. Он также является создателем гимна Таджикистана.

Из школы мастера музыки вышла плеяда преемников, крупных композиторов, ведущих музыковедов, талантливых дирижеров – создателей нового направления в музыкальном искусстве XX века. В своих воспоминаниях его соратники, коллеги, друзья дарят нам

восхищенные отзывы о нем, как о великом труженике-созидателе, для которого музыка была смыслом всей его жизни, как о велико-

копном юмористе, уравновешенном и очень дружелюбном человеке.

Характерная черта композитора – слышать время и идти в ногу с ним. Он музыкант своей эпохи, оптимист, отражающий мир положительных человеческих эмоций, выбранных им из потока жизненных впечатлений. Его музыка – это согретая солнцем жизнь, освещающая и наполняющая слушателя радостью бытия и созидания, зовущая к высоким идеалам. Сулейман (Соломон) Юдаков родился в 1916 году в Коканде. Его недюжинные способности проявились еще в ранние годы, в стенах детдома, где прошла его юность. Затем учеба в Москве, в консерватории, он – ученик М.Гнесина и Р.Глиэра. Далее творческие контакты с известными, прославленными композиторами Д.Шостаковичем и А.Хачатуряном, которые стояли в одном ряду по

своим музыкальным дарованиям с композиторским искусством С.Юдакова.

В 1990 г. пробил последний час его яркой, творческой жизни. Этому незаурядному композитору не суждено было дожить до своего 75-летия.

Его бессмертные творения, безусловно, навсегда сохранятся в сердцах народа, для которого он так самозабвенно трудился.

Было бы здорово, если спонсоры, филантропы, любящие музыкальное искусство, помогли бы организовать гастроль ташкентского Большого театра в Нью-Йорке – и тогда ньюйоркцы обретут счастье живого ощущения композиторского искусства



Соломона Александровича Юдакова – сына еврейской матери, родившегося на узбекской земле!



Гастрольная афиша в г. Лодзи, Польша



С.Юдаков азартно танцует в кругу артистов Большого театра Ташкента

работу над величайшими контактами «Гимн мира» и «Дети мира» в содружестве с поэтом Т.Тулой.

Его глубоко национальное творчество органично вошло в жизнь узбекского народа, и не случайно его мелодии стали

Его глубоко национальное творчество органично вошло в жизнь узбекского народа, и не случайно его мелодии стали

Его глубоко национальное творчество органично вошло в жизнь узбекского народа, и не случайно его мелодии стали



Памятник С.Юдакову на Чигатайском кладбище в Ташкенте

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595, (718) 261-2315

Fax (718) 261-1564

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Глатт-кошер

Eden Palace

Прекрасный свадебный дворец!
Мы проводим свадьбы, бар-, бат-мицвы и любые торжества от 250 до 1000 чел.

Глатт-кошерный кейтеринг от ресторана «King David» - Або и Артур Шакаровы

From Weddings to Dinners...



Бесплатный паркинг

Профессиональные повара готовят блюда бухарской, европейской и израильской кухонь

«King David» - 718-896-7686

420 Flushing Ave. Brooklyn, NY 11205 Tel: 718-522-0600

www.TheEdenPalace.com



Nelly Beck Travel & CRUISEPLANNERS by American Express.

115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375

Email: nellybeck@msn.com www.NBtravel.com

Follow us www.facebook.com/nbcruises



1-800-632-6773

718-575-0017

✓ **Авиабилеты по всем направлениям**
Тель-Авив, Ташкент, Москва, Вена, Берлин, Париж,
London, Рим, Гонконг, Лос-Анджелес, Сан-Франциско,
Орlando, Феникс, Майами и другие...

- ✓ Лучшие цены на круизы и курорты
- ✓ Бронирование мест в отелях
 - ✓ Аренда машин
- ✓ Профессиональные консультации
 - ✓ Оформление виз
 - ✓ Деловые поездки
- ✓ Групповые поездки для организаций, корпораций и семей
- ✓ Специальные цены на различные туры на русском, английском, иврите

ОТДЫХ НА ОСТРОВАХ

Канкун 7 дней
Акапулько 6 дней
Доминикан Респ. 3 дня
Джамайка 6 дней



ELVALTA



ЛУЧШЕЕ В ИЗРАИЛЕ

- ✓ Гостиницы, машины, автобусные туры в Иерусалиме, Тель-Авиве, Эйлате, Хайфе, Тивериаде и т.д.
- ✓ Перелеты в Эйлат
- ✓ Отдых и лечение на Мертвом море
- ✓ Самые доступные цены в Luxury Hotels: Dan Ellat, Royal Beach, Crown Plaza, Princess, Herrods, Hilton and more...

ЛУЧШЕЕ В ЕВРОПЕ

- ✓ Отдых и лечение во всемирно известных санаториях-SPA: Карловы-Вары, Песчаны и другие

London 7 дней
Paris 8 дней
Amsterdam 7 дней
Paris-London 9 дней
Amsterdam-Brussel-Paris 9 дней
Italy 9 дней
Spain 9 дней

АВТОБУСНЫЕ ЭКСКУРСИИ ПО ВСЕЙ АМЕРИКЕ

О САЙТЕ WWW.YURIYTSYRIN.COM "ЛИТЕРАТУРНОЕ ТВОРЧЕСТВО ЮРИЯ ЦЫРИНА»



Дорогие друзья и все, кого, возможно, заинтересует мое скромное творчество в литературе!

С волнением приглашаю вас заглянуть на сайт, где представлено кое-что из написанного мною более чем за 60 лет прикосновений к литературному творчеству.

На сайте вы найдете изданные сборники прозы и поэзии, а также подборки рассказов, маленьких повестей, лирических этюдов, стихов, очерков, юмора и другое. Главная направленность представленного на сайте – нравственные аспекты человеческого общежития.

Надеюсь, вас не оставят равнодушными, в частности, песни, созданные в содружестве с композитором народным артистом

Туркменистана Беном Исаковым. Вы сможете прочесть их тексты и послушать эти песни в исполнении композитора.

В разделе «Контакты» вы сможете при желании сообщить свои оценки, размышления, замечания и пожелания по материалам сайта.

С искренней признательностью сообщаю, что основное количество сочинений, представленных на сайте, было опубликовано в газете The Bukharian Times, где я сотрудничаю 12 лет.

**Добро пожаловать на сайт
yuriytsyryn.com !**

С глубоким уважением Юрий ЦЫРИН

КИНО

"ВИФЛЕЕМ" ВЫХОДИТ В ПРОКАТ

Фильм режиссера Юваля Адлера "Вифлеем" выходит в израильский и американский прокат. Правообладатели картины считают, что "публика оценит фильм, будет его смотреть и обсуждать". Кроме США и Израиля, картина выйдет в прокат в Японии, Франции, Бельгии, Голландии, Люксембурге, Латинской Америке, Австралии и Новой Зеландии, сообщает "Гаарец".

Картина "Вифлеем" — дебютная работа Юваля Адлера, которая претендовала на 12 наград премии "Офир" (Ophir Awards). Согласно контракту, подписанному между двумя сторонами, фильм покажут в 35-ти городах США.

"Вифлеем" — политический триллер с харизматичными персонажами, который держит зрителя в напряжении до самого завершения. Картина была впервые показана на Венецианском кинофестивале, затем в Торонто, а в данный момент на фестивале кино в Хайфе.

Сюжет фильма раскрывает сложные отношения между Шин Бет (Захи Галеви) и палестинским мальчиком (Мери Шади), который является младшим братом командира "Бригады мучеников аль-Аксы". Фильм выпущен кинокомпанией Pie Movies при поддержке фонда "Кино Израиля", а также телевизионной компании Иерусалима Jerusalem Weiss.

В Израиле картина выйдет в прокат с 26 сентября.

СНИМАЕТСЯ РЕМЕЙК "ИВАН ВАСИЛЬЕВИЧ МЕНЯЕТ ПРОФЕССИЮ"

В скором времени 37-летний телеведущий Максим Галкин предстанет перед зрителями в новом амплуа. Артист сыграет главную роль в ремейке на советский фильм "Иван Васильевич меняет профессию" - "Все могут короли".

В новом кинопроекте телеканала "Россия" юмористу предстоит исполнить сразу две роли - современного молодого человека, "менеджера среднего звена" и английского герцога. В какой-то момент оба персонажа поменяются местами во времени и, естественно, найдут приключения на свои головы.

Как утверждает сам Галкин, он всегда увлекался кинематографом. При этом

супруг Аллы Пугачевой ясно понимал, что начинать свой путь на актерском поприще ему стоит именно с комедий. Поэтому получил предложение поучаствовать в кастинге на главную роль в картине "Все могут короли", он сразу же отправился на пробы и очаровал всю съемочную группу.

Теперь съемки в ремейке отнимают у актера практически все время (работа над фильмом ведется сразу в двух странах: России и Украине). Чтобы не выбиваться за рамки жесткого графика звезде даже пришлось забыть об отпуске.

Премьера кинофильма состоится на телеканале "Россия" в 2014 году.

СПОРТ

В Москве состоялся поединок, который называли главным боем тяжеловесов в современном боксе. Украинец Владимир Кличко достаточно легко одолел российского боксера Александра Поветкина и остался чемпионом мира в тяжелом весе по четырем различным версиям.

До этого боя Кличко был чемпионом мира по версиям WBA, WBO, IBF и IBO, а Поветкин - регулярным чемпионом мира по версии WBA.

Поветкин выстоял все 12 раундов боя, проходившего в московском спорткомплексе "Олимпийский", но пропустил при этом много тяжелых ударов от Кличко, после чего судьи объявили победителем украинского боксера.

Все трое арбитров оценили этот бой 119:104 в пользу Владимира Кличко.

Кроме спортивного, у этого боя был и политический аспект.

Для части болельщиков встреча украинского и российского боксеров стала продолжением недавних проблем в межгосударственных отношениях Киева и Москвы. Политическую интригу усиливало и то, что прозвище Поветкина - "Русский витязь", а брат Владимира Кличко Виталий - один из наиболее проевропейских политиков Украины.

Падение за падением

Трибуны спорткомплекса "Олимпийский" были заполнены до отказа. Гимн Украины перед боем исполнила певица Джамала, а России - Иосиф Кобзон.

Поединок начался с обидных выпадов и ударов боксеров. Уже во втором раунде Владимир Кличко захватил инициативу и сумел отправить соперника в нокаут, но в середине встречи Александр Поветкин при огромной поддержке трибун сумел выровнять

БОКСЕР-ТЯЖЕЛОВЕС КЛИЧКО ПОБЕДИЛ ПОВЕТКИНА В 12 РАУНДАХ ВСЕ ТРОЕ АРБИТРОВ ОЦЕНИЛИ ЭТОТ БОЙ 119:104 В ПОЛЬЗУ ВЛАДИМИРА КЛИЧКО



ход поединка и нанес Кличко несколько ударов.

К седьмому раунду Кличко вернул себе абсолютное преимущество и с помощью ряда мощных ударов еще трижды отправил "русского витязя" в нокаут. После этого у Александра Поветкина под правым глазом появилась большая гематома.

К одиннадцатому раунду Кличко сохранял преимущество, однако и у него под правым глазом появился синяк. После ряда точных ударов украинца Поветкин едва держался на ногах. Кличко толкнул его на пол, за что судья снял украинского боксера штрафное очко.

В решающем двенадцатом раунде Владимир Кличко нанес еще несколько ударов сопернику и тот опять упал на пол, однако нокаута не было.

В итоге судьи отдали победу Владимиру Кличко. После боя он поблагодарил зрителей за поддержку, а Поветкин признал, что соперник был сильнее.

Преимущество перед боем

Встречу между Владимиром Кличко и Александром Поветкиным в последние годы пытались

организовать несколько раз, но договориться до сих пор не удавалось. Согласно предварительным договоренностям, Владимир Кличко за этот бой получил 17 млн долларов, а Поветкин - около 6 млн.

В супертяжелом весе профессионального бокса в последние годы сформировалась негласная иерархия: доминируют здесь братья Кличко, а за ними идут несколько боксеров, которым не по силам преодолеть вершину, занятую Виталием и Владимиром.

Даже чемпионский пояс, которым владел Поветкин, ему удалось получить только после того, как WBA признала Владимира Кличко суперчемпионом и провела бой за вакантный титул "просто" чемпиона между россиянином и узбеком Русланом Чадаевым.

С 2005 года олимпийский чемпион Афин Александр Поветкин провел 26 боев на профессиональном ринге, все они были победными, причем 18 закончились нокаутом.

Послужной список Владимира Кличко впечатляет еще больше: 63 поединка, 60 побед, из которых 52 нокаутом, и всего три поражения.

Перед боем эксперты указывали на преимущество Влади-

мира Кличко в росте, весе, размахе рук и проценте нокаутов в предыдущих боях.

На взвешивании Александр Поветкин оказался на 7 килограммов легче Владимира Кличко. Кроме того, Кличко на 10 сантиметров выше ростом.

Однако сам Кличко не готовился к легкому бою. "5 октября мы увидим Поветкина таким, каким мы его еще никогда не видели", - заявил он журналистам накануне.

Перед московским боем команда Александра Поветкина приняла в свой состав скандального боксера Дерека Чесору. В прошлом году он дрался с Виталием Кличко и проиграл. Тогда на взвешивании он дал пощечину Виталию, а после матча плюнул в лицо Владимиру.

Команда Поветкина: судьбу на мыло

Представители Поветкина считают, что судья Луис Пабон не штрафует Кличко за нарушение и засчитал Поветкину нокауты, которых не было.

Команда российского боксера Александра Поветкина намерена добиваться дисквалификации пуэрториканского рефери Луиса Пабона, обслуживавшего поединок с украинцем Владимиром Кличко в минувшую субботу.

По словам представителя Поветкина Дмитрия Иванова, судья должен быть отстранен от работы как минимум на год.

В частности, команда Поветкина считает, что Пабон позволял украинскому боксеру нарушать правила, и засчитал Поветкину нокауты, которых, уверены представители российского боксера, на самом деле не было.

"Мы напишем протест не для того, чтобы изменить результат боя, а для того, чтобы защитить права Александра", - заявил Иванов.

При этом, представитель команды российского боксера отметил, что в победе Кличко сомнений нет, но из-за плохого судейства Пабона положение Александра Поветкина в рейтинге WBA может значительно ухудшиться.

После боя Александр Поветкин признал, что его соперник был сильнее.

Рекорд сезона

Бой между Поветкиным и Владимиром Кличко проходил 5 октября в московском спорткомплексе "Олимпийский".

По ходу поединка Пабон четыре раза засчитывал Поветкину нокаут.

Поединок продлился 12 раундов, по его итогам все судьи отдали преимущество Кличко.

Таким образом, украинский боксер защитил титул "суперчемпиона" мира по версии Всемирной боксерской ассоциации (WBA), а также чемпионские звания по версиям Международной боксерской федерации (IBF) и Всемирной боксерской организации (WBO).

Телетрансляция этого поединка в эфире Первого канала установила в России рекорд сезона по количеству зрителей. По информации исследовательской компании TNS Russia, в целом по стране рейтинг трансляции боя превысил 9%. Всего же поединок посмотрели 5,4 млн человек.

В Москве телерейтинг поединка оказался еще выше, и составил почти 14%, а доля аудитории - около 41%.

Казахский боксер Бейбут Шуменов, выступающий в весовой категории до 79,4 килограмма, признан «суперчемпионом» по версии WBA (Всемирная боксерская ассоциация). Об этом сообщает интернет-издание Fightnews. В чем причина присуждения ему этого титула, не уточняется.

Обычно титул «суперчемпиона» WBA присваивает боксеру, который владеет не только чемпионским титулом WBA, но и является чемпионом мира по версиям других престижных организаций. Так, например, титул «суперчемпиона» в тяжелом весе носит украинец Владимир Кличко, которому также принадлежат чемпионские звания по версиям WBO (Всемирная боксерская организация) и IBF

КАЗАХСКОГО БОКСЕРА ПРИЗНАЛИ «СУПЕРЧЕМПИОНОМ»

(Международная федерация бокса).

Шуменову принадлежит только чемпионский титул WBA. Чемпионом по версии IBF в весе до 79,4 килограмма является американец Бернард Хопкинс, титул WBC (Всемирный боксерский совет) принадлежит канадцу Адонису Стивенсону, а титулом WBO владеет россиянин Сергей Ковалев. При этом считается, что Стивенсон и Ковалев скоро могут провести объединительный бой. Что касается Шуменова, то, по версии авторитетного боксерского журнала The Ring, он даже не входит в десятку рейтинга лучших

боксеров в своем весе.

Став «суперчемпионом», Шуменов будет обязан провести обязательную защиту своего титула до 15 апреля 2014 года. Титул «обычного» чемпиона мира WBA стал вакантным, и его обладатель должен определиться в поединке американца Маркуса Оливейры и немца Юргена Бремера.

Шуменов стал чемпионом мира по версии WBA в 2010 году, победив испанца Габриэля Кампильо. С тех пор казахский боксер четыре раза защитил свой титул, однако ни в одном из этих поединков его соперник не был обязательным претендентом на звание чемпиона. В своем последнем бою летом 2012 года Шуменов победил

мексиканца Энрике Орнеласа. В ноябре 2013 года у казаха запланирован бой со словаком Тамашем Ковачем.

Всего на профессиональном ринге Шуменов провел 14 поединков. 13 из них он выиграл (восемь — нокаутом) и один проиграл.

СБОРНЫЕ США И ИРАНА ПО ФУТБОЛУ ПРОВЕДУТ ТОВАРИЩЕСКИЙ МАТЧ

Федерация футбола Ирана пригласила сборную США для участия в серии товарищеских встреч. Об этом заявил глава иранской фут-

больной федерации Али Каффашиан, передает иранское информационное агентство Afkar News.

По его словам, Федерация

футбола США ответила согласием на это предложение.

Принять участие в серии товарищеских встреч между сборными по футболу приглашены также команды Южной Америки и европейских стран.

Конкретной даты матча пока не называется.

ВПЕРВЫЕ В КВИНСЕ

Рафаэль Некталов представляет

КОНЦЕРТ РОМАНА РАБИНОВИЧА

**ПОБЕДИТЕЛЯ
МЕЖДУНАРОДНОГО
КОНКУРСА ПИАНИСТОВ
ИМЕНИ АРТУРА
РУБИНШТЕЙНА,
БЛЕСТЯЩЕГО
ПИАНИСТА-ВИРТУОЗА**

Впервые вундеркинд Роман Рабинович, в возрасте 9 лет, выступил с израильским симфоническим оркестром под управлением легендарного дирижера Зубина Метты, который дал высокую оценку дарованию талантливого музыканта-виртуоза. С тех пор, Роман Рабинович с успехом гастролирует в Нью-Йорке, Филадельфии, Лондоне, Брюсселе, Париже, Иерусалиме, Риме, Торонто и Баффало.



**Центр бухарских евреев
106-16 70 Avenue 3rd Fl
Forest Hills NY 11375**



РОМАН РАБИНОВИЧ

Концерт классической фортепианной музыки

В программе – произведения Куперена, Гайдна, Шопена, Равеля

**ТОЛЬКО ОДИН ВЕЧЕР,
СУББОТА, 2 НОЯБРЯ
8 ЧАСОВ ВЕЧЕРА**

**БИЛЕТЫ: 718-275-5721 МИРА, 718-897-4500 МИЛА,
718-526-0791 ТАМАРА, 718-997-8237 BORIS PRODUCTION
718-915-2728 РЕНА**



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЗОИ ЯДГАРОВОЙ



Посвящается первой годовщине со дня, как ушла в мирной наша родная, дорогая и всеми любимая Мамочка.

Прошел первый тяжелый год скорби и печали, год разлуки и душевной тоски, а слезы на глазах так и не просохли. Боль утраты не проходит со временем, а становится еще сильнее. В наших сердцах и мыслях мамочка по-прежнему с нами. Тепло и доброта ее огромного сердца согревают нас с небес. Как нам не хватает ее доброго слова, ее поддержки, ее обаятельной улыбки!..

Наша мама родилась 22 мая, 1953 года в г. Самарканде, была вторым ребенком в семье Тамары Израиловой и Бахора Шамалова.

Окончив школу, она проработала дамским мастером 25 лет. В 1972 году мама вышла замуж. Она родила одного сына и четырех дочерей. Всем дала прекрасное воспитание и образование, дарила нам душевное тепло и заботу, всегда гордилась нами. Мы все отдали бы кусочек сердца своего, лишь вновь забилось бы твоё, наша любимая мамочка.

В нашей памяти ты навсегда осталась такой, какой была при жизни, – честной, верной, порядочной, жизнерадостной, общительной, заботливой и всеми нами любимой. Мамочка, мы верим, что ты всегда над нами и оберегаешь нас, как это делала всю свою жизнь.



22 мая 1953 – 31 октября 2012

*Мы тебя не коснемся, не услышим
твой смех,
Не согреемся теплом наших встреч,
Прежних дней не вернуть –
ты прости, не смогли,
От болезни тебя уберечь.
Ты уходишь из снов, оставляя нам
грусть,
Ничего уже не изменить,
И словами молитвы тебя не
вернуть...
Нам тебя никогда не забыть!*

Мы благодарим всех родных, близких и друзей, которые поддержали нас в этот тяжелый траурный год.

*Глубоко скорбящие и любящие:
дети: сын Аркадий-Полина,
дочери Елена-Рома,
Светлана-Дима,
Бэлла-Леонид, Жанна;
сестра Виктория, братья Яша,
Алик; родные и близкие.*

**Годовые поминки состоятся 19 октября 2013 г., в 7:30 вечера, в ресторане "L'Amour".
Шаби шаббот – 18 октября 2013 г. там же.
Контактные телефоны: Аркадий (347) 307-4800, Жанна (718) 591-1385.**



Конгресс бухарских евреев США и Канады, творческие коллективы бухарской общины выражают искреннее соболезнование Якову Хахамову, его семье и родным в связи со смертью их матери Зои Мишаэловны Хахамовой (Приевой) – уроженке г. Бухары.

Родилась Зоя Мишаэловна в благородной, религиозной семье Приевых, где царили порядочность, высокая мораль, чистота мыслей и глубокая человечность.

В 1937 г. Зоя оканчивает педагогический техникум и приступает к работе в одном из детских учреждений.

В 1940 г. она выходит замуж за Хая Хахамова, с которым прожила 48 лет.

В 1941 г. в молодой семье рождается первенец, сын Яков, и радости родителей нет предела. Но за порогом уже война. Молодой отец отправляется на фронт, а на плечи Зои ложится вся ответственность не только за новорожденного сына, но и за родителей и младших братьев. Кроме того, она, будучи хорошей, добропорядочной снохой, очень серьезно помогала и всем родственникам мужа.

За годы войны молодая женщина познала все тяготы и беды, свалившиеся на страну, но всегда четко и ясно осознавала свою обязанность перед воевавшим мужем, его родными, не забывая при этом и семью своих родителей.

Так и жила Зоя: в бесконечном тяжёлом труде, лишениях, моральных и физических трудностях, в трепетном ожидании конца войны и возвращения мужа.

Б-г сделал великий подарок Зое: в 1945 году муж возвращается с фронта живым и невредимым.

В 1948 году в семье пополнение: рождается сын Николай, а в 1952 г. – сын Илья.

Мать и отец создали атмосферу в семье, которая благоприятствовала развитию у сыновей творческих способностей и навыков. Дети увлекались и разведением рыбок, и фотографией, и музыкой, и инкубаторами, и птицами. Все эти разносторонние увлечения поощрялись, ибо Зоя и Хай понимали, что детское творчество развивает детей, воспитывает в них самостоятельность, обязательность и ответственность.



СОБОЛЕЗНОВАНИЕ



Надо отметить, что Зоя не замыкалась только на проблемах своих сыновей и своей семьи. Её всегда волновали и заботили успехи и достижения своих братьев, те проблемы, которые жизнь ставила перед ними. Всегда готовая помочь, подставить своё хрупкое, но такое надёжное плечо, она, как старшая сестра, всегда была на передовой семейно-родственных отношений. Умело и старательно создавала атмосферу любви и братства между всей близкой и дальней роднёй.

Будучи от природы очень гостеприимным человеком, Зоя с удовольствием принимала гостей из всех республик Союза, которые с радостью останавливались в её радушной, дружелюбной семье.

Зоя чрезвычайно гордилась своими братьями, один из которых, Моше, – инвалид Отечественной войны, заслуженный учитель Таджикистана, преподаватель университета. Другой брат, Абраш, сделал серьёзную карьеру на юридическом поприще: дослужился до звания подполковника, работая старшим следователем по особо важным делам в республиканской прокуратуре (г. Душанбе). Третий, Авнер, был главным инженером крупного стройуправления (г. Душанбе).

Её сыновья тоже оправдали ожидания Зои и Хая. Все они получили высшее образование в лучших вузах Ташкента.

Яков, окончив консерваторию, стал ведущим солистом театра оперы и балета им. Навои. За свою уникальную творческую деятельность он спел более 35

партий в операх знаменитых композиторов. Его прекрасный, сочный баритон-бас всегда служил украшением любых оперных спектаклей.

Средний сын Николай окончил математический факультет, стал профессиональным программистом.

Младший, Илья, филолог, преподавал в одном из ташкентских вузов.

Шли годы, которые потихоньку брали своё: стал начав хворать, а потом и серьёзно болеть муж Зои Хай Хахамов. Она, как верная, преданная жена, неотлучно была рядом с мужем, подбадривала, вселяла надежду и уверенность, сохраняя при этом и все свои лучшие женские качества: прекрасной портнихи, искуснейшей кулинарки, специалиста по изготовлению восточных сладостей.

1988 год стал для Зои годом тяжелейшей, трагической потери – после 14 лет болезни скончался любимый муж, с которым рука об руку была прожита целая жизнь. Потеря была велика и невозможна, но жизнь продолжалась. Она нужна была детям, внукам, родным, близким, друзьям и подругам.

1991 год становится переломным для её многочисленной семьи – эмиграция в Америку и Израиль, куда попал её сын Николай с семьёй.

Здесь Зоя Мишаэловна, окружённая вниманием, любовью, заботой и нежностью детей и внуков, прожила 21 год. Дети, внуки, правнуки – замечательные плоды дерева, которое посадила, взрастила и лелеяла эта замечательная женщина.

Красиво прожитую жизнь завершил красивый, достойный уход.

Борис Кандов, Рафаэль Некталов, Борис и Светлана Пинхасовы, Таериз Аронова, Аркадий Якубов, Роберт Пинхасов, Арон Аронов, Эдуард Катанов, Мухаббат Шамаева, Эдуард Каландаров, Любовь Пилосова, Элла Бангиева, Борис и Тамара Катаевы, Светлана Ханимова, Бен Исаков.

**Годовые поминки состоятся
24 октября 2013 г., в 7 часов
вечера, в ресторане «Da Mikelle-2».**

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НЕЗАБВЕННОЙ МАМЫ, СЕСТРЫ, ТЁТИ ДАВЫДОВОЙ ТАМАРЫ БАТ СОНЯ



15 октября 2013 года (12 Хешван) исполняется 4 года, как многочисленная похоронная процессия со слезами на глазах и болью в сердце проводила в последний путь нашу дорогую, любимую, бесценную маму, сестрёнку и тётю Тамару.

Проходят годы скорби, печали и чувства безвозвратной потери, годы слёз и воспоминаний, бессонной грусти и тоски. Тамара оставила после себя скорбящих сестру, братьев и единственного сына, любящих её родных и близких, друзей, живущих в Америке, Израиле, Душанбе и Самарканде.

Наша Тамара родилась 6 февраля 1958 года в семье Яши Давыдова (Ого Довид) и Сони Мошеевой (духтари Мошехаима Тохсур). Она была в семье третьим ребёнком, всеми любимой дочерью и сестрой. Наша Тамара была милейшим созданием. Природа наделила её красивой внешностью и нежной душой, тонким складом ума и необычайным жизнелюбием. Она всегда одаривала нас открытой очаровательной улыбкой. Поистине Тамара была солнцем в душе каждого из нас.

Окончив школу, она поступила в Самаркандское медицинское училище. Получив специальность фармацевта, около 20 лет работала в аптеке г. Душанбе. Находилась на хорошем счету у руководства, пользовалась большим уважением сотрудников и покупателей.



1958 – 2009

В 1995 году эмигрировала в Америку и поселилась в Нью-Йорке в районе Квинса. С первых же дней стала изучать английский язык, чтобы защитить свой диплом фармацевта. Тяжело давались уроки жизни в Америке, но она была настойчива и хотела добиться многого в этой прекрасной свободной стране.

Тамара всегда находила время, чтобы уделить внимание своей маме и единственному сыну Боре. Какая это была любящая, ласковая мама! Тамара была горда и счастлива, что воспитала своего сына в лучших еврейских традициях.

Тамара бралась за любую работу, чтобы обеспечить семью. Она надеялась увидеть плоды своего труда, но коварная болезнь обрушилась на неё. Её братья, сестра, сын Боря, племянники, родственники вместе с врачами бо-

ролись за её жизнь, но оказались бессильны.

12 Хешван 2009 г. она покинула этот мир, оставив в горе сына, братьев, сестру, племянников, родственников и друзей.

Мало кому удаётся прожить так, чтобы завоевать любовь не только родственников и близких, но и всех окружающих, даже тех, кто видел её всего один раз.

Мало кому удаётся прожить так, чтобы никто не мог сказать вслед ни одного плохого слова, - только хорошее. Вот такой была Тамара.

Очень жаль, что так рано прервался её жизненный путь. Она не успела увидеть счастье и благополучие своего сына и осуществить свои мечты.

Мы никогда не забудем её преданность, любовь и оптимизм, которые она нам дарила.

Память о ней будет жить в наших сердцах.

*Как хочется нам её вернуть,
Как хочется на неё взглянуть,
Вернуть улыбку, добрые глаза
И сделать всё, чтоб ожила душа.
Увы, вернуть её нельзя,
не в наших силах,
Но в памяти у нас она всегда.
Мама – наша святая из святых,
Самая родная из родных,
Путеводная звезда.
Мама есть, была
и будет навсегда.*

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие:
сын Боря, сестра, зять, братья,
племянники, все родственники и
близкие друзья*

Нью-Йорк, Самарканд, Душанбе

Mom,

It has been four years since hashem took you away from me. I still cannot believe that you are gone; I still have hopes of coming home to see your wonderful smile, to ask you for your grateful advices, to have that parenting love that a parent gives to their child. Some people tell me that timing heals everything, but for me as time goes by more and more, I think about you more and more. Sometimes I don't understand why hashem had to take you away from my life so early. It really hurts me a lot that you will NEVER see your only child's wedding, children and other happy days that will happen. No matter how hard I tried to save you by talking with doctors, being with you, holding your hand, hashem still decided to take you away. I don't understand why hashem has done that and it really hurts knowing that I will never see or hear from you again. After you left this world mom, I don't smile the same anymore, I am starting to forget the feeling what it's like to have a mom or a dad because I haven't had it for few years now. I love you mom, I want you to rest in peace and knowing that I've grown a lot since the day you left me and I know that if you were alive today, you would be very proud of your son. I would like to thank you mom for being the best mother out there for your child even though it was short but you were such a caring and loving person. I love you and miss you a lot mom, please look after me from above and please continue to give me the strength I need to go on. Rest in Peace.

*From your only child,
Boris Mikhaylov.*

**Годовые поминки состоятся
15 октября 2013 года в ресторане
«Mazal» по адресу:
120-35 83rd Ave, Queens, NY 11415**

Контактные тел.: 347-229-4333 - Боря

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
PRESENTS

Lifting & Spiritual event

Rachel Emainu's Yartzeit

רוזל רוזל
"מנעי קולך מבכי ועיניך
מדמעה כי יש שכר לפעלתך"

special guest speaker

Rabbnit Devorah Kigel

L'iluy Nishmat Rodsheld ben Eliyahu Haim & Leah Yusupov
SPONSORED BY THE YUSUPOV FAMILY

Monday
October 14, 2013
(11 of Cheshvan) at 7:30 pm sharp

"BRINGING KEDUSHA TO THE WORLD
THE UNIQUE POWER OF A WOMAN"

**MEMORY OF
HA'RAV OVADIA
YOSEF BEN GORGIYA**

refreshments will be served

Ladies Event



**ПО ВСЕМ ВОПРОСАМ ОБРАЩАЙТЕСЬ ПО ТЕЛЕФОНУ:
BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER**

106-16 70th Ave, Forest Hills NY 11375

хана (917)497-6002 • Tel: 718.520.1111 • bjccyouth@aol.com

Конгресс бухарских евреев России и СНГ глубоко скорбит по поводу ухода из жизни замечательной женщины, яркой и активной представительницы бухарского еврейства

СВЕЛОЙ ПАМЯТИ СОФЬИ ДАВИДОВНЫ ЛЕВИЕВОЙ

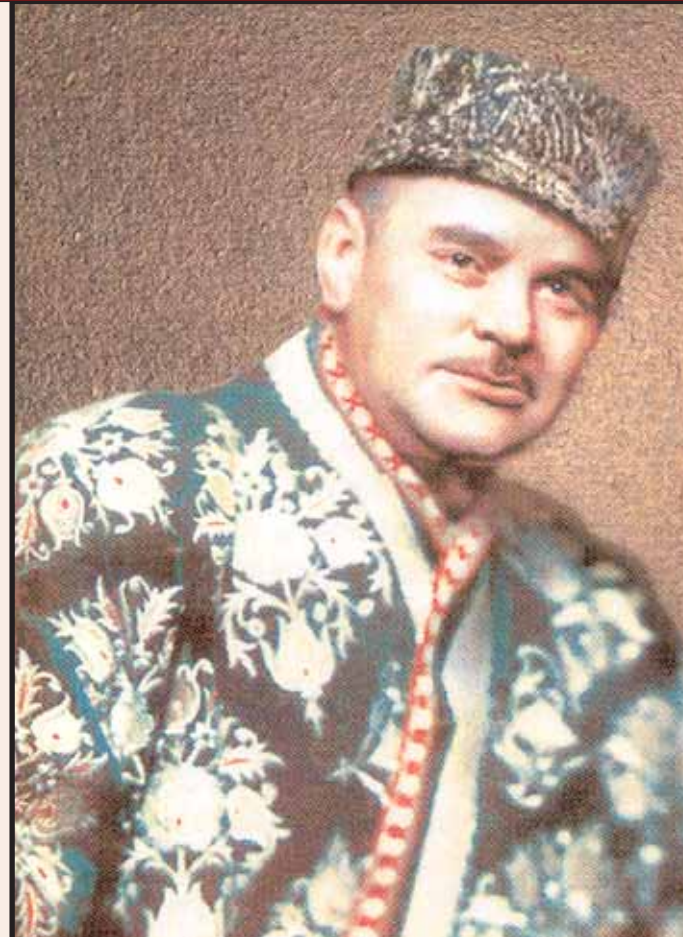
Софья Давыдовна родилась в 1925 году в далёком Самарканде в семье Давид-Хаима и Чини Левиевых. Всевышний наделил ее необыкновенной красотой. Будучи первой красавицей Самарканда, она стала впоследствии верной женой, хорошей матерью и заботливой бабушкой. По большой и искренней любви она вышла замуж за очень красивого, высокого, смелого и мужественного человека. Описание образа Софьи Давыдовны не может быть объективным и полноценным без глубокого знания образа ее мужа Михаила Яковлевича Левиева – легендарной личности, звезды нашего народа, достигшего в жизни невероятных высот. Начиная работать в Военной прокуратуре Самарканда он, переехав в Москву, работал в Верховном суде СССР и имел большие связи не только с руководителями Республик Средней Азии, но и с высокопоставленными чиновниками всего Советского Союза.

Михаил Яковлевич очень серьезно повлиял на становление Софьи Давыдовны, многое передав ей из своих замечательных качеств. Кроме того, что требовательность и строгость Михаила Яковлевича вносила важный и серьёзный элемент в воспитание Софьи Давыдовны, статус жены такого выдающегося человека накладывал на нее высочайшую ответственность.

Наградив обоих высокими человеческими качествами, яркими достоинствами и большими успехами, Вс-вышний направлял на них также и много суровых испытаний. Так, в 1948 году семейное счастье было нарушено, когда Михаил Яковлевич был арестован и осужден на 10 лет тюрьмы по доносу как враг народа за участие во встрече общественности Москвы с Голдой Меир – послом в СССР вновь созданного тогда израильского государства. В те трудные дни Софья Давыдовна изыскивала возможность и работать, воспитывая малолетнего ребенка, и навещать мужа в лагерях



23 июля 1925 - 28 августа 2013
Софья Давыдовна Левиева



6 марта 1918 - 25 сентября 1983
Михаил Яковлевич Левиев

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН!



далекой Воркуты, куда она ездила с 3-летним сыном на руках.

В 1954 году Михаил Яковлевич был освобожден по амнистии, в связи со смертью Сталина. Их жизнь стала налаживаться, и Михаил Яковлевич вновь стал достигать больших высот, но в 1972 году, при подаче документов на постоянный выезд в Израиль, его снова арестовали. Якобы за экономические преступления суд приговорил его уже к высшей мере наказания – расстрелу. Два года Михаил Яковлевич находился под следствием в изоляторе КГБ, в Лефортово, затем – суд, после чего полтора года камеры смертников в ожидании рас-

стрела. Под давлением мировой общественности (60 стран мира направляли телеграммы Брежневу, Подгорному, Косыгину с просьбой не казнить) смертная казнь была заменена 15-ю годами тюремного заключения. Через 12 лет пребывания в тяжелых лагерных условиях Михаил Яковлевич по болезни ушел из жизни.

Весь этот долгий период Софья Давыдовна аккуратно навещала мужа, еще раз подтверждая свою любовь и уважение. Она пересекла тысячи километров пятью видами транспорта и с большим багажом, чтобы попасть на свидание к мужу, и все эти трудности стойко и терпеливо преодолевала. Верная и преданная, энергичная и жизнеспособная, она достойно

несла звание супруги такого могущественного, мудрого и сильного, влиятельного и авторитетного человека. Софья Давыдовна подарила Михаилу Яковлевичу трех замечательных детей: сыновей Александра, Константина и дочь Этери.

Последние шестнадцать лет Софья Давыдовна проживала в США, штат Нью-Джерси под опекой сына Константина, который все эти годы очень тепло и бережно ухаживал за мамой.

Тридцать дней со дня ухода из жизни Софьи Давыдовны совпадают с тридцатилетием со дня смерти ее супруга Михаила Яковлевича. Светлая память о супруге Левиевых, Михаиле Яковлевиче и Софье Давыдовне, вечно останется в наших сердцах.

Община Москвы приносит свои глубочайшие соболезнования детям внукам, всем родным и близким покойных

Президент Конгресса бухарских евреев России и СНГ Яков Левиев

Рав Александр Лакшин, рав. Нусан Левиев

Председатель попечительского совета Игорь Мавлянов

Члены совета: А.Толмасов, Н.Аронов, С. Кайков, Э.Фатахов, Ю.Юсупов, М.Бегимов, М.Алаев, Р.Аллаев, В.Шаулов, Я.Ибрагимов, Ш.Юсупов, М.Аминов, П.Файзиев, А.Калантаров, С.Юсупов.

Члены общины Д.Аронов, Н.Беняев, Д.Елизаров, Я.Ядгаров, Э.Алаев, И.Кайков, Ю.Аллаев, Б.Ибрагимов, Я.Якубов, М.Симхаев, Ю.Сафанов, Т.Устаниязов, Рубиновы, Малаевы, Ильясовы, Дабакаровы, Хатамовы, Худайдатовы, Давыдовы, Ягудаевы, и многие другие

г. Москва, сентябрь 2013 года



Elite EP Palace

Лучший в Нью-Йорке кейтеринг,
где элегантность встречается
с роскошью

Свадебный Дворец
Лучшая кухня,
Свет
Сцена
Сервисы
Парковка

**Поздравляем наших клиентов
с осенними еврейскими праздниками!**



Хуппа в
Elite Palace –
символ
счастливой
жизни
молодоженов



Cocktail Room



Свадебный зал

**Посетите современное заведение мирового класса и
вкусите лучшие блюда разных народов, представленные в нашем меню,
рассчитанные на любой вкус!**

OUTSIDE CATERING AVAILABLE

to Any Location Within the Tri-State Area

Main: (718) 565-2001 Yanik: (917) 608-5518 Shalom: (917) 559-9522

6902 Garfield Ave. Woodside NY 11377 www.elitepalaceny.com

JEWISH CHILD CARE ASSOCIATION

FOREST HILLS CHILD CARE CENTER

108-05 68th Road · FOREST HILLS, NY 11375

Serving our neighborhood for more than 31 years, JCCA's Forest Hills Child Care Center is one of the community's oldest and most trusted child care programs for children ages 2-4. Our children thrive in a safe and nurturing environment while our professional, caring staff teaches a rich curriculum that promotes universal values based on Jewish stories, traditions, and culture.

Year-round **FULL DAY PROGRAM** (M-F, 7:30am-6pm)

NUTRITIOUS **KOSHER BREAKFAST AND SNACKS**

Professional, **BILINGUAL STAFF** (Russian, Hebrew, Spanish)
All Group teachers have Masters degrees.

Small classes and **INDIVIDUAL ATTENTION**

Enriched **EDUCATIONAL CURRICULUM**
including a specialist in music, movement, and science

Warm, home-like **ENVIRONMENT**

LARGE **OUTDOOR AREA AND MATTED PLAYGROUND**

Enriched Jewish **ambiance**, where Jewish and universal values are emphasized and Jewish holidays and Shabbat are celebrated

Universal-Pre K (**UPK**) **PARTIAL DAY PROGRAM**
Reviewed highly by the Department of Education

Licensed by the **NYC Department of Health**

Children of all backgrounds **ARE MOST WELCOME**

All this and our rates are **COMPETITIVE!**

Contact **Abbe Nataniellov, Director:**
718-263-5730 or nataniellova@jccany.org

jccany.org/fhccc



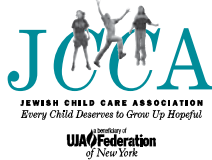
happy kids, happy parents

Forest Hills Child Care Center is the best peace of mind a parent can have. I can go to work with full confidence that my son is in a caring, safe, educational, and fun environment. That peace of mind is priceless! In addition, my son adores his teachers, who are patient and loving. They have helped him be more patient with himself and more respectful to others.

Alla Davidoff, Assistant Controller

At Forest Hills Child Care Center our son was in loving, wonderful, and capable hands. He truly loved coming to school every day. Now in fourth grade, he tells people that his favorite school memories are from JCCA!

Megan Donnelly,
Marketing Research Director



DISCOUNT Wine & Liquors

GRAND OPENING
Для пенсионеров 10%

BALINOFF
\$16.99 (CP)

KEDEM WINE
3 FOR \$10.00

LOUIS ROYER
\$119.99

CHIVAS 18
SUPER KOSHER
\$59.99 (CP)

STERLING
VODKA

RIGA BALSAM
\$12.99

PUTINKA
\$10.99

Работаем 6 дней в неделю. Понедельник – Четверг – 10AM-10PM
Пятница с 9PM. Закрываем за час до Шаббата. После Шаббата работаем до 12PM

149-11 Union Trpk., Flushing
Между 149 и 150 Street
За магазином есть паркинг

718-380-3437

Find us on Facebook Mazal Wine Liquors

KAGOR
\$4.99

JOHNNIE WALKER
DOUBLE BLACK
\$44.99

KOSHER CANTINA
GABRIELE
\$10.99 (CP)

KOSHER CANTINA
GABRIELE
\$10.99

KOSHER
RED LABEL 1L
\$29.99

Звоните Якову 917-662-7755 Самые лучшие цены, Приходите, Убедитесь!



В Глазном центре - огромный выбор оправ самых знаменитых дизайнеров. Линзы подбираются с учетом индивидуальных нужд пациентов.

Biggest Selection of Designer Frames

Мы предлагаем небьющиеся ультратонкие и другие линзы по специальному заказу.

- Диагностика и лечение глаукомы, дегенерации сетчатки, блефарита, конъюнктивита
- наблюдение за диабетической ретинопатией и катарактой
- новейшая компьютерная диагностика
- помощь пациентам, у которых постоянно текут слезы, жжение или режущие боли в глазах
- Если вы сомневаетесь в необходимости операции катаракты или любой другой глазной операции, приходите к нам на консультацию

We accept All medical Insurances:

Aetna, Americhoice, Affinity, Atlantis, Blue Cross Blue Shield, Cigna, Fidelis, GHI, Creatwest, HealthNet, HIP, HealthPlus, Metro Plus, Multi Plan, Oxford, United Health Care, Medicaid, Medicare and many more.

Для обладателей страховок Медикейд и Медикэр бесплатно оправы любых форм и различных расцветок

Предоставляем транспорт

Вас примут квалифицированные глазные врачи
Dr. Diana Grishina
Dr. Boris Kapelnik
Dr. Alla Vayner

Доктора принимают все дни кроме субботы

Eye Doctors Treatment and Management of Eye Diseases

UNION PLANS
UFT 32 BJ, Local 100, Local 389 DC
1707, DC 37, Local 1199, Davis Vision
BSP, Spectera, Eyemed and many more

Buy Now Pay Letter 6 months 0% - Interest FREE

BVLGARI

Dior
D&G

FENDI

GIORGIO ARMANI
GUCCI

HUGO BOSS

JIMMY CHOO

MARC JACOBS



PRADA



GENUINE SINCE 1937

roberto cavalli

Salvatore Ferragamo

Silhouette

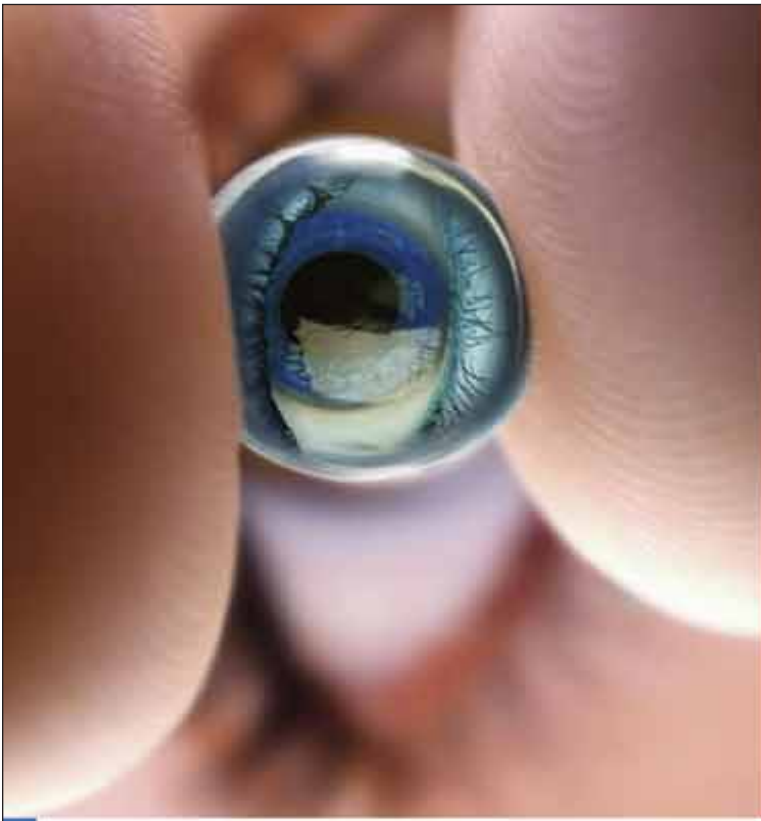


VALENTINO

VERSACE

MEGA VISION CENTER II
63-73 108 Street Forest Hills NY 11375

Tel 718-896-2020



RONA APPEL, MD,

BOARD CERTIFIED

- Diabetic Retinopathy
- Macular Degeneration
- General Ophthalmology



MARK H. TANNENBAUM, MD

BOARD CERTIFIED

Clinical Instructor at New York Eye and Ear Infirmary

Medical Ophthalmologist

- Glaucoma specialist



Farnoush Shahkahi, OD, FFAO

BOARD CERTIFIED

- Evaluation and Diagnosis of Eye Disease
- Low Vision
- Contact Lenses



- Хирургия катаракты
- Лечение глаукомы
- Диабетическая ретинопатия и другие заболевания сетчатки
- Возрастная дегенерация сетчатки
- Лечение век и нарушений слёзных путей



718-263-2000

Говорим на-русском, польском, иврит, идиш и фарси

97-77 Queens Blvd, Rego Park, NY 11374
Suite 1108, 11th floor